

**MOTEUR
DIÉSEL**
●
TRANSMISSION
●
CONVERTISSEUR
●
**CAMION ET
INDUSTRIEL**

**Trans-Québec
diésel**

1575, Bersimis
Parc industriel
Chicoutimi
543-9622

le QUOTIDIEN

du Saguenay-Lac-Saint-Jean

19e année N° 199

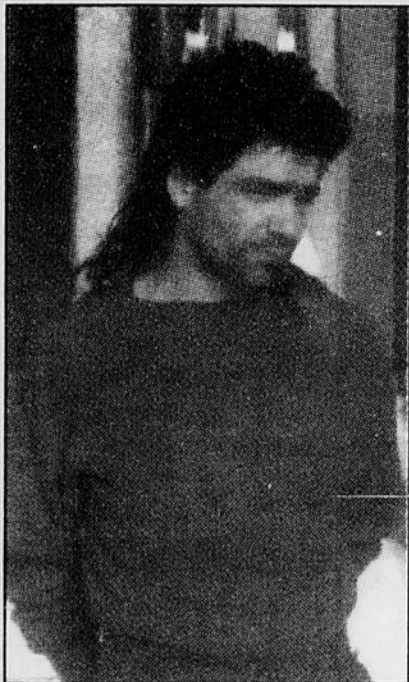
Le mardi 26 mai 1992

40 pages

60¢ plus taxes

**Dr Luc Gravel
DENTISTE**

POLYCLINIQUE
DU SAGUENAY
URGENCE
et RENDEZ-VOUS
696-4371



Double meurtre de Sainte-Monique

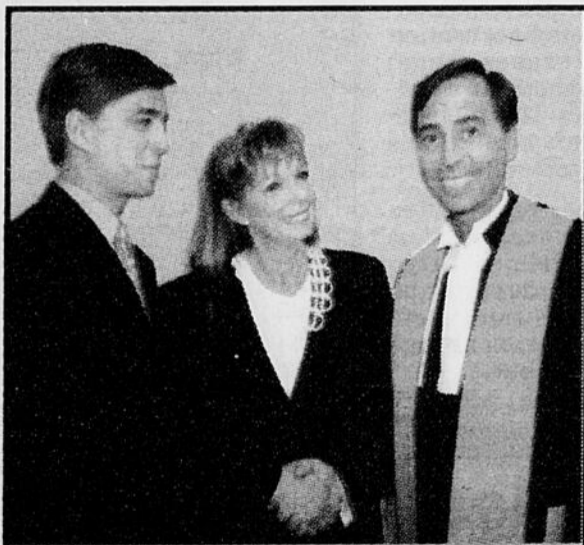
Daniel Tremblay plaide coupable

page 3

Abitibi-Price

**Bourassa reçoit
le maire Martel**

page 4



**Le juge Roger
Banford est
déjà au boulot**

(Photo Steve Tremblay)

page 4



**Le jeune entrepreneur de
l'année est un Jonquiérois**

(Photo PC)

page 3

TRUST PRÊT ET REVENU

CHICOUTIMI

1448,
boul. Talbot
Jean-Claude Villeneuve
Directeur

543-1221
Membre de la Régie de
l'Assurance-Dépôt du Québec

**Obligations
d'Épargne
du Québec**
en vente jusqu'au
1er juin 1992

Rendements supérieurs

10.96% Fonds
d'hypothèques

12% Fonds
d'obligations

11.01% Fonds de
retraite

7.250% Fonds
CANADIEN

Rendements annuels
composés au 30 avril '92.

Les rendements affichés ne
garantissent pas les
rendements à venir et toute
offre doit être faite par le
biais de prospectus.

La défense n'était pas prête à procéder

CHICOUTIMI (CC) - La défense n'était pas prête, hier, à procéder à l'enquête préliminaire de Me Serge Simard, cet avocat jonquérois qui fait face à des accusations de voies de fait avec lésions corporelles, de menaces de mort et de méfait.

On se souviendra que ces accusations font suite à un événement qui se serait produit, le soir du 15 mai dernier, à Chicoutimi, au domicile

d'une femme avec laquelle l'avocat Simard entretenait, semble-t-il, une liaison.



Claude Côté

La défense a informé la Cour, hier, qu'elle n'était pas

en mesure de procéder à l'enquête préliminaire, procédure qui vise à déterminer s'il y a matière à procès dans la preuve que détient la poursuite. «Nous n'avons pas eu le temps de rencontrer certains témoins», a expliqué Me Michel Boudreault, procureur de Me Simard.

Auparavant, l'avocat jonquérois avait choisi de subir son procès devant un juge seul, après enquête préliminaire, en

ce qui a trait aux accusations de voies de fait et de menaces. Son enquête préliminaire a donc été reportée au 29 juin, avec assignation des témoins.

Ceci signifie qu'on devrait alors procéder à cette date devant un magistrat de l'extérieur, le juge Jean Drouin, de Québec. C'est Me Nadine Dubois qui, attachée au bureau des substituts du procureur général de Québec et en poste à Chicoutimi pour quelques

mois, devrait agir en poursuite dans ce dossier.

On a également fixé à la même date le procès relatif à l'accusation de méfait.

Canton-Tremblay

Un père de famille battu par son fils

CHICOUTIMI (CC) - Un quinquagénaire de Canton-Tremblay aurait eu peur de mourir, samedi, alors que son fils de 27 ans, Jean-Luc Lavoie, l'aurait battu et attaché pour ensuite lui voler quelque 300 \$ en argent.

Trouvant son père seul à son domicile, Lavoie (sa mère était chez lui à assurer la garde de ses enfants), l'aurait frappé et lui aurait lié les mains derrière le dos en voyant qu'il refusait de lui donner de l'argent. Son père l'aurait alors supplié de

ne pas le tuer.

Lavoie se serait ensuite rendu dans la chambre à coucher du paternel pour dès lors se servir lui-même. Il aurait finalement pris la fuite avec une liasse de billets de banque.

Après le départ de son fils,

le quinquagénaire, les mains toujours liées derrière le dos, serait parvenu à signaler le 911 et à entrer en communication avec la police municipale de Chicoutimi. On aurait alors fait le nécessaire pour prévenir la Sûreté du Québec, laquelle a la responsabilité du territoire rural comme Canton-Tremblay.

Domicilié au 85 de la rue Blizzard à Canton-Tremblay, Jean-Luc Lavoie était déjà en attente de procès relativement à un autre vol qualifié perpétré dans un dépanneur. Il était en liberté sur engagement, alors que sa mère avait signé un cautionnement de 10 000 \$ en sa faveur.

Représenté par Me Jean-Marc Fradette, Lavoie a comparu devant un juge de paix, hier matin, au Palais de justice de Chicoutimi, afin de répondre de deux chefs d'accusation (vol qualifié et séquestration) reliés au vol commis au domicile de son père. Il fait également face à trois accusations de bris d'engagement.

La poursuite, représentée par Me Laurent Bouchard, s'est objectée formellement à sa remise en liberté, de sorte que son enquête à ce sujet a été fixée à demain, devant un juge de la Cour du Québec.

Accident mortel à Alma

ALMA (SL) - Un homme de 48 ans, Eleucipe Côté de la rue Sacré-Coeur à Alma, a perdu la vie quelques heures après que sa camionnette ait capoté

à l'intersection de la rue du Pont et celle de la Gare, à Alma.

La perte de contrôle serait survenue dimanche soir vers 23h00 pendant que plusieurs

automobilistes étaient immobilisés au feu rouge. Ces derniers ont aperçu la camionnette arriver à vive allure et freiner brusquement au dernier moment.

Sous l'action des freins, le véhicule a dérapé sur sa droite et est sorti de la route; en tentant de reprendre la voie publique, son conducteur a provoqué un tonneau et sa tête a violemment heurté la carrosserie.

Les témoins de la scène ont alerté les policiers et les ambulanciers qui l'ont secouru et transporté à l'Hôpital d'Alma où il est décédé vers trois heures du matin de sa commotion. Les policiers de la Sûreté municipale d'Alma ont constaté que le conducteur ne portait pas sa ceinture de sécurité, une omission qui a été funeste.

Faits divers

Accident à Jonquière

JONQUIÈRE (SL) - Le conducteur d'une motobécane a été grièvement blessé, hier soir vers 21h30, quand il est entré en collision avec une camionnette à l'intersection des rues Saint-Hubert et Montcalm, à Jonquière.

Le jeune homme, qui serait âgé de 25 ans et domicilié à Jonquière, a été transporté à l'urgence de l'hôpital où on craignait pour sa vie.

Tremblement de terre à Cuba

LA HAVANE (Reuter) - Un violent tremblement de terre a causé d'importants dégâts, lundi, sur la côte sud-est de Cuba, mais n'a fait que des blessés légers, a déclaré le gouvernement.

Le Centre national de sismologie cubain a déclaré que le séisme avait atteint 5,2 sur l'échelle de Richter et que son épicerie était situé entre les deux villes côtières de Cabo Cruzet Pilon, à environ 600 km de La Havane.

Selon l'observatoire américain de Golden, dans le Colorado, la magnitude était de 6,9.

Violente collision

SAINTE-MARIE (PC) - Deux hommes d'East-Broughton sont morts un peu après 5h, hier matin, lors d'une violente collision frontale survenue sur la route 73, à la hauteur de Sainte-Marie, en Beauce, là où les voies sont simples et non divisées.

Un des conducteurs, Gaétan Picard, 28 ans, de Saints-Anges, s'est endormi. Sa voiture a dévié sur l'accotement, puis vers la gauche, rendant la collision inévitable.

Les victimes sont Jean-Guy Morin et Fernand Vachon, âgés respectivement de 51 et 62 ans.

Les deux autres personnes qui prenaient place à bord du même véhicule ont été blessées. Il s'agit de René Barriault et Diane Grondin-Morin.

Pas possible

Des dents spéciales

JOHANNESBURG (AP) - Deux dents datant de plus de 2,5 millions d'années ont été découvertes en avril dernier au milieu d'os d'animaux dans des caves près de Johannesburg, ont annoncé lundi des scientifiques de l'Université du Witwatersrand et du centre de surveillance géologique sud-africain.

«Elles appartenaient à un jeune hominidé qui a vécu, selon nos estimations il y a plus de 2,5 millions d'années», a expliqué Lee Berger, un chercheur américain travaillant à l'université. Les recherches se poursuivent dans l'espoir de découvrir d'autres restes humains.

DANGER Feux en forêt

Saguenay	Bas
Réserve faunique des Laurentides	Modéré
Zec Onatchiway et Martin-Valin	Bas
Chute-des-Passes	Bas
Réserve faunique Ashuapmushuan	Bas
Lac-St-Jean	Modéré
Chibougamau	Bas

FEUX EN ACTIVITÉ

Hors contrôle	0
Contenus	0
Maîtrisés	1
Feux nouveaux	0
Total en activité	1
A ce jour	22
A pareille date en 1991	33

CONSIGNE

Votre feu de cuisson doit être petit, près de l'eau et loin des arbres

Produit en collaboration avec la Société de conservation du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Météo

Min.: 3
Max.: 12

La crête de haute pression qui a permis au soleil de briller sur le Québec, aujourd'hui, glissera vers l'est de la province, mardi et gardera le soleil sur ces secteurs.

Sur l'ouest de la province, une faible perturbation s'approchera et répandra des nuages avec une possibilité d'averses plus tard en journée.

Mercredi, la crête maintiendra son emprise sur l'est de la province, tandis que sur l'ouest, le faible système dépressionnaire gardera des nuages avec quelques averses.

Saguenay, Lac Saint-Jean, La Tuque, Réserve des Laurentides: Ensoleillé le matin. Ennuagement graduel en après-midi. Max. près de 12.

Mercredi: Nuageux avec éclaircies. Min. près de 3. Max. près de 13.

Sommaire // Lotto // Marées

Arts	22
Bandes dessinées	20
Bourse	24-25
Détente	21
Décès	30
Finances	23
Horoscope	21
Petites annonces	26 à 29
Sports	31 à 39
Télévision	20

La Quotidienne

A trois chiffres
5-5-8

A quatre chiffres
6-5-2-9

ABONNEMENT

545-4664

Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Envoi de publication - Enregistrement no. 3213.
Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 11h15 (5m5) et basse à 17h50 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 00h05 (3m7) et basse à 06h35 (1m5).

LA BAIÉ - La marée sera haute à 10h55 (4m0) et basse à 17h15 (1m6). Elle sera à nouveau haute à 23h20 (4m2) et basse à 05h55 (1m6).

Lever: 4h52
Coucher: 20h29

Daniel Tremblay décide de plaider coupable

ALMA (LT) - Daniel Tremblay, cet individu de La Baie qui a participé au double meurtre survenu à Sainte-Monique-de-Honfleur, le deux janvier dernier, où Jean-Paul Lindsay et Jacqueline Fortin étaient assassinés, a plaidé coupable à des accusations réduites de meurtre au second degré.

Le juge Claude Jourdain de la Cour supérieure devait entendre une requête en disqualification contre Me Martin Tremblay qui représente Marc Simard, un présumé complice de Benoît Girard et Daniel Tremblay. La requête n'a pas été entendue puisque le procureur de la Couronne, Me Denis Dionne, a informé le juge que la défense, représentée par Me Guy Quirion (même bureau que Martin Tremblay), acceptait d'enregistrer un plaidoyer de culpabilité à la condition que les accusations de meurtre au premier degré soient abandonnées.

Le juge Jourdain a deman-

dé à l'accusé Daniel Tremblay s'il acceptait volontairement d'enregistrer un tel plaidoyer. Ce à quoi l'individu a répondu sans hésiter: «Oui monsieur le juge». C'est à ce moment que le juge Jourdain a procédé à la lecture des six chefs d'accusation retenus contre Daniel Tremblay.



Louis Tremblay

Le coupable risque donc de passer les 25 prochaines années de sa vie en prison puisque la culpabilité pour un meurtre au second degré entraîne automatiquement une peine d'emprisonnement à perpétuité. Le juge Jourdain aura toutefois la responsabilité de fixer le minimum d'années que devra passer Daniel Tremblay derrière les barreaux avant d'obtenir une li-

bération conditionnelle.

Dans une accusation de meurtre au premier degré, le coupable purge une peine ferme de 25 ans. Dans le cas de meurtre au second degré, le juge peut déterminer un nombre d'années avec un minimum de dix et un maximum de 25. Les procureurs ont entrepris les représentations sur sentence en fin d'après-midi. Il a toutefois émis une ordonnance de non-publication sur les éléments de preuve déposés par les procureurs dans cette affaire. La Cour poursuivra ses travaux ce matin alors que les représentations sur sentence reprendront. Il est même possible que le juge prononce la sentence aujourd'hui.

En plus des accusations de meurtre au second degré Daniel Tremblay a plaidé coupable à quatre autres accusations relatives au complot, port de déguisement, utilisation d'une arme à feu dans le but de commettre un acte criminel et vol qualifié.

Benoît Girard

Il faudra donc attendre le procès de Benoît Girard pour en savoir plus long sur les événements qui ont provoqué la mort du couple Lindsay et Fortin de Sainte-Monique-de-Honfleur. Le juge Jourdain a fixé l'ouverture du procès au huit septembre, pour les Assises criminelles d'automne.

Benoît Girard fait face à une double accusation de meurtre au premier degré ainsi qu'à quatre autres accusations entourant l'événement. Son procureur, Me Yves-André Le Boutilier, a respecté l'ordonnance prononcée contre lui par le juge Jourdain la semaine dernière et était présent au Palais de Justice d'Alma.

Le juge a alors procédé à la conférence préparatoire pour la tenue du procès de Benoît Girard. Encore là, il est impossible de publier des éléments qui pourraient être déposés en preuve. Ces dispositions légales ont pour but d'assurer l'accusé d'avoir droit à un procès

juste et équitable.

Le criminaliste Le Boutilier n'a toutefois déposé aucune requête pour le moment, se réservant le droit de le faire s'il le jugeait nécessaire. C'est ainsi que Benoît Girard devrait subir un seul procès pour les six chefs d'accusation, en raison d'une nouvelle disposition légale.

Chambre criminelle

Quant à Marc Simard, qui doit répondre de quatre chefs d'accusation (les mêmes que les deux autres à l'exception de meurtre), son procureur Martin Tremblay a fait une réoption. Marc Simard devra se présenter devant la Chambre criminelle de la Cour du Québec le cinq juin.

Les différentes étapes judiciaires découlant du double meurtre de Sainte-Monique-de-Honfleur ne soulèvent plus d'intérêt. Hier après-midi, seulement deux personnes ont assisté aux travaux de la Cour. Même les habitués des lieux étaient absents.

Jeune entrepreneur de l'année

Un Jonquiérois remporte le prix



GAGNANT - Karol Brassard, président de Luxxon et gagnant du concours Jeune entrepreneur de l'année au Québec de la Jeune chambre de commerce de Montréal.

JONQUIERE (SL) - Un homme d'affaires, originaire de Jonquière, Karl Brassard, a mérité le titre Arista du jeune entrepreneur de l'année au Québec décerné par la Jeune chambre de commerce de Montréal.

L'organisme reconnaît ainsi le succès qu'il a obtenu avec Univers Info, une compagnie située à Ville Lasalle et qui fabrique une gamme de produits informatiques commercialisés sous le nom de Luxxon.

Cette entreprise emploie une vingtaine de personnes et son propriétaire prévoit un chiffre d'affaires de 10 millions de dollars pour l'année en cours.

Elle s'est acquise une solide réputation dans le marché de la distribution de produits informatiques à prix compéti-

tifs et s'adresse essentiellement à une clientèle de consultants.

Fondée en 1988, Univers Info a débuté avec la distribu-



Serge Lemelin

tion des ordinateurs Arche pour lesquels elle détient l'exclusivité du marché canadien.

Deux ans plus tard, la réponse de marché a incité Univers Info à développer ses propres micro-ordinateurs compatibles IBM sous l'appellation Luxxon.

La compagnie distribue

aussi les claviers français et anglais Claviste et les imprimantes Seikoshia.

Le service est un des points forts de Univers Info qui garantit des délais de livraison et de réparation en atelier inférieurs à 48 heures. Elle propose des périodes d'évaluation gratuite de ses produits, des prix garantis et offre un financement d'inventaire à ses revendeurs.

De plus, une entente avec la multinationale NCR qui possède 70 bureaux d'entretien lui permet d'offrir un service de réparation sur place en quatre heures ou moins pour toute sa gamme de produits Luxxon.

L'administration, l'équipe de vente et de réparation sont francophones, ce qui en fait une des rares sociétés québécoises de distribution de pro-

Photo de la page une

ENTREPRENEUR - Karol Brassard (deuxième à partir de la gauche), président d'Univers Info lors d'une réception tenue récemment à Montréal alors qu'il recevait le prix du jeune entrepreneur québécois de l'année. Il est accompagné du vice-président et associé de l'entreprise, Martin Vidal. A gauche, Patricia Sebag, l'épouse de Brassard et Michelle Lévesque l'épouse de Vidal.

duits informatiques à s'adresser au marché francophone.

Karl Brassard devient le deuxième Saguenéen d'origine à recevoir le titre de jeune entrepreneur, catégorie nouvelle entreprise. Il y a quatre ans, le Chicoutimien Charles Sirois, aujourd'hui à la tête de Téléglobe Canada, remportant le prix de la même catégorie.

Parc des Laurentides

Le feu est considéré comme contenu

LATERRIERE (SL) - Le feu de forêt de la Réserve faunique des Laurentides, qui a pris naissance près du lac MacDonald, est considéré comme contenu en raison du travail des agents de la Société de conservation Québec-Mauricie et des conditions météorologiques favo-

rables. Malgré le gel des froides nuits du parc et l'augmentation du taux d'humidité qui devrait encore se maintenir selon les prévisions, il faudra compter plusieurs jours avant que des équipes au sol réussissent à éteindre les derniers foyers de l'incendie qui a ravagé 2100

hectares jusqu'à présent.

Selon le coordonnateur des activités des CL-215, Renald Carrier, si tout va bien dans les prochains jours, un hélicoptère sera en mesure de quadriller le secteur pour y faire une lecture infra-rouge des derniers foyers qui couvent

sous le bois qui jonche le sol.

Cette méthode permet de s'assurer que tout danger de reprise du feu est éliminé.

Il n'est pas recommandé de circuler dans le secteur en raison du carbone et des cendres qui recouvre tout ce qui s'y trouve.

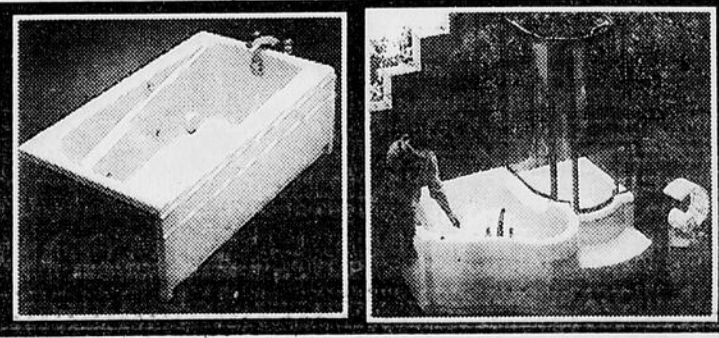
Le chauffage MODERNE D'ARVIDA (1977) Inc.

Plomberie - Chauffage - Ventilation
2820, de Lasalle, Jonquière
Tél.: 548-8275 Téléc.: 548-9073

Dépositaire d'appareils de plomberie haut de gamme de marque Kohler

Pour tous vos besoins en plomberie et chauffage, contactez des spécialistes

VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE



Nommé juge à la Cour supérieure du Québec

L'honorable Roger Banford siègera dès demain

ALMA (CC) - L'honorable Roger Banford, assermenté comme juge de la Cour supérieure du Québec au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée hier soir, au Palais de justice d'Alma, siègera pour la première fois, demain, à Québec.

Plusieurs personnalités du monde de la magistrature régionale et provinciale et beaucoup d'avocats membres du Barreau du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont assisté à la cérémonie présidée par l'honorable Pierre Côté, juge en chef associé de la Cour supérieure du Québec. Ses anciens associés de l'étude légale Morency, Banford et Duchesne d'Alma étaient évidemment présents, tout comme d'ailleurs les membres de sa famille.

Le juge Banford a été admis au Barreau du Québec le 30 août 1971, après ses études

classiques au Collège de Jonquière et son droit à l'Université d'Ottawa. Entretemps, il s'était marié à Denise Gagnon, en septembre 1968. Et, de leur union est né un seul fils, Frédéric, maintenant âgé de 20 ans.



Claude Côté

Tout au long de sa carrière de plus de 20 ans de pratique, Roger Banford a touché à la plupart des domaines du droit, que ce soit en matière civile, commerciale, pénale ou même municipale comme conseiller juridique de plusieurs muni-

cipalités de Lac-Saint-Jean-Est. En plus d'une expérience de pratique devant les tribunaux de toutes juridictions au Québec et même à la Cour suprême du Canada, l'avocat Banford a été élevé, en décembre 1990, au rang de conseiller de la Reine, sous le Grand sceau du Canada.

Comme l'a fait observer le juge en chef associé Pierre Côté, l'avocat Banford s'est également intéressé à d'innombrables activités para-professionnelles, que ce soit à l'intérieur de sa corporation professionnelle et auprès de mouvements sociaux ou d'organisations sportives, sans oublier divers organismes à vocation économique et commerciale.

La dernière fonction occupée par Me Banford était la présidence de la Fondation du musée Louis-Hémon, et ce, depuis 1989.



NOMINATION - Plusieurs personnalités étaient présentes, pour la cérémonie d'assermentation de l'honorable Roger Banford, hier à Alma. Ici, il reçoit les félicitations de sa mère Gertrude Maltais après son assermentation. (Photo Steeve Tremblay)

Le juge Banford entend faire ses classes très rapidement

ALMA (CC) - Nommé à la Cour supérieure du Québec avec résidence à Chicoutimi, le nouveau juge Roger Banford entend faire ses classes rapidement, même si c'est à pas feutrés qu'il entre dans la magistrature.

Prenant la parole après sa prestation de serment, le juge Banford n'a pas caché que c'est quand même avec regret qu'il quitte une profession aussi exigeante que celle d'avocat.

Il a rendu hommage à sa famille, particulièrement à sa mère Gertrude Maltais qui, aujourd'hui âgée de 70 ans, l'a encouragé et même poussé à faire ses études de droit. Cette mère de trois garçons (Robert, Roger et Richard), une institutrice qui a terminé sa carrière comme directrice de l'École Saint-Judes d'Alma, l'avouera d'ailleurs elle-même: «Mon objectif était de faire instruire mes enfants et, pour y arriver, j'ai dû faire bien des sacrifices».

Le juge Banford doit aussi beaucoup à ses associés et à ses clients qui lui ont permis d'acquérir toute son expérience. Il a terminé par le message suivant aux avocats qui plaideront désormais devant lui: «Je serai aussi bon juge que vous serez bons plaideurs».

Selon le bâtonnier du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Me Claude Roy de Jonquière, ce que les justiciables et les avocats attendent d'un juge, c'est la compréhension, l'attention et une décision rendue avec compétence et rapidité.

Et, c'est probablement ce qui a fait dire au juge en chef associé Pierre Côté que le

nouveau juge Banford a toutes les qualités de caractère nécessaires pour faire un bon juge.

Relance de l'usine d'Abitibi-Price

Marcel Martel en mission à Québec

JONQUIÈRE (RGT) — Après son récent pèlerinage à Ottawa, où il a rencontré le premier ministre Brian Mulroney et le ministre Benoît Bouchard, relativement au dossier de la relance de l'usine jonquéroise de la compagnie Abitibi-Price, le maire de Jonquière, Marcel Martel, rendra visite au premier ministre du Québec, Robert Bourassa, à 15h cet après-midi, à son bureau de la Vieille capitale.

M. Martel rencontrera le premier ministre afin de lui exposer le contenu du rapport du comité de relance.

Interrogé à l'issue de la séance régulière du conseil municipal, hier soir, M. Martel s'est dit confiant d'obtenir une oreille attentive de la part du premier ministre, lequel sera accompagné pour l'occasion de son principal conseiller économique.

Sans vouloir présumer de l'issue de cette rencontre, Martel a dit espérer «quelques éléments d'engagement» de la part du premier ministre, d'autant plus que d'immenses efforts ont été faits, jusqu'à maintenant, tant de la part des travailleurs que de la direction de l'entreprise, dans le sens d'une diminution des coûts de production.

«Mais la situation économique est difficile, a-t-il renchéri, et il faut surtout être prêt quand la relance se fera sentir. Pour cela, nous avons besoin de son appui», ajoute-

til en parlant de M. Bourassa.

Centrale de la rivière aux Sables

Par ailleurs, le maire de Jonquière tentera de trouver quelques minutes pour rappeler au premier ministre que des discussions sont en cours, entre Hydro-Québec et la ville de Jonquière, relativement à la remise en opération de la petite centrale de la rivière aux Sables.

Le maire a apporté ces précisions par suite d'une intervention du conseiller Rodrigue Potvin, un peu plus tôt, qui s'inquiète du sort réservé à cette centrale, advenant un refus de la société d'Etat.

Ces discussions, qui ont pour but de déterminer les tarifs auxquels la ville pourrait vendre l'énergie ainsi produite, achoppent actuellement en raison du fait que la petite centrale ne constitue pas, à proprement parler, une nouvelle installation.

«Je crois que le dossier chemine bien, a indiqué à ce sujet le maire Martel, et qu'advenant une entente avec Hydro, elle pourrait redémarrer assez rapidement.»

Toujours selon Marcel Martel, le dossier est présentement entre les mains de l'Association des redistributeurs d'énergie du Québec (AREQ), dont les dirigeants ont entamé des discussions avec la société d'Etat.

La petite centrale, mise dans les boules à mites il y a un

peu plus de deux ans, pourrait rapidement «facilement produire deux mégawatts», a affirmé M. Martel.

Accession à la propriété

Les conseillers jonquérois ont voté à l'unanimité, hier, en faveur de la mise sur pied d'un comité qui aura pour tâche de revoir toute la question du programme d'aide à l'accession à la propriété dans les limites de la ville. Les conseillers Martial Guay, Rodrigue Potvin, Bernard Dallaire et Daniel Giguère se sont montrés intéressés à prendre part.

Le conseiller Martial Guay est revenu à la charge à quelques reprises, hier soir, au sujet de la publicité achetée par la ville afin de figurer au programme de l'Hippodrome Saguenay. M. Guay estime que, même si la somme constitue moins de la moitié de ce qu'elle était l'an dernier, soit 10 500 \$ comparativement à 25 000 \$ en 91, elle est déjà trop élevée.

«C'est trop donner à une entreprise privée», a expliqué M. Guay pour qui il est indécent de léser sur une quinzaine de billets destinés à encourager l'Orchestre symphonique et de fournir, outre l'achat de publicité, pour plus de 17 000 \$ en services à la piste de course.

«C'est une contradiction, a lancé le conseiller. Les gens n'ont pas besoin de lire sur le programme qu'ils sont à Jonquière. Ils le savent déjà quand



Marcel Martel

ils se rendent à l'hippodrome.»

Enfin, le conseiller Daniel Giguère a tenu à souligner sa déception quant au peu de soutien obtenu par le maire Martel, lorsqu'il s'est dit favorable au jumelage des stations CKRS et CJMT radio, devant le CRTC.

«Je suis déçu que le maire soit le seul politicien de Jonquière à s'être prononcé en faveur du projet de jumelage, d'autant plus, a-t-il ajouté, que sa position faisait suite à l'unanimité du conseil sur cette question.»

Photo de la page une

BRAVO - Me Roger Banford a été assermenté comme juge hier soir à Alma. Sa famille a tenu à le féliciter. Son fils Frédéric lui serre la main sous le regard de son épouse Denise.

La grève déclenchée à Jonquière et Alma

par Catherine Delisle
JONQUIÈRE (CD) — Plus d'une centaine de personnes âgées des résidences privées le campus du Bel Age, de Jonquière, et L.M. Lajoie, d'Alma, sont victimes de la grève déclenchée, la semaine dernière, par la vingtaine d'employés syndiqués à la CSN.

Le conseiller syndical, Pierre Bérubé, mentionne que les services essentiels sont assurés de sorte que les bénéficiaires ne devraient pas souffrir de cet arrêt de travail. Pour vivre dans une de ces résidences privées, le coût varie de 850\$ à 1200\$ par mois, par personne âgée.

Les cuisiniers et les préposés aux bénéficiaires (ils sont dix par établissement) veulent rien de moins que la parité avec leurs confrères du Manoir du rocher d'Alma, un autre établissement privé qui reçoit des personnes âgées.

Les préposés au bas de l'échelle salariale demandent 7\$ de l'heure, à la signature du contrat de travail, 5 pour cent d'augmentation après 12 mois et un autre 5 pour cent d'augmentation la dernière année du contrat. Pour un cuisinier au bas de l'échelle salariale, le salaire réclamé est de 8\$ l'heure plus 5 pour cent d'augmentation après 12 mois et un autre 5 pour cent pour la dernière année du contrat de travail.

Actuellement, au campus du Bel Age, on compte deux cadres qui sont d'ailleurs les

propriétaires de l'établissement. Selon le conseiller syndical, les employés acceptent que les propriétaires fassent du travail normalement effectué par des syndiqués. Toutefois, ils refusent que l'em-

ployeur ajoute du personnel cadre.

A la résidence privée L.M. Lajoie, on compte quatre cadres dont la propriétaire de l'établissement, sa fille, son garçon et le cuisinier. Là aus-

si, les employés refusent qu'il y ait plus de personnel cadre.

Actuellement, les préposés à la résidence L.M. Lajoie gagnent environ 5,55\$ l'heure et environ 6\$ au campus du Bel Age.

Pour ces employés, syndiqués à la CSN depuis un an tout au plus, il s'agit de la première négociation en vue de la signature d'un contrat de travail.

Jusqu'à présent, on note deux séances de conciliation. Selon Pierre Bérubé, une nouvelle rencontre de conciliation est prévue pour bientôt. Toutefois, il précise que les employeurs ont demandé l'imposition d'un premier contrat de travail au ministre du Travail.

Le campus du Bel Age reçoit 40 bénéficiaires et L.M. Lajoie, 70. Au premier endroit, les services essentiels se limitent à un cuisinier, sept jours par semaine. Au deuxième endroit, ces services comprennent un cuisinier, deux jours par semaine, plus un service de gardiennage sept jours par semaine. C'est le personnel cadre qui assure tous les autres services depuis l'arrêt de travail des employés.

Secur

Lavoie peut en appeler

par Claude Côté
CHICOUTIMI (CC) — Alain Lavoie a obtenu la permission d'en appeler de la sentence de cinq ans de pénitencier dont il a écopée, le 22 avril dernier, pour sa participation au vol de 1.4 million \$ chez Secur de Chicoutimi. La Cour d'appel du Québec a fait part de son autorisation à Me Michel Boudreault qui, procureur de

Lavoie, sera appelé à plaider l'affaire, le 7 juillet, à Québec.

Entretemps, les parties devront, d'ici le 15 juin, transmettre toute la documentation pertinente à la Cour d'appel, afin de permettre aux juges de prendre connaissance de toutes les pièces déposées en première instance, notamment le rapport pré-sentence. On leur fera également parvenir

les représentations de chacun des procureurs et les arguments du juge Louis-Charles Fournier au moment de prononcer la sentence.

Rappelons que Lavoie, un individu sans antécédent de quelque nature que ce soit, a écopé de cinq ans de pénitencier pour ce vol. De son côté, Daniel Tremblay, qui avait des antécédents judiciaires et qui était l'instigateur de toute l'affaire, a été condamné à six ans de détention.

Laterrière informe

LATERRIÈRE (JH) — Les élus de Laterrière tiendront ce soir à 19h une réunion dans le but d'informer leur population de l'impact de la réforme Ryan.

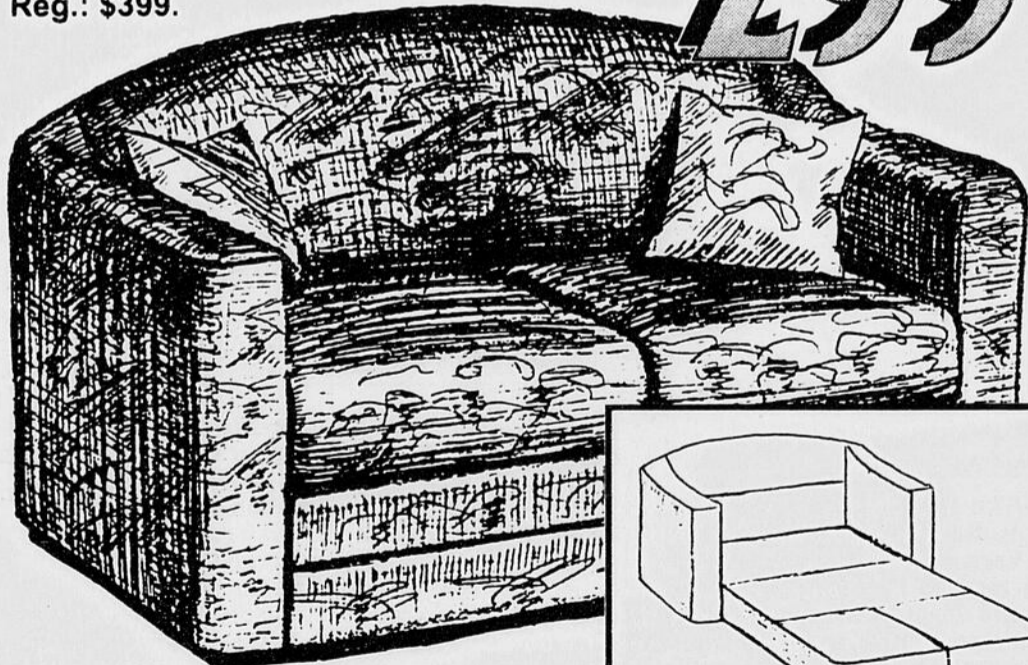
A cette occasion, le maire Paul-Dominique Gagnon informera ses commettants des incidences sur leurs portefeuilles des réformes à la sécurité publique et des coûts de la voirie tertiaire.

Des documents seront

transmis à la population et les orientations à prendre seront soumises aux résidents de cette ville. Les échanges de vues pourront donner une piste de solution aux décideurs. «De par sa complexité, il n'est pas évident que notre ville puisse avoir droit aux subsides prévus dans la réforme à cause de notre richesse foncière uniformisée, a tenu à souligner Daniel Vaillancourt, directeur général de Laterrière.

Causeuse-lit 299\$

Rég.: \$399.



Disponible en 5 couleurs et tissus différents. coussins inclus.

dix Versions
LES *spécialistes* DU MEUBLE
1685, boul. Talbot
Chicoutimi, 545-4010
Edifice Potvin Tremblay
Face au raquetball
PRÊT À EMPORTER

Décrochez-vous une OCCASION

10 véhicules de l'encan G.M.

Ne ratez pas cette chance!

5 Sunbird 1991

4 cylindres, transmission automatique, climatiseur, bas millage

4 Firefly 1991

4 portes, automatique, essuie-glace arrière, radio AM/FM, bas millage

1 Pontiac Grand Prix 1991

4 portes, transmission automatique, air climatisé, radio AM

AMIS DE LA NATURE

2 Blazer 4 X 4 1989

bas millage, équipement complet, balance de garantie G.M. totale plus

1 Jimmy 4 X 4 1990

roue mag, bas millage faites votre offre

Tous nos véhicules sont vérifiés et reconditionnés prêt à la livraison

+ de 45 modèles en inventaire



PONTIAC • BUICK • GMC

Département usagés
80, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI
696-2226 - 1-800-463-6525

Projet de garderie à La Baie

Sylvain Girard accuse le MAP 2000



GARDERIE — Les principaux intervenants dans le projet de garderie à La Baie. Hélène Saint-Gelais, directrice, Sylvain Girard, président du conseil d'administration et Annie Boulianne, du syndicat des travailleuses en garderie (CSN)

(Photo Sylvain Dufour)

Porte-parole du MAP 2000

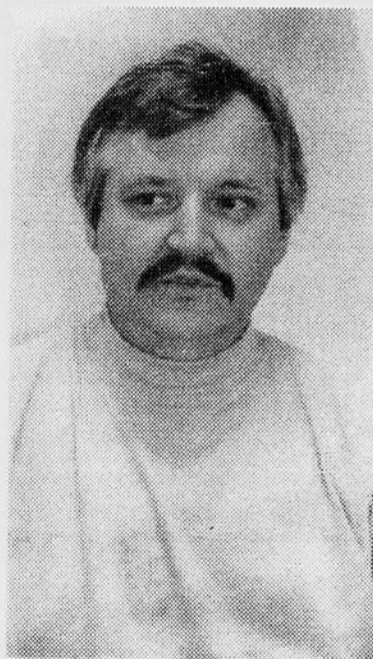
Lavoie dit que la garderie serait un éléphant blanc

LA BAIE (JH) — Porte-parole du MAP 2000 dans le projet de la garderie Mini-Monde, Laurier Lavoie soutient que les arguments des promoteurs de la garderie ne tiennent toujours pas et que le projet demeure un éléphant blanc. Il demeure également convaincu que seule une aide technique de la part de la municipalité est acceptable en ces temps de

maison parce qu'il a perdu son emploi, il n'ira certainement pas payer pour faire garder son enfant», soutient-il.

Côté monétaire, il est convaincu que dans des nouveaux locaux les administrateurs seraient incapables de rejoindre les deux bouts.

«L'an dernier ils ont terminé l'année financière avec un surplus de 300 \$ parce que les employés ont gelé leurs salaires. Et les locaux qu'ils occupent ne coûtent que 500 \$ par mois. Il est évident que dans des nouveaux locaux, alors qu'ils devraient payer l'emprunt hypothécaire de 50 000 \$, en plus du chauffage, de l'électricité et des taxes, il serait impossible de joindre les deux bouts», a-t-il opiné, soutenant que les intervenants de Mini-Monde se laissent aveugler par le côté sentimental du dossier.



Laurier Lavoie

LA BAIE (JH) — Le président du conseil d'administration de la garderie Mini-Monde de La Baie accuse le Mouvement d'action populaire (MAP 2000) de tenir un double langage.

Un double langage parce que selon Sylvain Girard, le MAP 2000 laisse savoir qu'il est pour la relocalisation de la garderie éducative existante, mais voudrait se servir de ce dossier pour s'en faire un tremplin politique.

Se défendant bien de vouloir partir une polémique, les membres du conseil d'administration de la garderie Mini-Monde laisseront le soin au conseil municipal de La Baie de décider de l'orientation du dossier. Entre-temps, Sylvain Girard souhaite rétablir les faits et accorde toute sa confiance au conseil municipal qui, après étude du dossier, devrait normalement prendre une décision le premier juin.

On se souviendra que la semaine dernière, 1174 contribuables Baieriverains, membres et sympathisants du mouvement MAP 2000, se sont opposés au règlement d'emprunt accordant une subvention de 224 000 \$ à la garderie éducative pour la construction de nouveaux locaux plus fonctionnels et plus accueillants. A ceci s'ajoutait une somme de 100 000 \$ destinée à l'achat par la ville d'un terrain de 4000 pieds carrés.

Ce vote massif contre ce règlement d'emprunt de 224 000 \$ oblige la ville à tenir un référendum si elle veut procéder plus avant dans ce projet.

A cette occasion, le vice-président du Mouvement d'action populaire, Laurier Lavoie avait déclaré que le MAP 2000 n'en avait pas contre le projet de garderie, mais bien contre l'importante implication financière de la municipalité.

«On travaille pour réduire le niveau d'endettement de la municipalité», avait-il déclaré, au terme du décompte des signatures s'opposant au projet.

Les faits

Voulant rétablir les faits hier en conférence de presse,

Sylvain Girard a affirmé que la municipalité n'aura pas à investir d'année en année dans la projet et que la preuve de sa viabilité a été faite devant l'Office des services de garde, lequel a accordé une subvention de 127 000 \$. Ceci a été confirmé, hier, par Bernard Desjardins, agent de liaison à l'Office des services de garde du Québec, présent lors de la rencontre de presse. «Le conseil de ville a fait preuve de réalisme et de clairvoyance dans ce dossier. Son ouverture d'esprit mérite d'être souligné.»

Soulignant que les administrateurs ont fait des efforts pour la localisation, Girard nie que le taux de fréquentation va diminuer parce que la clientèle scolaire diminue. «Il y a plus de familles mono-parentales, il y a plus de femmes qui retournent sur le marché du travail ou à l'école», a-t-il dit. «Les valeurs changent pour peu qu'on se donne la peine d'observer.»

Sylvain Girard est toujours persuadé qu'une garderie moderne pouvant accueillir soixante enfants serait un incitatif pour les militaires de la Base de Bagotville pour venir s'installer à La Baie. «Ces gens arrivent ici sans connaître personne; ils doivent pouvoir compter sur un service recon-

«Rappelons que le projet de garderie s'élève à 358 000 \$ et serait érigé sur un terrain de 4000 pieds carrés situé sur la 5e rue près de la Maison des aînés. Le terrain demeurerait la propriété de la ville et serait loué par la garderie. En plus de la subvention de 127 000 \$ de l'Office des services de garde, la garderie investirait 50 000 \$ par le biais d'un emprunt hypothécaire. Dans ce projet tripartite, la ville accorderait une enveloppe budgétaire maximale de 200 000 \$.

Enfin, les travailleurs de la garderie croient que la ville, sans aller en référendum, a d'autres possibilités de financement et qu'avec des informations précises, la population baieriveraine se ralliera derrière le projet.



Julien Harvey

récession.

«Les arguments à l'effet qu'une garderie moderne attireraient les jeunes parents à La Baie ne tiennent pas, dit-il. Tous les chiffres fournis par la commission scolaire démontrent le contraire. Cette année nous avons perdu 150 élèves. Dans les quatre prochaines les prévisions montrent que nous en perdrons 400 autres», soutient cet enseignant.

«C'est leurrer la population de dire qu'ils pourront remplir leur nouvelle garderie alors qu'à la télévision communautaire, durant la semaine de la garderie, un porte-parole de la garderie soutenait qu'à 24 heures d'avis, il y avait toujours de la place dans les locaux actuels. S'ils ne sont pas capables de la remplir à 48, qu'ils nous fassent la démonstration qu'ils sont capables de la remplir à 60.»

Soulignant les 103 pertes d'emplois annoncées à la Stone-Consol, Laurier Lavoie prévoit que ces mises à pied auront des répercussions sur l'achalandage à la garderie.

«Si l'homme doit rester à la

En bref

Envoi de 21 missionnaires

MASHTEUATSH (SL) — Un envoi missionnaire de 21 personnes sera célébré, mardi prochain à Mashteuatsh à l'arena de l'endroit.

La cérémonie est organisée par la zone pastorale du Sud-du-Lac et l'Office diocésain de la pastorale missionnaire pour souligner le départ des missionnaires vers 13 pays différents.

Plusieurs activités complètent le programme de la journée, dont une visite des lieux touristiques de Mashteuatsh et un souper populaire.

L'évêque du diocèse, Mgr Jean-Guy Couture, y présidera une messe.

L'échéancier est respecté

TORONTO (PC) — Le géant mondial de l'immobilier Olympia and York a indiqué, hier, qu'il avait respecté l'échéancier prévoyant le dépôt de son portrait financier détaillé, promis à ses créanciers la semaine dernière.

Le promoteur immobilier canadien avait jusqu'à 17h30, hier, pour présenter une prévision de la marge brute d'autofinancement («cash flow») de chacune de ses sociétés au Canada pour les cinq mois à venir.

Ces prévisions devaient être remises à un comptable de Price Waterhouse, Bernard Wilson, nommé par un tribunal ontarien, «tuteur» des actifs de l'entreprise en sérieuses difficultés

Statue équestre de la reine

OTTAWA (PC) — La reine Elizabeth sera-t-elle assise de face ou de côté sur son cheval? C'est là une des nombreuses questions qu'on se pose au sujet de la première statue équestre de la reine, qui sera dressée sur la Colline parlementaire, à Ottawa.

Seul le sculpteur qui réalise la statue le sait, et il garde bien son secret. «Je ne peux pas en parler beaucoup. On verra tout ça lors de l'inauguration», a déclaré lundi l'artiste, Jack Harman.

Le 30 juin, au cours d'une visite de deux jours à Ottawa, la reine elle-même dévoilera l'oeuvre.

M. Harman a décidé de re-

présenter la reine, âgée de 66 ans, sur Centennial, le cheval que la Gendarmerie royale du Canada lui avait offert en 1973, à l'occasion du 100ème anniversaire de fondation du corps policier.

Le projet a été entrepris il y a cinq ans, pour souligner le 40ème anniversaire du règne de la reine Elizabeth II. Or, le 1er juillet marquera aussi le 125ème anniversaire de la Confédération.

M. John Cole, président du comité voyant à la bonne marche de l'entreprise, a déclaré que la statue établissait un lien entre les deux événements et justifiaient son coût de 600 000 \$.

L'oeuvre de quatre mètres sera installée sur un socle de granit québécois de deux mètres de haut.

Un employé d'Alcan remporte la médaille d'or

JONQUIÈRE (RGT) — Réal Tremblay, un employé d'Énergie électrique Québec inc., filiale d'Alcan à Jonquière, a remporté l'or, en fin de semaine, dans le groupe B de la catégorie «Mécanique industrielle», à l'issue du concours provincial des premières Olympiades de la formation professionnelle et des métiers.

M. Tremblay prenait part, vendredi et samedi, au Pavillon de la jeunesse et de l'agriculture, à Québec, au même titre que les 22 autres gagnants régionaux, aux grandes finales provinciales des ces olympiades. Outre le médaillé d'or, six autres représentants de la région ont fait le chemin du retour avec une médaille au cou.

Ce fut le cas pour deux étudiants de la Commission scolaire de la Jonquière, Patrick Houde, qui a cueilli une mé-

daille d'argent au sein du groupe A de la catégorie «Électricité de construction», et Frédéric Bouchard, lequel a obtenu le bronze dans le groupe A de la catégorie «Électromécanique de systèmes informatisés».

La Commission scolaire de Chicoutimi s'est distinguée en «Secrétariat», grâce à Diane Blackburn, qui a réussi à mettre la main sur le bronze dans le groupe A, tandis que la CSR Lac-Saint-Jean cueillait l'argent par suite de l'excellent travail de René Gagnon au sein du groupe A de la catégorie «Technique d'usinage» (ou «Tournage-fraisage»).

Régis Bouchard, des Entreprises Rémi Bouchard de Delisle, a pour sa part obtenu la deuxième meilleure note provinciale en «Électricité de construction», ce qui lui a valu l'argent au sein du groupe B,

tandis que Francine Tremblay, de la Société d'exploitation de Jonquière, a remporté la médaille de bronze pour sa performance dans la catégorie «Secrétariat français», groupe B.

Par ailleurs, aucun représentant de la région ne participera aux compétitions nord-américaines, lesquelles se dérouleront à Louisville, dans l'état du Kentucky, vers la mi-juin, puisque seuls les gagnants des groupes A de chacune des catégories y étaient invités, ce qui ne signifie pas des retombées intéressantes pour les

autres.

Selon la coordonnatrice de ces jeux pour la CS de la Jonquière, Mme Thérèse Bouchard, le fait de remporter des prix à ces Olympiades peut entraîner des conséquences très positives pour les gagnants. Certains ont eu des offres plutôt alléchantes, lors de leur bref séjour à Québec, parfois même carrément des offres d'emploi.

Soulignons enfin que 260 candidats de toutes les régions du Québec ont tenté d'impressionner les juges, en fin de semaine, dans l'une ou l'autre

des 16 catégories au programme. Les représentants de la Montérégie ont particulièrement bien travaillé, réussissant couronner onze grands gagnants.

Suivent, ex aequo, les régions de Québec et de Laval-Lanaudière-Laurentides, quatre chacune, la région Mauricie-Bois-Franc, trois médailles d'or, Chaudière-Appalaches, deux, tandis que, à l'image du Saguenay-Lac-Saint-Jean, les régions du Bas-Saint-Laurent, de l'Outaouais et de Montréal se contentaient d'une seule médaille d'or.

Tremblay a le feu vert

CHICOUTIMI (CC) - Le routier Jean Tremblay, de Chicoutimi, a obtenu la permission d'en appeler du verdict de conduite dangereuse prononcé contre lui, le 7 mai dernier, au Palais de justice de Chicoutimi.

On se souviendra que le juge Guy Tremblay, de la Cour du Québec, l'avait d'abord acquitté d'accusations de négligence criminelle, pour ensuite le trouver coupable de conduite dangereuse ayant causé la mort d'une personne et des blessures à une autre, en rapport avec un accident survenu, le 2 février 1991, sur le boulevard du Royaume à Jonquière. Le camion-citerne qu'il conduisait était entré en collision avec une voiture qui sortait du boulevard Mellon (secteur Arvida).

La conductrice de l'automobile,

Jeannette Verville, avait perdu la vie, tandis que la soeur de cette dernière, Marie-Paule Verville, avait été blessée.

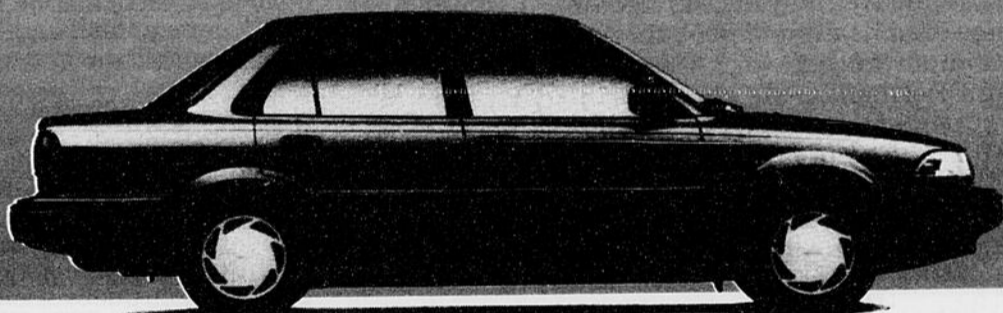
Tout en le faisant bénéficier d'un sursis de sentence, le juge Tremblay a interdit au routier Tremblay de conduire durant une période de cinq ans. Puis, à l'intérieur d'une ordonnance de probation de trois ans, Jean Tremblay était condamné à réaliser 100 heures de travaux communautaires, en plus de devoir faire un don de 1000 \$ au Village de sécurité routière de Chicoutimi et de payer une sur-amende compensatoire de 100 \$.

Saisi de l'affaire, un juge de la Cour d'appel du Québec a informé, hier, Me Luc Tourangeau, procureur de Jean Tremblay, qu'elle l'autorisait à en appeler dans ce dossier.

TOYOTA



0\$ D'ACOMPTE / 288\$ PAR MOIS INCLUANT TRANSPORT ET PRÉPARATION TAXES EN SUS (EH OUI, PERSONNE N'Y ÉCHAPPE) / 48 MOIS*



COROLLA LSX *Select*

La Toyota Corolla. Acclamée à grands écrits : • «Meilleur véhicule construit au Canada» 3 années de suite d'après l'Association des journalistes automobile du Canada • 4 fois récipiendaire de la pyramide CAA

La Toyota Corolla LSX Select. Plus de 2 100 \$ d'équipement compris dans le prix :

- climatiseur
- radiocassette AM-FM à 4 haut-parleurs
- volant inclinable
- pneus radiaux à profil bas
- enjoliveurs complets
- régulateur de vitesse
- essuie-glace à réglage intermittent
- pare-chocs de couleur assortie
- tapis protecteurs
- pare-boue avant et arrière



*Programme de location Solution Toyota de 48 mois / 96 000 km pour la Corolla LSX Select, modèle AE94EMCA. Valeur résiduelle garantie. Seuls le premier versement et un dépôt de sécurité remboursable sont exigés. Sur approbation de Toyota Crédit Canada inc. Offre de durée limitée.

Tu m'épateras toujours Toyota.

Association des concessionnaires du Saguenay-Lac-St-Jean, vos experts-qualité

Tocoto
TOYOTA
1540, Route 170, Chicoutimi
549-5574

ALMA TOYOTA
TOYOTA
630, ave du Port Sud, Alma
Lac-St-Jean
668-0195

ST-FÉLICIEN TOYOTA INC.
TOYOTA
786, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien
679-1984

MANUFACTURIER
RÉGIONAL DE
FENÊTRES EN PVC
ET DE PORTES
EN ACIER

FENÊTRES

POLYCO

Une fabrication
à toute
épreuve

Nouvelle
norme
CAN-A-440-M-90

A-3 inf. air
B-7 inf. eau
C-5 résistance
du vent

Résultats
maximums

JONQUIÈRE
3521, rue du Parc industriel
(Kénogami) Jonquière
G7H 7X7
(418) 695-1856
Télécopieur:
(418) 695-3811

CHICOUTIMI
1656, boul. Saint-Paul
543-6606

LAC-SAINT-JEAN
662-1145

Commentaire

L'influence des écologistes résiste mal à la crise

Ce n'est pas tous les jours que des gens descendent massivement dans les rues pour manifester leur appui à un projet dont la réalisation représente une menace pour l'écosystème... En se prononçant, dimanche, en faveur de l'aménagement hydroélectrique de l'Ashuapmushuan, les 1500 à 2000 manifestants de Saint-Félicien et des environs ont envoyé un message clair, non seulement à Hydro-Québec et à la population de tout le



Carol Néron

Saguenay—Lac-Saint-Jean, mais aussi aux groupes de pression qui, depuis deux ans, essaient de contrecarrer les visées de la société d'Etat. L'événement est significatif à plus d'un titre, car il démontre que, dans ce dossier, l'influence des écologistes sur l'opinion publique est en train de s'effriter. Les protecteurs de l'environnement qui, au nom de la sauvegarde de la nature, se font une spécialité des prises de position radicales, ne semblent plus faire le poids devant une économie sous perfusion, désespérément à la recherche d'oxygène. Le fait que des gens, associés généralement à ce que l'on appelle la «majorité silencieuse», aient décidé de marcher dans les rues pour donner plus de force à leur argumentation, confère à la manifestation de dimanche une originalité que nul ne songera à contester. Habituellement, ce genre d'initiative relève des groupes de pression organisés, pouvant compter sur une logistique souple, en mesure d'éveiller rapidement l'intérêt des médias; c'est en raison de son caractère spontané que le coup de force de dimanche à Saint-Félicien a surpris tout le monde, surtout les écologistes.

La presse montréalaise ne s'est pas trompée sur le sens de l'événement et sa portée, puisqu'elle en a fait état en fin de semaine et hier.

Les écologistes, après avoir mené sur tous les fronts de l'Ashuapmushuan, sont obligés de se replier sur une position défensive; en plus, ils doivent affronter une résistance dont ils étaient probablement loin de soupçonner l'importance.

«Option Péribonka», le contre-projet patronné par le Regroupement pour la protection de l'Ashuapmushuan (RPA), qui a été présenté récemment à la presse, est sans doute la goutte d'eau qui a fait déborder le vase. Constatant que leur communauté était menacée de perdre, au profit d'une autre partie du Lac-Saint-Jean, les retombées économiques susceptibles d'être engendrées par la mise en valeur de l'Ashuapmushuan, des leaders d'opinion de Saint-Félicien et des environs ont décidé de battre le rappel des troupes. Hydro-Québec ne demeurera pas insensible à la démonstration planifiée par le nouveau Comité pour la mise en valeur de l'Ashuapmushuan.

Le contexte économique a redéfini les règles du jeu dans ce dossier aux multiples rebondissements. Les groupes de pressions environnementaux ne sont plus les seuls à occuper le devant de la scène, ils doivent désormais partager l'espace disponible avec ceux qu'ils affirment vouloir protéger...même contre leur gré!

Clin d'oeil

La sécurité, c'est pour les autres

La détérioration de la couche d'ozone n'est pas le seul danger qui guette désormais l'«homo sapiens», en particulier au retour de la belle saison. A cette nouvelle calamité héritée de l'industrialisation à outrance, et qui est susceptible d'entraîner de graves maladies de peau pouvant se transformer en cancer, se greffent celles, traditionnelles, des noyades et des accidents de motocyclettes.

L'été n'est même pas encore entamé définitivement que le Saguenay—Lac-Saint-Jean revendique déjà plusieurs mortalités causées par des accidents de motos et des excursions de pêche.

Au train où vont les choses, l'hécatombe estivale promet de battre des records. Y a pas de quoi être fiers.

C. Néron

BOUCHARD, CONSERVATEUR OUI...

MAIS PAS SUR L'AUTO!



Votre opinion

Ottawa verse sa part

Suite à la publication dans Le Quotidien de mercredi le 13 mai dernier, de l'article intitulé «Entente Canada-Québec: Le Saguenay-Lac-Saint-Jean détient le pourcentage de réalisation le plus bas», j'aimerais apporter certaines précisions quant à la participation fédérale à cette entente, qui couvre l'ensemble des régions du Québec.

Il s'agit, tel qu'indiqué dans l'article, d'une entente de 820 millions \$ dont la contribution fédérale s'élève à 440 millions \$. Au 31 mars 1992, le gouvernement fédéral avait engagé plus de 223 millions \$ pour l'ensemble du Québec, soit 51% de sa quote-part globale.

Dans la région du Centre-Nord, qui comprend, pour les fins de l'entente, la région administrative du Saguenay-Lac-Saint-Jean et les deux MRC de Charlevoix, le budget fédéral est de 60 millions \$. Au 31 mars dernier, 26,4 millions \$ avaient été engagés par le gouvernement fédéral, soit un taux d'engagement de 43,9%. Dans le cadre de l'entente, le gouvernement fédéral dispose de neuf programmes dans la région portant sur les secteurs industriel, touristique, agro-alimentaire et aquicole. Il participe également à quatre programmes conjoints avec le Québec; ceux-ci s'appliquent notamment à différents types

d'infrastructures.

La région se compare à l'ensemble des cinq régions de ressources (Est-du-Québec, Côte-Nord, Centre-Nord, Ouest-du-Québec et Nord-du-Québec) en termes de réalisations fédérales. En effet, les engagements fédéraux dans les régions de ressources atteignent au total 128,5 millions \$ sur un budget de 283 millions \$ pour un taux d'engagement de 45,4%.

L'article fait référence à l'entente-cadre du gouvernement du Québec avec la région Saguenay-Lac-Saint-Jean. Cette entente ne fait pas partie de l'Entente auxiliaire

Canada-Québec sur le développement économique des régions du Québec et le gouvernement fédéral n'y est aucunement impliqué. Replacé dans ce contexte, le titre de l'article en question n'aurait évidemment pas dû faire mention de l'Entente Canada-Québec.

Espérant que ces renseignements pourront apporter les éclaircissements nécessaires à une bonne compréhension des faits, je vous prie d'agréer, monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le directeur
Communications et
coordination
Gilles Bouchard

Dignité et sens humain

Mme Raymonde Tremblay
Directrice du département
Ste-Marie

Centre hospitalier Jonquière
Deux mots pour vous dire MERCI du fond du coeur pour tous ces gestes et attention à l'endroit de Colette, pendant les deux longs mois d'hospitalisation.

La qualité de vos soins, vos nombreux gestes et votre compréhension sont une fois de plus des preuves de votre professionnalisme. Colette emporte sans doute avec elle un témoignage éloquent à cet

égard.

Ces longs mois de support, d'affection et de soins l'ont aidée à passer à travers ces souffrances. Elle pourrait sans doute témoigner de votre sens humain et un hommage certes à la dignité de vos patients qui démontrent tout le professionnalisme qui entre dans l'exercice de vos fonctions.

Yves Boily, époux de
feu Colette Côté et
les enfants Michel
et Karine
Jonquière

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824



Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Pierre Bergeron
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville
Chef de nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Jasmin Gilbert
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814



Gaston Blackburn



Claude Ryan

Claude Ryan sera à Roberval le 7 juin

ROBERVAL (JG) - Le ministre des Affaires municipales, de la Sécurité publique et responsable de l'application de la Charte de la langue française, Claude Ryan, sera l'invité d'honneur de la campagne de financement 1992 de l'Association libérale de la circonscription électorale de Roberval.

Celui-ci prendra la parole lors du brunch bénéfique qui aura lieu le dimanche 7 juin, au Château Roberval. Cette activité sera présidée par le député de Roberval et minis-

tre du Loisir de la Chasse et de la Pêche, Gaston Blackburn.

La campagne de financement est en cours depuis le 15 mai et prendra fin le 15 juin. Les libéraux en ont confié la présidence à Me Jacques Simard.

Le grand «blitz membership» a eu lieu hier dans tout le comté. Les objectifs de la campagne n'ont pas été dévoilés dans le communiqué acheminé à la presse par le président de l'Association, Victor Théberge.

Rapport annuel du CAE

La récession frappe fort au Lac-Saint-Jean Ouest

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - En 1991-1992, le Centre d'aide aux entreprises Lac-Saint-Jean Ouest a été forcé par la récession à venir en aide à des entreprises en péril.

De fait, le rapport annuel rendu public hier fait état du maintien de quelque 125 emplois et de la création de 16 nouveaux emplois. «La récession ne semble pas vouloir se terminer. Votre CAE a tout de même prêté ou investi en capital-actions un montant de 579 800\$. Il nous faut souligner que plusieurs de nos dossiers d'investissement furent faits dans des entreprises déjà existantes, donc pour des besoins de consolidation», a précisé le président Marc Simard lors d'une conférence de presse hier.

Sur les 16 dossiers acceptés en cours d'année, huit de ceux-ci étaient pour de la consolidation, six pour de l'expansion, un pour une acquisition et un autre pour le lancement d'une nouvelle entreprise. Ces mouvements économiques représentent des investissements totaux de 3 302 300\$.

L'organisme spécialisé dans le capital de risque s'en est tiré par trop mal au chapitre des pertes, selon le président Simard qui s'est dit satisfait

des résultats. En cinq ans, les pertes du Centre s'élevèrent à 169 112\$ sur un portefeuille total de 2 107 800\$. «Il n'est jamais agréable d'encaisser des pertes, mais considérant notre présence dans 40 entreprises et notre mission qui est en une de capital de risque, il nous faut avouer notre satisfaction de traverser cette période difficile sans y perdre trop de plumes», a admis le président Simard.

Au niveau du Québec, le CAE Lac-Saint-Jean Ouest est l'un des rares à avoir rappelé totalement son portefeuille d'investissement de 1 555 000\$ et ce à l'intérieur des limites de cinq ans. Présentement, ses disponibilités financières se chiffrent par 160 000\$. Les administrateurs ont bon espoir de pouvoir profiter du programme de financement appelé deuxième génération qui prendrait la forme d'un fonds d'investissement de 1 500 000\$ et d'un fonds d'opération de 750 000\$. Ces nouveaux fonds pourraient être disponibles en novembre prochain. Avec la reprise et si la tendance se maintient, le CAE pourrait se retrouver avec un portefeuille de 4 millions \$ d'ici à cinq ou six ans.

En 1992-1993, l'objectif fait état de 30 demandes et on croit

pouvoir aider 18 entreprises. On pourrait créer 30 emplois nouveaux et en maintenir 110 pour un total de 140.-30-



BIENVENUE - Chris Hamlin du jardin zoologique de San Diego tient dans ses bras Dankin, un koala australien qui vient d'arriver au zoo de Granby. La petite bête suit présentement une diète aux eucalyptus et, avec un autre koala, a été loué pour l'été par le jardin zoologique de Granby. Les koalas pourraient-ils vivre à Saint-Félicien?

(Photo PC)

Roberval

La ville refuse un permis à un dépanneur

ROBERVAL (JG) - La proximité de la réserve montagnaise de Mashteuiatsh n'a rien à voir avec le refus de la municipalité de Roberval d'accorder un permis d'opération de bar au Dépanneur Gérard Tremblay.

Ce commerce est situé dans Roberval, au 1715 sur le boulevard Saint-Joseph, à moins d'un kilomètre sur la route menant à Mashteuiatsh. Cette place d'affaires a vu ses ventes de bière diminuer grandement depuis que la vente de houblon

est permise sur le territoire de la réserve. «Avant que la vente ne soit permise à Mashteuiatsh, pas moins de 85 pour cent de ma clientèle provenait des habitants de Mashteuiatsh. Ils faisaient une pierre deux coups, c'est-à-dire qu'on se procurait de la bière tout en faisant son épicerie, comme ça se fait un peu partout», a précisé Suzanne Leclerc qui est copropriétaire avec son mari.

La nouvelle demande du couple a reçu l'assentiment via

une pétition de 75 propriétaires qui demeurent dans les environs. L'aménagement d'un bar viendrait en quelque sorte compenser la perte de revenus provenant de la diminution de la vente de la bière et de divers articles d'épicerie.

Pour sa part, le conseil municipal a refusé d'amender le règlement présentement en force. La responsable de l'urbanisme, la conseillère France Guay, a déclaré, hier soir, que «c'était inopportun

dans le secteur par rapport au règlement en force». Le comité de consultation en urbanisme avait fait de même.

Hôtel de la Traversée

Les propriétaires du dépanneur n'ont pas dit leur dernier mot et entendent revenir à la charge. Ils n'acceptent pas la raison évoquée dans les coulisses. «Les élus municipaux ne veulent pas avoir un autre, un second Hôtel de la Traversée (près du quai), aujourd'hui

converti en un centre pour personnes âgées, et qui avait la réputation de recevoir beaucoup de citoyens de Mashteuiatsh», a répété à la presse l'épouse qui ne cachait pas sa déception devant la réponse du conseil. La dame dit n'avoir jamais eu maille à partir avec les habitants de Mashteuiatsh.

Cette épicerie est en opération depuis 25 ans dans le secteur. Le couple en est propriétaire depuis environ quinze ans.

ON VOUS GARANTIT LE PRIX

Oldsmobile Achieva «S» 1992, 4 portes

- Sièges baquets avant inclinables • Lampe de compartiment moteur • Couvre-tapis avant et arrière • Direction servo-assistée à rapport variable • Régulateur de vitesse électronique • Volant inclinable • Essuies-glace intermittents
- Climatiseur • Transmission automatique • Radio AM/FM cassettes • Moteur 2.3 litres, 4 cylindres

\$249*

PAR MOIS

*Contrat location 48 mois d'utilisation, valeur résiduelle garantie par GMAC 500\$ de comptant, taxes en sus.



«L'achat d'une Arnold garantit la sainte paix»

ARNOLD

CHEVROLET GEO OLDSMOBILE INC.

BOUL. DU ROYAUME
JONQUIERE
548-0821

Entente de principe à la CEQ

Lucie Gagnon recommande d'accepter

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — L'exécutif du Syndicat de l'enseignement de La Jonquière recommandera, jeudi, à ses membres d'accepter l'entente de principe qui est intervenue entre la Centrale de l'enseignement

du Québec (CEQ) et le gouvernement.

Au Saguenay—Lac-Saint-Jean, quelque 6000 membres de la CEQ répartis dans huit syndicats seront appelés à se prononcer sur l'hypothèse de règlement intervenue ces derniers jours à la table de négocia-

tiations.

La présidente du Syndicat de l'enseignement de La Jonquière, Lucie Gagnon, soutient que, dans le contexte actuel, l'entente est intéressante. Selon elle, elle a effectivement permis de régler certains problèmes propres au monde de

l'éducation.

A titre d'exemple, elle mentionne qu'un protocole entre le ministère et la CEQ verra à donner les moyens de la réussite pour contrer le décrochage scolaire. Une lettre d'intention, incluse en annexe de la convention, invitera les commissions scolaires à favoriser des mesures de soutien lorsque des élèves en difficultés d'adaptation et d'apprentissage seront intégrés dans les classes régulières. Un comité paritaire verra à la distribution des allocations pour l'intégration. L'enveloppe budgétaire qui est prévue est d'environ 2 millions de dollars.

Aussi, un comité sera formé pour voir à l'aménagement d'une liste de rappel. Seule-

ment à la Commission scolaire de La Jonquière, Lucie Gagnon mentionne qu'on dénombre au moins 500 personnes à statut précaire. Les listes de rappel seront donc aménagées localement.

Egalement, un comité sera formé afin d'étudier l'avenir des régimes de retraite. Un autre comité analysera, par ailleurs, la possibilité d'apporter des modifications à l'échelle salariale des professeurs.

Quant à l'aspect salarial, Lucie Gagnon admet que les membres de la CEQ bénéficient des mêmes conditions que ceux des autres centrales syndicales. Elle dit cependant être satisfaite que la négociation reste ouverte pour la deuxième année.

Lorraire Pagé est satisfaite

MONTREAL (PC) — L'hypothèse de règlement négociée par la CEQ prévoit des gains en matière d'équité salariale pour les professionnels, ainsi que l'établissement d'une liste de rappel pour le personnel non permanent dans les commissions scolaires.

Sur le plan salarial, le règlement sera le même que pour les autres syndiqués du secteur public.

Les membres de la CEQ seront appelés à se prononcer sur cette hypothèse de règlement au cours des trois prochaines semaines.

A l'occasion d'une rencontre avec la presse hier, la présidente de la Centrale de l'enseignement du Québec Lorraire Pagé rappelait que les salaires n'étaient « pas l'enjeu majeur » dans cette ronde de négociation avec le Conseil du trésor et la Fédération des commissions scolaires.

De fait, les 110000 membres de la CEQ toucheront la même augmentation que ceux des autres organisations, c'est-à-dire trois pour cent dès le 1er juillet. Le montant forfaitaire équivalant à un pour cent du salaire, et qui était versé jusqu'à présent, sera suspendu puis versé le 1er avril prochain.

La convention est signée pour deux ans, mais un an pour les salaires. Pour la deuxième année, il y aura donc une réouverture de la convention pour s'ajuster aux autres organisations syndicales.

La percée la plus importante porte sur l'établissement d'une liste de priorité d'emploi pour le personnel enseignant, le personnel professionnel et le personnel de soutien des commissions scolaires qui n'ont pas leur permanence.

Contrairement à la croyance populaire, il n'existait pas d'ordre de rappel pour ces gens qui sont à contrat, qui remplacent pendant un congé de maternité ou de maladie dans les commissions scolaires.

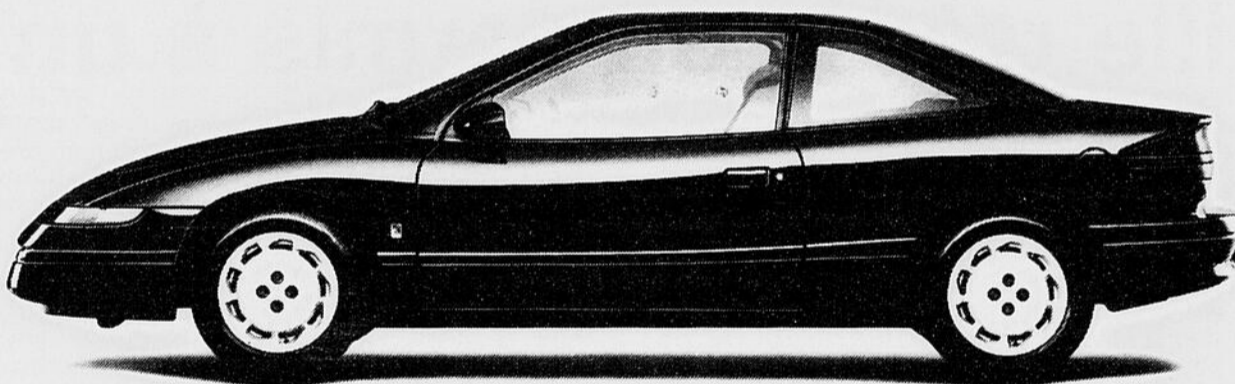
Mme Pagé soulignait qu'en-

tre le tiers et 40 pour cent du personnel a un statut précaire, sous une forme ou sous une autre.

Les clauses négociées remplaceront le système actuel que Mme Pagé qualifiait de « régime médiéval » et qui laissait place à l'arbitraire.

Désormais, il y aura un ordre selon lequel ce personnel à contrat sera rappelé. Cette liste sera établie non seulement à partir de l'ancienneté, mais également des critères comme les qualifications de l'enseignant, sa formation, la matière qu'il a enseignée, etc.

Vous serez vendu à son prix de location.



La Saturn SC

La performance réinventée
de toutes pièces

279\$

par mois*

- moteur 4 cyl. 16 soupapes de 1,9 L à deux arbres à cames en tête (124 HP)
- boîte manuelle 5 vitesses
- direction assistée à rapport variable
- panneaux latéraux en polymère résistant aux coups et à la corrosion
- glaces teintées
- jantes en alliage de 15 po.
- volant gainé de cuir
- radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes, montre et quatre haut-parleurs

*Prix basé sur un bail de 48 mois avec versement initial de 1 500 \$. Valeur résiduelle: 4 944 \$. Kilométrage limité à 24 000 km par année. Transport et taxes en sus. Voir tous les détails chez votre concessionnaire Saturn Saab Isuzu.

VOTRE CONCESSIONNAIRE



SATURN
SAAB
ISUZU

RÉSULTATS
lotto-québec

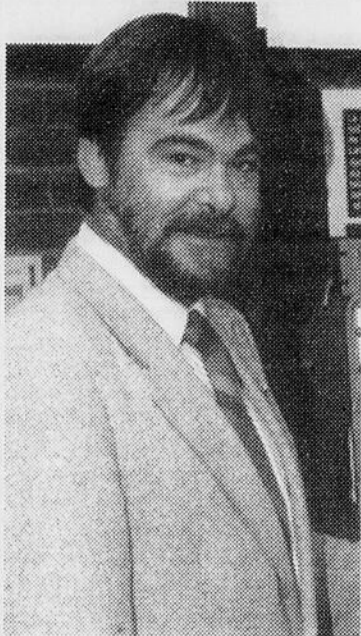
Banco Tirage du 92-05-25

10	13	14	15	16
17	18	22	26	27
32	33	35	37	39
49	50	62	65	67

Prochain tirage: 92-05-26

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.



Raynald Duberger



Jean Vallée

Ricochet

Deux ingénieurs attendent avant de crier au loup

CHICOUTIMI (JH) — «Ce n'est pas tant la grosseur du glissement de terrain survenu récemment près du Ricochet qui est important, mais sa signification», soutiennent les professeurs Raynald Duberger et Jean Vallée.

Ces deux ingénieurs et leur collègue, le géologue Adam Nagy, sont allés constater, hier, les dégâts faits par le glissement de terrain qui a

ou serpentait la rivière aux Vases.

«Ce n'est pas la première fois qu'il se produit des glissements à cet endroit. Il y en a eu un il y a deux ans. Un autre l'an dernier, et d'après ce qu'on a vu hier, ça ne peut pas faire autrement que de se produire encore. Ce qu'on veut savoir c'est si c'est un signe précurseur, ou si c'est un phénomène localisé», a-t-il dit.

Fonte des neiges

C'est vers la fin de la fonte des neiges que l'eau s'infiltré dans le sol diminuant considérablement la résistance de l'argile. «Le tout se liquéfie et glisse inexorablement vers le lit du ruisseau Lachance. Et un glissement en emmène un autre», prévient-il, soutenant qu'à Saint-Jean-Vianney, avant la catastrophe que l'on connaît, il y avait eu des signes précurseurs.

Près du Ricochet, cependant, le danger ne serait pas aussi grand puisque les glissements de terrain ne se produisent qu'une fois par année, au printemps.

Avant de crier au loup, il faudrait selon lui faire une étude exhaustive du site à l'aide d'instruments de mesure qui pourraient indiquer les niveaux d'eau, la résistance de l'argile, sa sensibilité et les pressions.

Les terres où se sont produits les glissements successifs appartiennent au cultivateur Laberge et aux soeurs du Bon Conseil.

Selon le professeur Vallée, lui et ses confrères souhaiteraient bien pouvoir poursuivre des études plus poussées relativement à ce phénomène géologique, mais les fonds manquent. «Dans ce genre d'étude, il n'y a rien en bas de 50 000 \$», a-t-il conclu, se disant incapable à l'heure actuelle de se prononcer sur le danger potentiel de ce site à cause d'un manque de moyens techniques.



Julien Harvey

emporté dans son sillage environ 15 000 mètres cubes de glaise à quelque 500 mètres des maisons situées dans le développement domiciliaire du Ricochet.

Selon Raynald Duberger, le site sur lequel s'est produit, il y a deux semaines, ce glissement de terrain ressemble étrangement à celui de Saint-Jean-Vianney.

«C'est la même configuration géologique avec de l'argile pure sensible aux mouvements avec possibilité de liquéfaction. Et toute la zone sur laquelle il y a des projets de développements présente cette même configuration et est sujette au même scénario», soutient Duberger, qui affirme qu'il n'irait pas s'installer là.

Pour sa part, l'ingénieur Jean Vallée est retourné sur les lieux hier pour tirer quelques conclusions face à ce phénomène géologique qui s'est fait sentir sur 15 mètres de largeur, 50 mètres de longueur et 20 mètres de profondeur.

Lui aussi confirme que la présence du ruisseau Lachance en plein milieu de cette cuvette géologique de 1 kilomètre par 3 kilomètres lui fait étrangement penser au site de Saint-Jean-Vianney,

OFFRE
PROLONGÉE
JUSQU'AU
1^{er} JUIN

CPG À SENS UNIQUE DE LA BANQUE TD

LE TAUX D'INTÉRÊT NE DESCENDRA PAS... C'EST GARANTI!

De nos jours, qui peut dire si les taux d'intérêt vont monter ou descendre dans une année? Sans être absolument certain, vous pouvez tout de même vous protéger avec un "CPG" à sens unique TD prolongeable. Ce CPG vous offre un taux concurrentiel, et comme l'échéance est d'un an seulement, votre placement n'est pas bloqué à long terme si les taux d'intérêt viennent à monter.

6 1/2%
par mois
TERME D'UN AN
Taux en vigueur
le 22 mai 1992

Jusqu'au 1^{er} juin, achetez un CPG TD d'un an prolongeable, POUR AUSSI PEU QUE \$1,000. A l'échéance dans un an, si les taux d'intérêt ont monté, vous pourrez renouveler votre CPG pour une autre année au taux d'intérêt plus élevé. Mais si les taux d'intérêt ont baissé, votre placement est protégé, et vous pourrez renouveler votre CPG TD pour une autre année à son taux initial. Parce que le taux d'intérêt de nos CPG ne descendra pas... c'est garanti!

Offre en vigueur jusqu'au 1^{er} juin seulement!

Appelez l'Infoligne Verte® à l'un des numéros sans frais suivants:

1-800-387-1500 au Québec,
982-7730 à Toronto,

1-800-387-2092 partout ailleurs au pays.

Appareil de télécommunication pour malentendants
(à frais virés au pays): 1-416-982-4258.



le personnel fait toute la différence

Offert par la Société d'Hypothèques TD sauf en Colombie-Britannique et au Yukon, où il est offert par la Société d'Hypothèques Pacifique TD. Le capital et les intérêts sont garantis sans condition par La Banque Toronto-Dominion. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre.

* Intérêts versés à l'échéance. Le taux d'intérêt peut changer sans préavis.
* Marque de commerce de La Banque Toronto-Dominion.

Fourre-tout



Elle rafle deux premiers prix

Lucienne Lemieux de Jonquière peut certes se targuer de posséder l'un des plus beaux plants de violettes africaines de la région puisqu'elle a non seulement remporté le premier prix de l'exposition des «Violettes saguenéennes» tenue à Jonquière, mais aussi deux premiers prix lors de la compétition canadienne qui s'est déroulée au Château Champlain de Montréal. Mme Lemieux a donc dignement représenté la région. Ci-haut, on aperçoit à gauche, Lucienne Lemieux en compagnie de Claude Bélanger, juge officiel de la Société Saint-Paulia de Montréal, Louise Beauregard, juge en second et Rosanne Blackburn, présidente de l'association des Violettes saguenéennes.



L'as des as de l'orthographe

Fidèle participante au concours d'orthographe «Les as de la dictée», la Chicoutimienne Anjuna Langevin, élève de 1ère année en navigation, vient d'être proclamée «l'As des as» du trimestre d'hiver 1992 de ce concours organisé par le CEDILLE de l'Institut maritime du Québec. Mme Langevin a déjoué tous les pièges de la dictée réservée au «As» des dictées mensuelles. La rédaction sans faute de cette dictée constitue une première pour l'épreuve finale de ce concours. Pour son exploit, Mme Langevin a reçu une bourse de 125 \$. Elle est ici félicitée par le capitaine Jean Faubert (à gauche), professeur de navigation, et par Georges Saint-Pierre, professeur de français et animateur au CEDILLE.

❖ Les membres de l'Association des anciens du Patro de Jonquière ont procédé à l'élection des nouveaux représentants du bureau de direction (l'exécutif). Ainsi, Paul Audet a été élu à la présidence, Michel Perron à la vice-présidence, André Audet comme secrétaire et Suzette Lavoie comme trésorière. Jacqueline Bourdages-Gauthier, Jeannine Ouellet-Ducasse, Raoul Brasard, Lionel Matte, Cécile Corneau-Larouche agiront comme directeurs tandis que Fernand Génois sera le représentant R.S.V.

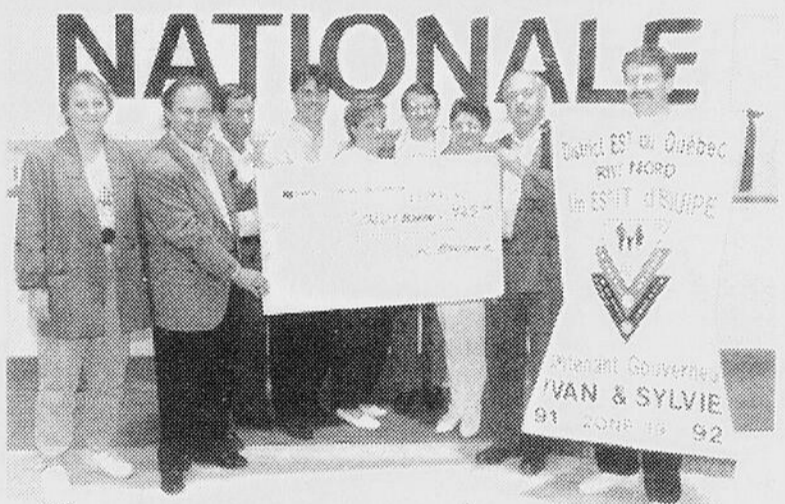
❖ Toujours en ce qui concerne les Anciens du Patro, ces derniers ont souligné les 30 ans de loyaux services d'André Audet à titre de secrétaire de l'association en lui remettant un certificat de reconnaissance laminé. On mentionne aussi que Paul Audet a été choisi comme bénévole de l'année et qu'une plaquette-souvenir a été remise à Denyse Gauthier qui n'a pas demandé de renouvellement de mandat l'an dernier. L'association souhaite également la bienvenue aux nouveaux membres: Denis Dufour, Noëlla Belley-Asselin, Annie Chiasson et Denise Simard-Desgagné.

❖ La Légion canadienne, filiale 170 de La Baie, invite la

population à venir célébrer le 125e anniversaire du Canada en participant à un brunch qui aura lieu dimanche (31 mai), de 9 h à 13 h, à son local au «Jardin de mon père», 4480 Chemin Saint-Louis, à La Baie. L'activité se déroulera sous la présidence d'André Harvey. L'admission est de 4 \$ pour les adultes et de 2 \$ pour les enfants de moins de 12 ans. Pour informations, composer le 544-6230.

❖ Le Carrefour du quilleur sera ouvert tout l'été, à raison de quatre soirs par semaine, soit du mardi au vendredi, de 18 h 30 à minuit. On s'affaire présentement à former les ligues d'été. Les personnes intéressées sont priées de composer le 548-3358 ou le 548-4203.

❖ Michel Girard, directeur adjoint à la polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi, secteur nord, figure parmi les candidats en lice au poste de président de la Fédération des directeurs et directrices d'établissements scolaires du Québec (FQDE). On saura s'il est élu en fin de semaine puisque les 110 délégués de la FQDE, réunis en assemblée provinciale, seront appelés à choisir leur nouveau président vendredi et samedi.



La tournée «Salut Champion»

Les représentations du cirque «Salut Champion» données récemment à Alma ont permis de recueillir une somme de 425 \$. La Banque nationale qui commandite la tournée, a donc remis un chèque de ce montant au club Optimistes, district est du Québec, Rive nord, qui s'est associé à la Fondation Charles-Bruneau (LEUCAN). Ci-contre, on aperçoit une jeune fille du cirque et son ours qui semble lui dire «Vous plairait-il de m'accorder cette danse, gente dame?»



Super-Opti-bingo

Le club Optimistes Chambord 90 invite les gens à participer au Super-Opti-bingo qui aura lieu le dimanche, 7 juin, à 19 h, à la salle communautaire de Chambord. Les cartes, disponibles au coût de 15 \$, sont vendues à l'avance. Quelque 2300 \$ seront remis en prix dont un gros lot de 1000 \$.



Johanne St-Pierre

Les profits serviront à organiser des activités culturelles et sportives pour les jeunes. Pour informations, communiquer avec Bernard ou Francine au 342-6461, Jean-Marc ou Brigitte au 342-8395 et Roger ou Cécile au 342-6767.

Lave-O-thon

Il y aura un lave-O-thon au profit des Vacances-soleil 1992, séjour pour les parents monoparentaux et leurs enfants. Ce lave-O-thon aura lieu dimanche prochain, de 10 h à 16 h, à Place du royaume, sur le stationnement de Canadien Tire.

Un petit 3 \$ pour que votre voiture reluisse et pour contribuer à un beau projet, c'est peu. De fait, le Café-Jeunesse qui est l'organisateur de l'événement, ne manque pas d'optimiste en ce qui concerne le beau temps. «Sous un soleil éteignant, venez nous encourager tout en faisant briller votre voiture», mentionne-t-on dans le communiqué.

On ajoute que des clowns seront présents avec des ballons et que des rafraîchissements seront offerts. Si vous connaissez une personne qui serait intéressée par le projet Vacances-soleil, communiquer avec Marie-Claude du Café-Jeunesse au 696-2871.

Dernier café-galettes

Le Regroupement des personnes assistées sociales de Chicoutimi invite tous les prestataires de l'aide sociale à venir à son dernier café-galette qui se déroulera jeudi, à 13 h, au local du regroupement. L'activité fera relâche durant l'été.

Comme son nom l'indique, cette rencontre permet aux gens de déguster un délicieux café et des galettes, tout en jouant à quelques jeux divertissants et en recevant de l'information sur l'aide sociale. Pour information et inscriptions, composer le 543-3350.

CAMPAGNE PRÉ-VENTE

LE MUSÉE DU SAGUENAY-LAC-SAINT JEAN souligne une fois de plus le 150e anniversaire de la ville de Chicoutimi en produisant une vidéocassette historique et touristique sur Chicoutimi.

L'HISTOIRE DE CHICOUTIMI SUR VIDÉOCASSETTE

Production d'une durée d'environ 30 minutes, mettant en valeur le patrimoine et l'histoire de Chicoutimi, la beauté de ses sites ainsi que l'accueil légendaire de sa population.

Information:
545-9400

TOUS LES PROFITS SERONT VERSÉS AU FONDS DE FINANCEMENT DU MUSÉE DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

LE MUSÉE DU SAGUENAY LAC - ST - JEAN

Production limitée: 500

La campagne se terminera le 31 mai prochain.

Travailleurs de la construction mécontents

Manifestation sur les terrains d'Ultramar

par Julien Harvey
CHICOUTIMI (JH) — Soixante-quinze travailleurs en chômage des métiers de la construction ont manifesté pendant deux heures trente minutes hier matin aux installations de la compagnie Ultramar du rang Saint-Martin à Chicoutimi.

Cette manifestation avait pour but de revendiquer au moins deux des sept emplois présentement occupés par des travailleurs de l'extérieur de la région, à l'emploi d'une compagnie de Montréal.

Selon Jacques Gagnon, agent d'affaires des chaudronniers, affiliés au Conseil provincial des métiers de la construction, la manifestation regroupait des travailleurs spécialisés sur des vaisseaux sous pression (réservoirs) et en plomberie.

Des sept travailleurs à l'emploi de cette firme de Montréal, deux d'entre eux n'auraient pas de carte de compétence. La semaine dernière, la commission de la construction du Québec a été saisie d'une demande d'enquête relativement à ces allégations, à la demande du Conseil provincial.

«Les travaux qui sont effectués présentement chez Ultramar sont considérés comme

des travaux en construction industrielle. Dans de tels cas, la carte de compétence est obligatoire», a tenu à souligner l'agent d'affaires.

Selon Jacques Gagnon, tous les chômeurs qui ont pris part à la démonstration d'hier sont porteurs d'une telle carte.

Présents aux abords de la barrière d'Ultramar dès 6 heures hier matin, ce n'est que vers 8 h 15 qu'un employé de la compagnie est venu avertir les manifestants que les employés de la firme montréalaise n'étaient pas sur les lieux et qu'ils ne se présenteraient au travail que jeudi prochain.

Version de la compagnie
Porte-parole pour la compagnie Ultramar et gérant du terminal maritime, Jacques Delisle a confirmé que le firme Bernard Gagné, spécialisée en toits flottants installés sur les réservoirs, effectuaient présentement des travaux dans le rang Saint-Martin. A cause de la complexité du travail à faire, le contracteur tenait mordicus à ce que le travail soit confié à son équipe d'hommes expé-

mentés. Mais, il était disposé également à confier aux travailleurs de la région les autres travaux de soudure.

«La pétrolière a demandé des soumissions et c'est cette firme qui a eu le contrat. Pour ma part, j'ai rencontré les manifestants et à défaut de porte-parole officiel, je leur ai demandé de communiquer avec le contracteur Bernard

Gagné pour lui faire part de leurs griefs. Lors de la manifestation tout s'est bien passé et entre-temps j'attends le dénouement de cette affaire», a conclu Jacques Delisle.

Pour sa part, Jacques Gagnon prévoit que d'autres manifestations sont à venir si le différend ne se règle pas à la satisfaction des travailleurs en chômage de la région.

Techmat et LMB négocient encore

JONQUIERE (JH) — La transaction entreprise par les employés cadres de la firme Techmat pour l'achat de cette filiale propriété du groupe LMB poursuit son cours normal et devrait se conclure d'un jour à l'autre.

Le directeur général de cette firme d'ingénieurs, Régis Bouchard, a tenu hier à clarifier la situation et à confirmer, contrairement à une information parue dimanche, que l'entente de

principe signée en mars était toujours valable.

«Les discussions entre Techmat et LMB se poursuivent toujours et ce n'est qu'une question de temps avant qu'une signature intervienne entre les deux parties», a tenu à préciser Régis Bouchard.

La firme Techmat est spécialisée dans l'étude technique des sols et dans le contrôle de la qualité des matériaux.

À L'ATRIUM
Décoration L.L. inc.
150, RACINE EST, CHICOUTIMI
LISTE DE CADEAUX DE MARIAGE
NOUVEAU! TAPISSERIES ET BORDURES
Esther Laviole-Larouche PROPRIÉTAIRE
543-3878 PLAN MISE DE CÔTÉ

CJMT 142 AM
Traditionnellement implantée depuis plusieurs années à CJMT Radio 142: "La cagnotte d'argent boni" a défoncé tous les records de participation ce printemps! En effet, plus de 20,000 participations ont été acheminées à la station pendant la tenue du concours!
Parmi tous les envois, mercredi le 6 mai 1992, Madame Sara Tremblay, directrice des émissions, accompagnée de Louis Champagne, animateur vedette, ont procédé au tirage de deux personnes gagnantes qui ont mérité chacune un grand prix de \$999.00, il s'agit de:
Madame Noëlla Perron, de Chicoutimi et de
Madame Françoise Bédard, de Chicoutimi

GRAVURE
INDUSTRIELLE - COMMERCIALE
SÉRIGRAPHIE - TROPHÉES
ESTAMPES
- PLAQUES-SOUVENIR
SCEAUX LÉGAUX - DATEURS
NUMÉROTEURS - TABLEAUX SCOLAIRES
PLAQUETTES D'IDENTIFICATION
543-2107
GRAVURE - IDENTIFICATION
ESTAMPES
MICHAUD INC.
128, RACINE EST - CHICOUTIMI - Fax: 543-0779
Claude Tremblay p.d.g.
Carl Tremblay Gérant
Marc Montminy Représentant

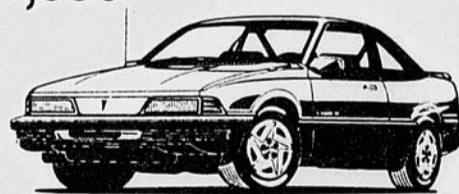


Ca sent les bas prix!

Inventaire 1037
1992 LeMans VL
garantie 5 ans 100,000km gratuite
7695\$* ou 151.94\$ / par mois**



Inventaire 1279
1992 Sunbird
Automatique 4 portes
11,850\$* ou 264.39\$ / par mois**



Inventaire 1049
1992 Pick-up C15
Pick-Up C15
16,462\$* ou 376.75\$ / par mois**



Inventaire 1263
1992 Skylark
16,294\$* ou 312.33\$ / par mois**



* Plus de 250 véhicules neufs en main et prêts à être livrés * Rabais jusqu'à 3000\$ ou taux de financement très avantageux * Généreuse allocation d'échange sur véhicule usagé * Rabais additionnel de 750\$ aux étudiants admissibles * Rabais additionnel 500\$ aux diplômés d'école de conduite * Location à long terme (mensualité réduite) * De jour pour tous les budgets * Service après vente hors pair * Taxes et transport en sus, préparation et rabais GM inclus
** Basé sur 48 mois acompte de 1000\$ financement calculé au taux de 6.9% pour LeMans et 7.9% pour la Sunbird 1992 et Pick-up et 10% pour la Skylark 1992 sur 48 mois, taxes en sus.

450, BOUL. DEQUEN
ALMA 1-800-463-8333
662-3431

* PONTIAC * BUICK * CADILLAC * CAMION GMC

Duchesne
Alma
40 ANS 1991

Pour aider les grandes entreprises

Dolbeau demande des tarifs concurrentiels

DOLBEAU (LF) - La ville de Dolbeau entend poursuivre ses démarches afin qu'Hydro-Québec donne des tarifs concurrentiels pour aider les grandes entreprises.

Le conseil municipal a adop-

té une résolution à cet effet, suite à la visite du président de Domtar, Pierre Desjardins.

La ville de Mistassini, qui a été invitée à appuyer aussi cette résolution, a refusé d'y donner suite. Le maire Jean-

Marc Gendron a expliqué que le comité de relance de Dolbeau-Mistassini a créé une table de travail pour analyser ce dossier. Il désire respecter l'autonomie des personnes qui y oeuvrent et qui devront for-

muler des recommandations. «Même si Gendron n'a pas appuyé notre résolution, la terre continue de tourner», de dire le conseiller municipal Denis Trottier.

«Le maire de Mistassini n'a

pas de droit de veto provincial, la ville de Dolbeau poursuivra donc ses démarches», de préciser Trottier.

La ville de Dolbeau s'intéresse sérieusement au dossier de cogénération. La compagnie Domtar est disposée à fournir la bâtisse et la turbine, selon le maire de Dolbeau Camille Lupien.

Il a aussi précisé que plusieurs promoteurs s'intéressent à l'idée. Domtar utiliserait l'énergie dont elle a besoin et revendrait le reste à Hydro-Québec.

Dossier Yvon Lavoie

Le maire de Dolbeau, Camille Lupien, a formellement nié qu'il y ait eu des ententes verbales dans l'affaire de l'extrésorier Yvon Lavoie.

«C'est un dossier terminé», précise le maire Lupien.

D'autre part, il affirme que la Ville a versé les montants d'argent figurant dans les ententes écrites.

Pour avoir des réponses

Brassard écrit à Robert Bourassa

par Norman DELISLE

QUEBEC (PC) — Insatisfait de la qualité des réponses qu'il obtient dans le dossier constitutionnel quand il interroge le premier ministre Robert Bourassa à l'Assemblée nationale, le député péquiste de Lac-Saint-Jean, Jacques Brassard, a décidé d'utiliser un autre procédé: des questions écrites.

M. Brassard vient de faire inscrire au Feuilleton de l'Assemblée nationale une pleine page de questions écrites à l'endroit du premier ministre. Ce type de questions écrites requiert des réponses qui devront elles aussi être écrites et détaillées.

Il s'agit de questions «élémentaires et fondamentales», expliquait-on hier au bureau de M. Brassard.

Ces questions tentent de décortiquer la déclaration du premier ministre Robert Bourassa à Bruxelles (Belgique) le 6 février dernier.

M. Bourassa avait alors souhaité un règlement du conflit Canada-Québec par la mise en place «de deux Etats souverains associés dans une union économique responsable à un parlement élu au suffrage universel».

M. Brassard demande alors si par la notion d'Etat souverain, M. Bourassa «entend un pays souverain, maître de ses lois de ses impôts et de ses traités, conformément à la définition de la souveraineté formulée dans la loi 150».

M. Bourassa considère-t-il plutôt un Etat souverain comme «un Etat fédéré ne possédant une compétence exclusive que dans les secteurs qui lui sont reconnus, bref un Québec demeurant une province»?

Quant au nouveau Parlement Canada-Québec élu au suffrage universel pour gérer l'union, M. Brassard demande s'il s'agira d'un «nouveau» niveau de gouvernement ou si, comme à la Communauté économique européenne (CEE), il s'agira d'un organisme composé de ministres délégués par chacun des Etats membres.

M. Brassard s'inquiète des pouvoirs de ce parlement qui gèrera l'union économique Canada-Québec. Aura-t-il le pouvoir de légiférer et de taxer? Ne gèrera-t-il que l'union économique ou interviendra-t-il dans les autres domaines? Quelle loi aura préséance au Québec s'il y a un conflit entre une loi de ce parlement supranational et une loi de l'Assemblée nationale?

Le Québec qui serait «souverain» selon M. Bourassa gèrerait-il sa propre armée et

sa propre politique étrangère? Le Québec, dont la population est trois fois moindre que celle du reste du Canada, sera-t-il minoritaire dans la nouvelle union économique? Si oui, possèdera-t-il un droit de veto sur les décisions du parlement de l'union?

Enfin, M. Brassard voudrait bien savoir si l'accession du Québec au statut d'Etat souverain sera conditionnel, dans l'esprit du premier ministre, à la mise en place du nouveau parlement Canada-Québec.

Cette idée de deux Etats souverains, le Canada et le Québec, chapeautés par un parlement supranational élu, a été mise de l'avant dès 1990 au colloque annuel de la Commission jeunesse du Parti libéral du Québec.

A une réunion en fin de semaine dernière, les jeunes libéraux ont remis dans l'actualité cette position, en faisant distribuer notamment copie de la déclaration en février dernier du premier ministre Bourassa à Bruxelles.

NOTRE TOUT NOUVEAU TAUX DE PERFORMANCE.

599 \$ PAR MOIS*

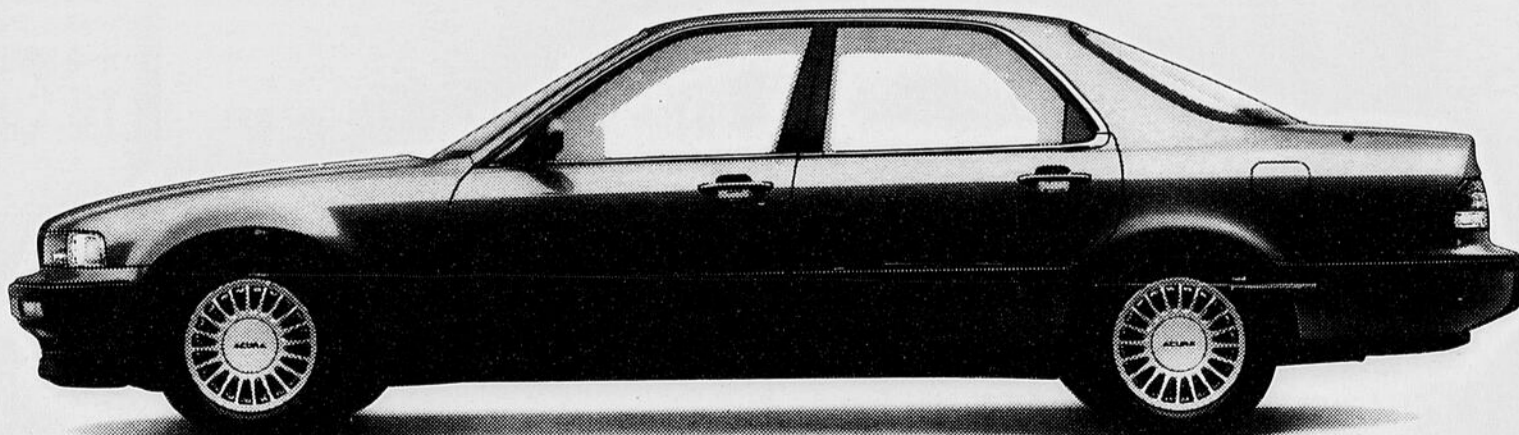
Comme vous le savez, la berline Acura Legend est une voiture haute performance offrant un rendement exceptionnel. Mais vous serez peut-être étonné d'apprendre que son programme de location est l'un des plus simples et des plus accessibles au pays.

Un acompte de seulement 1 000 \$, un tarif mensuel de

seulement 599 \$ basé sur une location-bail de 48 mois et une option d'achat avec valeur résiduelle de seulement 17 367,60 \$.

Rien de plus. Fin de la location-bail. Fin de l'histoire.

Sauf que vous devriez faire vite. À un taux pareil, les Legend risquent de disparaître très... tôt!



*Prix de location pour une berline Legend L 1992 avec boîte automatique (modèle KA765N). Bail de 48 mois avec une limite de kilométrage de 96 000 km pour la durée du bail. Le prix ne comprend pas les frais d'immatriculation et de transport, l'assurance, le dépôt de sécurité et les taxes. Crédit sujet à l'approbation. Votre vie tient à votre ceinture.

ACURA
BAIL

ACURA FLASH
533, boul. du Royaume, Chicoutimi Tél.: 543-9393

Si vous êtes membre du
CLUB Multipoints

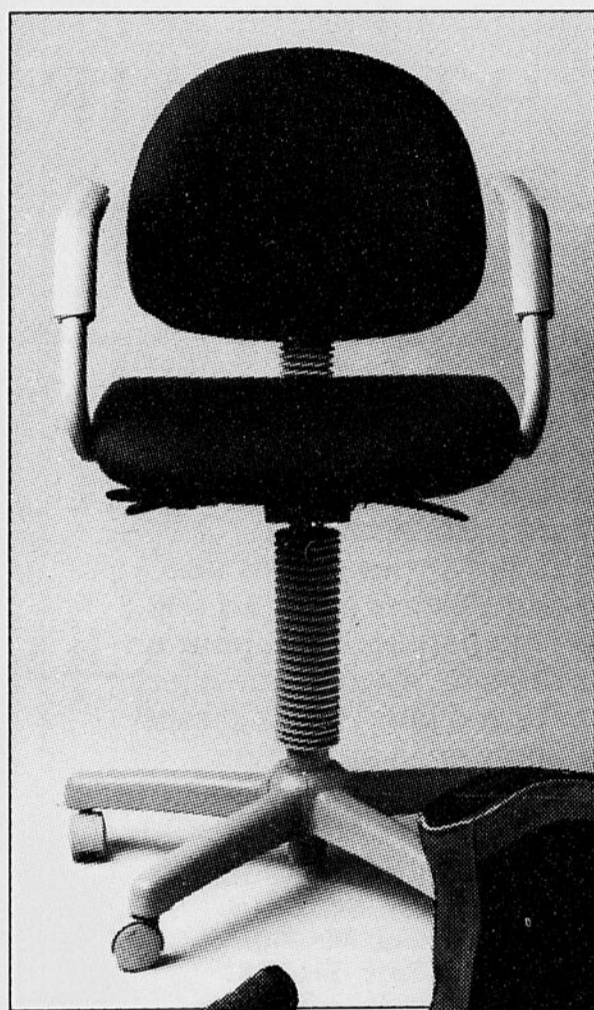
Voici votre code
pour aujourd'hui

03752223

Sinon
composez sans
frais le
1-800-461-2633

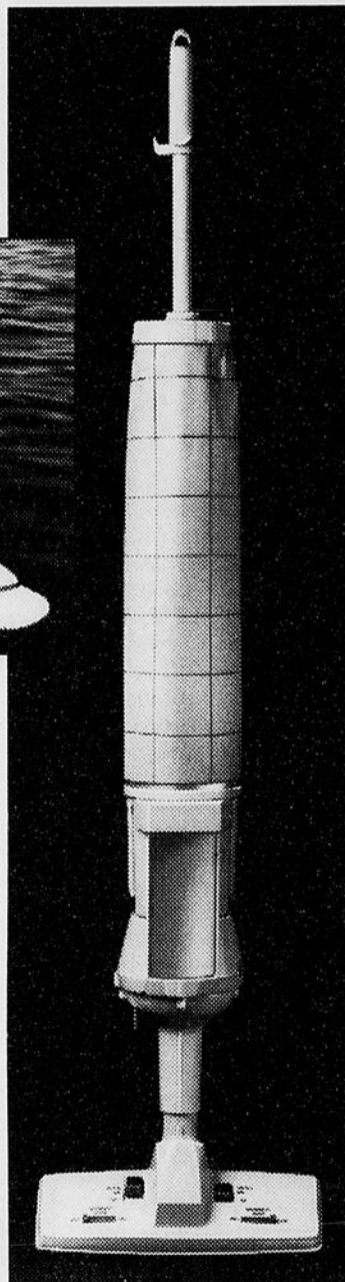
Acheter au Canada, c'est aussi préserver des emplois et stimuler l'économie chez nous.

LORSQUE VOUS MAGASINEZ, VOUS AVEZ DES CHOIX À FAIRE, ET CERTAINES DÉCISIONS S'IMPOSENT. ♣ VOUS DEVEZ COMPARER PRIX ET QUALITÉ. VOUS DEVRIEZ PEUT-ÊTRE AUSSI PENSER À ACHETER CANADIEN. ♣ PARCE QUE CHAQUE FOIS QUE VOUS ACHETEZ UN PRODUIT OU UN SERVICE CANADIEN, VOUS FAITES UNE BONNE AFFAIRE... VOUS PRÉSERVEZ DES EMPLOIS ET VOUS CONTRIBUEZ À UNE ÉCONOMIE PLUS VIGOUREUSE. ♣ ACHETONS CANADIEN.



◀ Pour se tailler une place sur le marché du mobilier de bureau, il faut un produit de qualité et des prix concurrentiels. Les entreprises canadiennes répondent à ces exigences, et exportent chaque année pour plus de 300 millions de dollars.

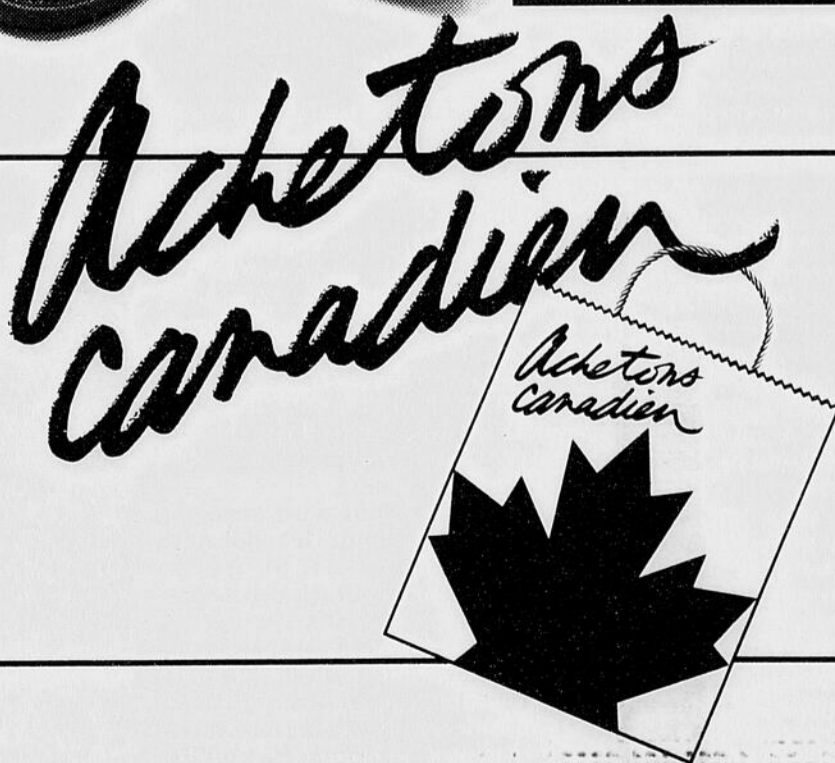
▼ La récession a frappé durement l'industrie canadienne du bateau de plaisance, mais avec la reprise économique et de meilleurs produits sur le marché, l'avenir s'annonce meilleur. Ce sont de bonnes nouvelles pour les amateurs de navigation et les 3 000 Canadiens qui travaillent dans cette industrie de 300 millions de dollars.



▶ Le secteur des petits électroménagers est un gros employeur. Quelque 5 000 personnes, dans 65 entreprises, fabriquent près de 500 millions de dollars d'appareils électriques. Un succès de taille !

▲ Voici de simples chaussures. Mais elles proviennent de l'industrie canadienne de la chaussure, une industrie de 1,5 milliard de dollars, qui emploie plus de 12 000 personnes.

Données du ministère canadien de l'Industrie, des sciences et de la technologie.



Canada



GATT - Arthur Dunkel est le directeur général du GATT.

(Photo PC)

Arthur Dunkel à Québec

QUÉBEC (PC) - La Fédération internationale des producteurs agricoles (FIPA) craint que le directeur général du GATT, Arthur Dunkel, ne soulève la dissidence, lundi prochain, à l'occasion de son passage à Québec pour l'assemblée générale de l'organisme.

L'allocution de M. Dunkel, qui devait initialement avoir lieu le mardi 2 juin, s'avère l'événement majeur du 30e congrès mondial de la FIPA qui a commencé ses rencontres préparatoires, hier, avec la tenue d'un colloque sur le développement.

«Je souhaite qu'il adoptera une attitude générale et qu'il insistera sur les perspectives d'avenir pour les agriculteurs, au lieu de défendre son projet concernant le commerce des produits agricoles», a déclaré, hier, le secrétaire général de la FIPA, David King.

«Cet échange devrait permettre à M. Dunkel de mieux comprendre les exigences des agriculteurs qui, en contrepartie, pourront constater la complexité des négociations multilatérales», a résumé M. King.

«Il est assuré que les négociations du GATT occuperont une place prépondérante en coulisse mais on ne doit pas s'attendre à de grandes déclarations de la part de M. Dunkel», a soutenu le président de l'Union des producteurs agricoles du Québec, Jacques Proulx.

«Il devrait répéter sensiblement ce qu'on sait déjà puisqu'il n'a pas modifié sa position depuis l'annonce qu'il a faite en décembre dernier.

«Ca sera une occasion unique pour lui de s'expliquer devant ses commettants et de palper le pouls des délégués», a continué M. Proulx qui mise sur la nouvelle politique agricole de la Communauté économique européenne (CEE) afin de dénouer l'impasse.

Cabano achète Kingsway

MONTREAL (PC) - Le groupe Transport Cabano acquiert les actifs de Transports Kingsway en «transport charge partielle», au Québec, en Ontario et dans le nord-est des Etats-Unis.

La transaction, évaluée dans une fourchette de 6 à 10 millions\$ et sujette à l'approbation des organismes réglementaires, fera de Cabano le deuxième transporteur routier charge partielle au Canada, derrière CP Express.

La charge partielle concerne le transport par lots brisés (ou mélangés), par opposition à charge complète (ou homogène). Basé à Saint-Laurent, Transport Cabano ac-

quiert du matériel roulant (500 tracteurs, 900 remorques) et des actifs connexes mais pas d'immeubles; les terminus seront plutôt loués de Kingsway.

Kingsway est vendu par Federal Industries, de Winnipeg, qui annonçait l'andernier chercher à partir de cette filiale et d'autres dans le transport. L'acquisition fera passer les revenus de Cabano à quelque 200 millions\$ par an, sa flotte à 1200 tracteurs et 3400 remorques, reliant 63 terminus et dépôts à travers le nord-est du continent; plus de 800 employés s'ajoutent à ses 2100 employés actuels. En chiffre d'affaires Cabano passe ainsi

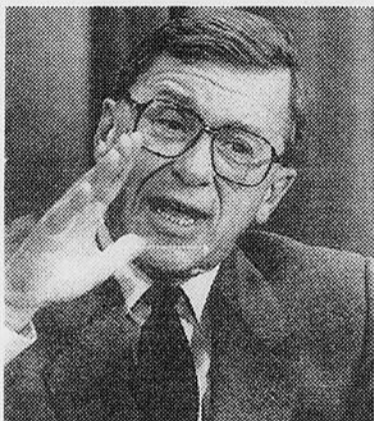
devant Reimer Express, de Winnipeg, et TNT Canada, de Toronto.

La transaction prévoit un exclusivité réciproque entre Cabano et Federal Industries, dont la filiale Kingsway-Motorways exploitera le territoire à l'ouest de l'Ontario, pour ne pas concurrencer Cabano dans l'est du pays; de plus Kingsway-Motorways gardera le transport longue-distance entre Montréal et Toronto et l'ouest du Canada. Les principaux terminus aux Etats-Unis sont ceux de Boston, New York, Buffalo et Détroit. Le reste du territoire dans 19 Etats est desservi par un réseau de représentants.



CABANO - Arthur Servant est président du groupe Cabano Transport.

(Photo PC)



Gérard D. Levesque

Levesque défend le budget

MONTREAL (PC) - Le ministre des Finances, Gérard D. Levesque a défendu son dernier budget, hier, devant un groupe de gens d'affaires en faisant valoir que les Québécois paieront, en 1993, moins d'impôts sur le revenu que les Ontariens.

Cependant pour être en mesure de comparer l'ampleur du fardeau fiscal global qu'ont à supporter les contribuables québécois comparativement à leurs voisins ontariens, il faudra attendre la tenue de la commission parlementaire au cours des prochains jours, a reconnu M. Levesque, interrogé à l'issue d'une allocution présentée devant le Cercle canadien de Montréal.

Au seul chapitre de l'impôt sur le revenu, M. Levesque a fait remarquer qu'à la suite du récent budget de l'Ontario, «dès l'an prochain, il n'existera plus d'écart avec cette province en ce qui a trait au taux marginal maximal d'imposition.»

Pour illustrer son propos, il a utilisé l'exemple suivant: en 1985, une famille avec deux enfants et un revenu de travail payait moins d'impôt qu'en Ontario seulement si son revenu était inférieur à 19 500 \$, alors qu'en 1993 la même famille paiera moins d'impôt jusqu'à 47 100 \$.

M. Levesque s'est engagé à fournir bientôt les données susceptibles de permettre d'évaluer l'évolution des charges imposées aux Québécois, non seulement sous forme d'impôt sur le revenu mais également sous forme de taxes municipales et à la consommation par le biais de la TVQ, notamment.

PRÊT HYPOTHÉCAIRE

Jusqu'à 1000\$ de remise en argent!

Vous songez à acheter une maison ou à transférer votre prêt hypothécaire?

Alors, sautez sur cette occasion!

D'ici au 15 juillet 1992, nous vous offrons une **remise en argent pouvant s'élever jusqu'à 1 000 \$** pour votre nouveau prêt hypothécaire ou pour un **transfert, sans frais**, de votre hypothèque chez nous. Et de plus, votre taux d'intérêt sera **garanti** pendant toute la durée de la promotion. Passez nous voir pour connaître tous les détails de l'offre et réalisez **bien d'autres économies**.

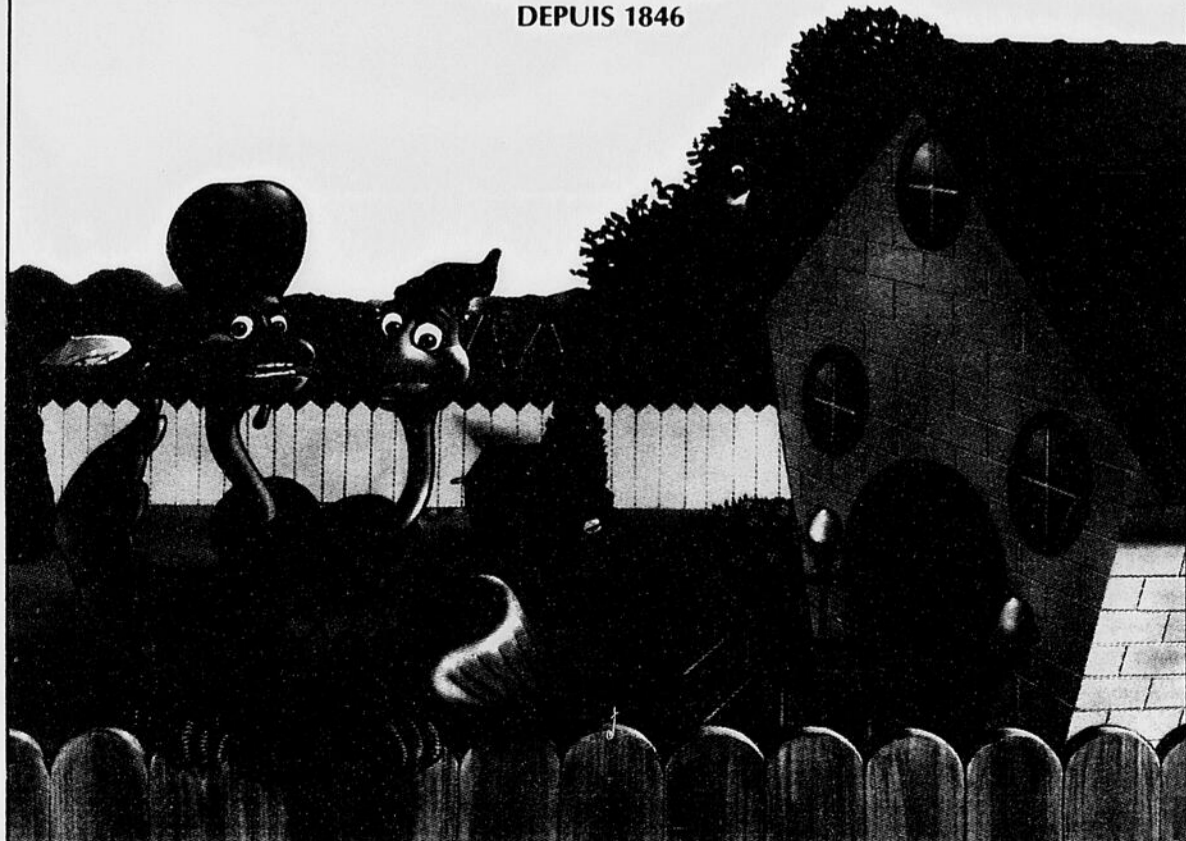
100, av. St-Joseph Sud, bureau 1, Alma 668-3087
3711, boul. Harvey, Jonquière 542-2311
371, rue Racine Est, Chicoutimi 549-7501
1220, av. du Port, Ville de La Baie 544-6887

Des prêts pour rester au-dessus de vos affaires



BANQUE
LAURENTIENNE

DEPUIS 1846



MAZDA LANCE SON

OFFRE

ATTRAPEZ-LA!

OBTENEZ LE CLIMATISEUR
VALANT JUSQU'À 2 100\$. OU UNE REMISE DE 1 500\$.*

Tirez profit de l'été au maximum... bien au frais grâce à Mazda!

Car nous vous offrons le climatiseur à l'achat de l'un de nos modèles les plus populaires. La 323 et la Protégé, les plus spacieuses de leur catégorie.

La Miata, un triomphe mondial. Nos camionnettes, les plus vendues au Canada, catégorie importées. Et la MPV, deux fois élue mini-fourgonnette

importée de l'année au Canada. Profitez vite du climatiseur chez Mazda :

une façon gagnante de déjouer la chaleur de l'été!



PROTÉGÉ



323



MIATA



B2200



MPV

Nos véhicules sont protégés par l'une des garanties les plus complètes et les plus solides de l'industrie.

*Climatiseur ou remise: offerts sur tous les modèles 1992 suivants: 323, Protégé, MPV, Miata et camionnettes Mazda vendus ou encore en stock chez le concessionnaire après le 5 mars 92. La remise est de 1500 \$ maximum sur tous les modèles et s'applique aussi là où le climatiseur est de série. Et sur la MPV, le climatiseur à double sortie vaut 2100 \$. Offre d'une durée limitée qui ne peut être combinée à aucune autre. Détails chez votre concessionnaire.

mazda

Je me sens bien.

Chicoutimi Automobiles (1986) Inc. — 545, Boul. du Royaume Ouest, 545-6555
 Jonquière — Garage Bouchard Et Frères Enr. — 2253, St-Dominique, 547-6624
 Alma — Alma Mazda — 695, Du Pont Sud, 668-4581

Les experts abordent l'étape de la ratification

TORONTO - Même si les apparatchiks de Brian Mulroney et de Robert Bourassa font tout pour décourager un enthousiasme prématuré des observateurs sur l'issue des négociations multilatérales, les experts en sont déjà, quant à eux, à se pencher sur le casse-tête de la ratification.

Curieusement, les entourages des premiers ministres du Canada et du Québec, qui auraient dû se réjouir des rumeurs de déblocage à la table des négociations multilatérales sur la réforme constitutionnelle, affichaient des signes manifestes de nervosité au cours du week-end.

On semble délibérément vouloir prolonger le suspense même si, à 500 kilomètres de là, les experts des provinces, du gouvernement fédéral et des groupes autochtones sont réunis depuis dimanche matin à Toronto, rédigent des textes officiels, et discutent, pendant les pauses-café, de procédure de ratification.

De diverses délégations, tant gouvernementales qu'autochtones, on laisse entendre que l'écueil ne sera pas au niveau de la rédaction d'un

ensemble de propositions constitutionnelles, mais à celui de sa ratification, en particulier dans les prochains mois de l'été.

Accords du lac Meech

On se souvient que l'échec des Accords du lac Meech fut largement attribuable à la



Michel Vastel

Agence Edimédia

décision des négociateurs fédéraux - le ministre Lowell Murray et son sous-ministre, Norman Spector - d'imposer une ratification en bloc des six points des Accords du lac Meech, sans aucune possibilité d'amendement.

Cela procédait de la logique de la Conférence d'Edmonton, en août 1986, au cours de laquelle les neuf provinces anglaises acceptaient de satisfaire les revendications de base du Québec avant d'avancer leurs propres exigences.

Des éléments de l'entente du lac Meech sur l'immigration ou la participation du Québec à la nomination des juges de la Cour suprême ne posaient pas vraiment de problème. Mais le Canada anglais ne pouvait les approuver sans en même temps

reconnaître le caractère distinct de la société québécoise. Et c'était beaucoup trop pour certains.

Phases successives

Depuis le début des négociations actuelles, le gouvernement fédéral est passé par trois phases successives: le gouvernement Mulroney a d'abord laissé entendre qu'il laisserait de côté, pour une ronde ultérieure, toutes les questions qui requièrent l'unanimité des onze législatures constitutionnellement responsables de ratifier un amendement.

Cela a fonctionné jusqu'à ce que le gouvernement Bourassa se rende compte que, politiquement, il ne pouvait pas accepter moins que Meech et s'est mis à réclamer son droit de veto sur la réforme des institutions fédérales; Joe Clark a alors laissé entendre qu'il y aurait deux groupes d'amendements à ratifier: l'un qui exige l'unanimité et l'autre celui de sept provinces représentant 50 pour cent de la population. Pour Ottawa, la partie était encore jouable puisqu'on est convaincu que Robert Bourassa finira par accepter une réforme du Sénat généreuse pour l'Ouest en échange de la récupération de son droit de veto. Il ne s'engage pas à grand chose d'ailleurs puisque, une fois le statut du Sénat et de la Cour suprême enchâssé dans la Constitution, le Québec sera

protégé contre tout surprise future; mais depuis la semaine dernière, on s'aperçoit qu'il sera difficile de trouver un groupe de sept provinces favorables à un ensemble très vaste de réformes.

Gros morceaux

Joe Clark parle donc maintenant de plusieurs gros morceaux de réforme qui exigeront chacun l'appui d'un groupe de sept provinces représentant la moitié de la population. Au minimum, la ratification exigera - aux Communes, au Sénat, et dans chacune des législatures provinciales - autant de votes, et probablement de quatre à cinq, qu'il n'y aura de résolutions constitutionnelles. C'est là que le casse-tête de la ratification commence.

Qu'arrive-t-il si une série de provinces, celles de l'Ouest par exemple, approuvent un gros morceau de réforme portant sur la réforme des institutions - Sénat et droit de veto du Québec par exemple - mais qu'elles n'approuvent pas un autre gros morceau portant sur la société distincte et la clause Canada?

Il faudra aller chercher ailleurs les provinces qui permettront d'atteindre le chiffre magique de sept votes favorables, en espérant que ces votes couvrent aussi 50 pour cent de la population.

Et qu'arrive-t-il si une seule législature provinciale ne vote

pas? La Constitution de 1982 prévoit qu'on ne peut ratifier des amendements pendant un an tant que toutes les assemblées n'ont pas voté, pour ou contre. Autrement dit, en s'abstenant, une province pourrait en fait exercer un droit de veto suspensif d'un an.

Un problème

Si tel est le cas, comment Robert Bourassa pourra-t-il convaincre les Québécois que les offres du Canada sont formelles tant qu'elles n'ont pas été sanctionnées - à douze reprises - par le Parlement fédéral et les législatures provinciales?

Les experts fédéraux ont pensé un temps recourir à cette formule nouvelle du référendum à géométrie variable qui permettrait à Ottawa de faire pression sur les premiers ministres récalcitrants. Jusqu'à ce qu'on se rende compte qu'un référendum fédéral n'empêcherait pas une province de tenir elle-même son propre référendum, annulant ainsi les effets du premier.

Le plus surprenant dans tout cela, c'est qu'on a l'impression que la stratégie fédérale évolue de jour en jour. Et on s'aperçoit que la ratification par étapes envisagée aujourd'hui n'est guère plus sûre que la procédure retenue au lac Meech, et dont on a assuré qu'elle réussirait jusqu'à la dernière minute.

Référendum

Pas avant l'automne

OTTAWA (PC) — Un référendum national ne pourrait vraisemblablement avoir lieu qu'avant la mi-septembre ou le début d'octobre, croit le directeur général d'Elections Canada, Jean-Pierre Kingsley.

Selon la complexité des changements à apporter au processus électoral, le directeur général des élections a indiqué hier, au cours d'un long témoignage devant le comité législatif qui se penche sur le projet de loi référendaire, qu'il lui faudra la presque totalité des trois mois prévus pour organiser un référendum national.

«Les règles qui régiraient un référendum seraient très différentes, a-t-il avancé. La loi actuelle prévoit que le directeur général bénéficie de six mois pour mettre en oeuvre de nouvelles modifications. Ici, on parle de mettre en oeuvre des modifications au même processus électoral, à toutes fins pratiques, à l'intérieur de trois mois. Je crois qu'à ce moment-ci, dire qu'on sera prêt dans trois mois devrait suffire», s'est contenté d'avancer M. Kingsley aux journalistes, hier.

Pressé de questions, le directeur général a ajouté par la suite: «Si vous demandez si nous aurons besoin de la presque totalité des trois mois prévus, la réponse est oui».

Si, comme le souhaite le gouvernement fédéral, ce projet de loi est adopté dans la première semaine de juin, le bureau d'Elections Canada ne pourra être en mesure de déclencher la machine électorale avant la fin d'août ou le début de septembre.

PLUS DE

100

TERRAINS

RÉSIDENTIELS JUMELÉS ET MULTI-FAMILIALS

À VENDRE

avec ou sans construction

- Situés dans les plus beaux secteurs
- Toutes les servitudes sont incluses
- Prêts à construire
- Achetez avant la T.V.Q. (1^{er} juillet)

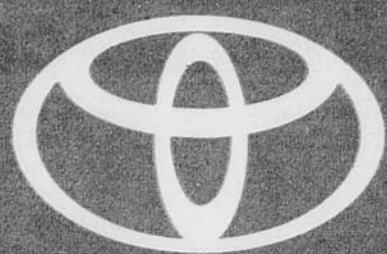
les constructions

batitec

saguenay inc.

JONQUIÈRE: 547-2133
3569, boulevard Harvey

CHICOUTIMI: 690-2590



TOYOTA

DERNIER AVIS:

L'événement «Faites votre aubaine!»
prend fin à minuit le 31 mai! Faites vite!

ÉCONOMISEZ plus de 2 100 \$* sur
la nouvelle Corolla LSX *Select*



Incluant le climatiseur et:

- Radiocassette AM-FM avec 4 haut-parleurs
- Régulateur de vitesse • Enjoliveurs de roue complets
- Pneus radiaux 175/70SR13 • Volant inclinable
- Pare-chocs de couleur assortie
- Et plus!

Ou économisez jusqu'à 1 500 \$**
sur les autres Toyota 1992:

*Tercel, Corolla†, Camry, Previa, 4Runner, Celica, Paseo,
MR2, Cressida, supra, les camionnettes 4X2 et 4X4!*

FAITES VOTRE AUBAINE!

*Selon l'évaluation du fabricant pour les éléments qui composent l'ensemble s'ils sont achetés séparément. **Des économies de 400 \$ à 1 500 \$ selon le modèle. †Excluant la Corolla LSX Select. Offre d'une durée limitée.

La migraine affecte un million de gens

QUÉBEC (PC) — Près d'un million de Québécois souffrent de maux de tête et de migraines. Bien que la migraine, une affection héréditaire, apparaisse généralement à la puberté, plusieurs enfants n'en sont pas exempts.

Ainsi, une fillette de 12 ans a contacté la Fondation québécoise de la migraine et des céphalées pour en savoir davantage sur la migraine dont elle est affectée depuis l'âge de 5 ans.

Les crises de migraine peuvent survenir, selon les individus, jusqu'à quatre fois ou plus par mois et durer entre quatre et 72 heures. La douleur, souvent comme un battement cardiaque, est localisée à gauche ou à droite de la tête. Les épisodes sont souvent accompagnés de nausées et parfois de vomissements.

Les crises de migraine peuvent atteindre une intensité telle qu'elle force la personne à interrompre toutes ses activités. La migraine entraîne, au Québec seulement, des pertes économiques de 189 millions \$ en absentéisme.

«Lorsqu'on dit à son patron qu'on ne peut pas rentrer au

travail à cause d'un mal de tête, ça passe mal. Plusieurs employés préfèrent donner une autre raison. On estime que 30 pour cent des personnes souffrant de migraine doivent annuler leurs activités sociales ou professionnelles. Par exemple, une femme a indiqué avoir eu des problèmes de couple parce que sa migraine se manifestait avant chaque sortie», signale Mme Jocelyne Dion, porte-parole de la Fondation québécoise de la migraine et des céphalées.

Cet organisme sans but lucratif, créé en octobre dernier, vise notamment à démystifier la maladie et à sensibiliser le public à ces personnes qui «souffrent en silence». Des groupes d'entraide doivent voir le jour afin de permettre aux gens d'échanger et de parler des émotions vécues derrière le problème de la migraine.

Une seule clinique de la migraine existe actuellement à Montréal, mais l'intérêt manifesté par les neurologues pourrait amener l'émergence d'autres cliniques, note Mme Dion.

Bandes dessinées

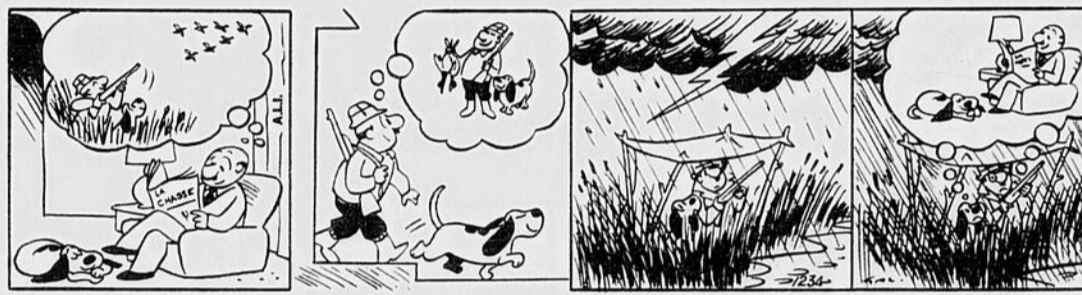
Puppy



Permantier



Whisky



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

MARDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC bonjour		Les anges du matin		La cuisine des anges	Caliméro	Félix et ciboulette	Midi-mag	L'édition magazine	Les démons du midi		D'une série à l'autre		Dallas		Les sch-trompfs	Kim et clip	Les Barton	Les détecteurs...	A plein temps
CFRS									Les Pierrafeu	Cinéma: LA PENICHE DU BONHEUR			De toutes les couleurs		La fourchette...	Entre vous et moi		Le Grand Journal		
CJPM			Gilles La-pointe md	Des mots pour le dire (09h45)	Aimer	Bon appétit	La vie au...		Mongrain (11h45)		Sous le signe du faucon		Justice pour tous	Santa Barbara	Top modèles	Claire Lamarche		De bonne humeur		
R.Q.													Pause musicale					Histoire...	Sinbad le marin	Le club... 100 watts

Votre soirée

MARDI 26 mai	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passé-Partout	Lassie	Disney		Jeune autrement	Voyage grandeur nature	Rideau		Ciné-collection: IRMA LA DOUCE				
CKRS	Ce soir		Marilyn	Des jardins d'aujourd'hui	L'or et le papier		La loi de Los Angeles		Le Téléjournal	Le Point/ Météo/Les sports	Ce soir (23h20)		
CJPM	Le TVA, édition 18 heures	Jeopardy	L'arc-en-ciel des amours: AFFECTUEUSEMENT, VIOLETTE			Loto-Quiz	Le match de la vie		Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	TVA Sports	Des mots pour le dire
CFRS	La roue chanceuse	Zizanie	Au nom de la loi		Cinéma: LES LIBÉRATEURS			Le grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra	Cinéma: RESIDENCE SURVEILLÉE		
TV 5	Nord-Sud	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de TF1	Vision 5 (19h35)	Envoyé spécial		Tous à la une		Ciel, mon mardi!				
S.E.	SUEURS FROIDES 6 (18h40)		UN BAISER AVANT DE MOURIR			LA FACE CACHÉE DE LA LUNE (21h40)		UNE PREUVE D'AMOUR (23h15)					
CBFT	Ce soir (17h30)		Marilyn	Des jardins d'aujourd'hui	L'or et le papier		La loi de Los Angeles		Le Téléjournal	Le Point/ Météo/Les sports	Cinéma: (23h20) L'AVENTURE EST AU BOUT DU REVE		
CFER	Le TVA, édition 18 heures	Jeopardy	L'arc-en-ciel des amours: AFFECTUEUSEMENT, VIOLETTE			Loto-Quiz	Le match de la vie		Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	TVA Sports	Des mots pour le dire
CBJET	Newswatch		CBS newsmagazine	A communiquer							The National	The Journal (23h50)	
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Recovering from...	The Billy Graham crusade		Roseanne	Room for two	Law & order		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News		Star Trek The next generation	Full house		Home improvement	Roseanne	Coach	Jack's place		News	Nightline	Commercial programs
WCAX	News		News	The golden girls	Rescue 911		Tuesday movie: MIRACLE LANDING				News	Forever night	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	In the heat of the night		Law & order		Dateline NBC		News	The tonight show	
WCFE	Children programs (17h00)	The nightly business...	The MacNeil/Lehrer newshour		Made in America			Listening to America with Bill Moyers		Eastenders	Secret agent	A communiquer	
TSN	Watersport world	Sportsdesk	The baseball show...	Baseball.							Sportsdesk	Up close	Boxing
F.C.	THE HITCHHIKER TRILOGY 18 (17h45)		EVERSMILE, NEW JERSEY			HIDDEN ROOM 4	OUT FOR JUSTICE		KICKBOXER 2		FOOL'S MATE		
RDS	Boxe (16h30)	Sports 30	A communiquer	Baseball.					A communiquer	Sports 30	Pistes et pelouses	Les courses à Québec	

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Ciné-télé

12h30
CFRS — LA PÉNICHE DU BONHEUR 752220 (4) (Houseboat), É.-U. 1958. Comédie de M. Shavelson avec Cary Grant, Sophia Loren et Martha Hyer. — La fille d'un musicien italien se fait engager incognito comme bonne par un riche veuf installé sur une péniche avec ses enfants. (2h)

19h00
CJPM - CFER — AFFECTUEUSEMENT, VIOLETTE 20065 (5) (Sincerely, Violet), Can. 1987. Drame sentimental de M. Ransen avec Simon MacCorkindale, Patricia Phillips et Barbara Jones. — Une idylle un peu compliquée naît entre une jeune historienne et un homme à qui elle a tenté de dérober un document. Film tourné pour la télévision. (1h30)

20h00
CFRS — LES LIBÉRATEURS 24591 (4) (Liberators), É.-U. 1987. Drame historique de K. Johnson avec Robert Carradine, Larry B. Scott et David Hudson. — Au XIXe siècle, des jeunes gens établissent une organisation pour aider des esclaves noirs à s'enfuir des États du Sud. Film tourné pour la télévision. (2h)

22h00
R.-Q. - CIVV — IRMA LA DOUCE 2664713 (4) É.-U. 1963. Comédie de B. Wilder avec Shirley MacLaine, Jack Lemmon et Herschel Bernardi. — Un ancien gendarme devient le protecteur d'une prostituée. (2h22)

23h25
CBFT — L'AVENTURE EST AU BOUT DU RÊVE 44238591 (5) (Dreamscape), É.-U. 1983. Drame fantastique de J. Ruben avec Dennis Quaid, Christopher Plummer et Kate Capshaw. — Un jeune homme doué pour la télépathie arrive à pénétrer dans le subconscient d'autrui grâce aux méthodes mises au point par un onirologue. (2h05)

23h30
CFRS — RÉSIDENCE SURVEILLÉE 624607 (5) Fr. 1987. Drame social de F. Compain avec Jacques Bonnaffé, Maria Schneider et François Siener. — Un gardien engagé par les locataires d'un nouvel immeuble prend petit à petit le contrôle de leur vie privée. (2h)



Shirley MacLaine

Téléromans

Mardi, 26 mai 19h00

MARILYN — Fabienne (Louise Lavoie) dit sa façon de penser à Geneviève (Sophie Loraïn). Celle-ci reçoit par ailleurs une offre inespérée de Valérie (Marie-Christine Perreault).

Horoscope

Mardi, le 26 mai 1992

Les enfants qui naissent en ce jour vivront dans un monde fait de rêve et de fluidité. Très réceptifs, tous les événements, heureux ou malheureux auront un effet à long terme sur leur comportement. Pourrait être sources d'inspiration pour une carrière artistique. Amours flamboyantes. Sens du rythme. La musique tiendra une grande place.

Bélier: du 21 mars au 20 avril

En ce jour, votre tête est ailleurs et vous avez du mal à participer aux activités de votre entourage. Exposez avec franchise vos problèmes et votre solitude, vous pourriez attendre plus d'un cœur sensible, notamment parmi les Poissons. Sur le plan de la santé, calmez vos nerfs échauffés avec des tisanes.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

Que d'imprévus heureux! Vous aurez des propositions inattendues venant de l'extérieur, du Sud en particulier. Un voyage pourrait en résulter. A la maison, une soirée tranquille en famille vous sera des plus profitables. Vous ne le regretterez pas.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

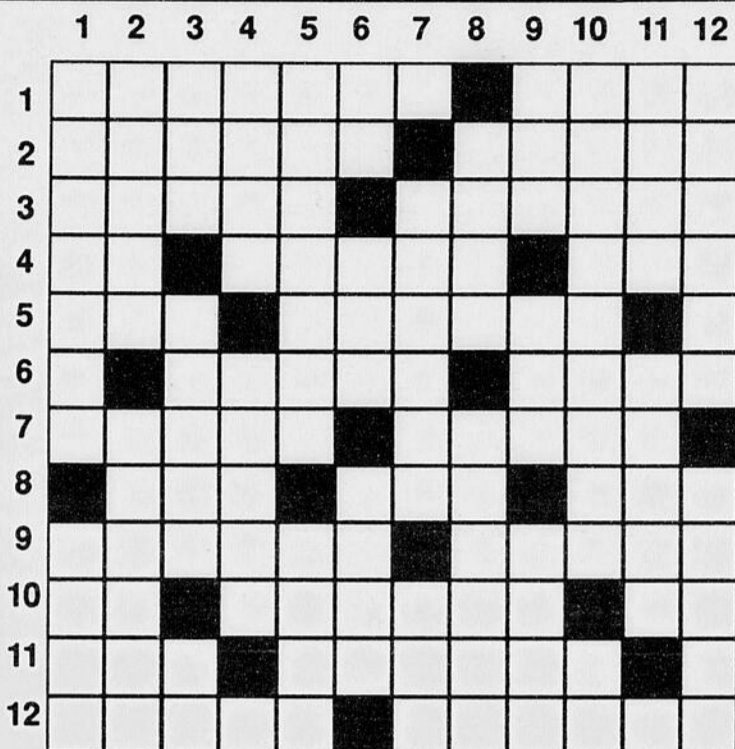
Aujourd'hui, vous êtes l'enfant gâté du zodiaque et toutes vos dernières frustrations et peurs seront entièrement dissipées. Votre charme discret et retenu perce au grand jour. Sur le plan professionnel, vous reformulerez les lignes directrices de votre ambition en termes concrets afin de connaître un grand succès.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Vous vous compliquerez un peu trop la vie. Vous avez cependant une forte envie de vous affirmer. Les affaires qui vous

Détente

Mots croisés NO D-1095



HORIZONTALEMENT

- Taille d'une personne - Monnaie de l'Afrique du Sud.
- Ce qui embellit - Pollué.
- Bois noir - Poirées.
- Chlore - Existait - Canton suisse.
- Trois fois - Qui a du chagrin.
- Mois - V. du Québec.
- Tache de naissance - Prénom masc.
- Atmosphère - Saison - Point cardinal.
- Rusé - Prend fin.
- Quatre - Au même endroit d'un texte - De là.
- Monnaie roumaine - Manque de vitalité.
- Épée - Sans tache (f.pl.).

VERTICALEMENT

- Fantôme - Suit quelqu'un secrètement afin de le surveiller.
- Peut être «de chevet» - Ingénues.
- Mesure de surfaces agraires - Vallée sauvage et encaissée - Gamme de do.
- Couchis de fascines pour arrêter l'action des eaux - Congédiaï.
- Canal qui conduit l'urine du

- rein à la vessie - Ombrée.
- Note - Pommette - Loi.
- S'il est «doux», c'est agréable - Legs.
- Refus - Personne qui protège un artiste en l'aidant financièrement.
- Se poile - Rayon - Formula.
- Qui existent dans le moment présent (f.) - Sert de liaison.
- Démentir - Il y a celle de «minuit».
- Souhaita la possession de - Très minces.

SOLUTION DU PROBLÈME D-1094



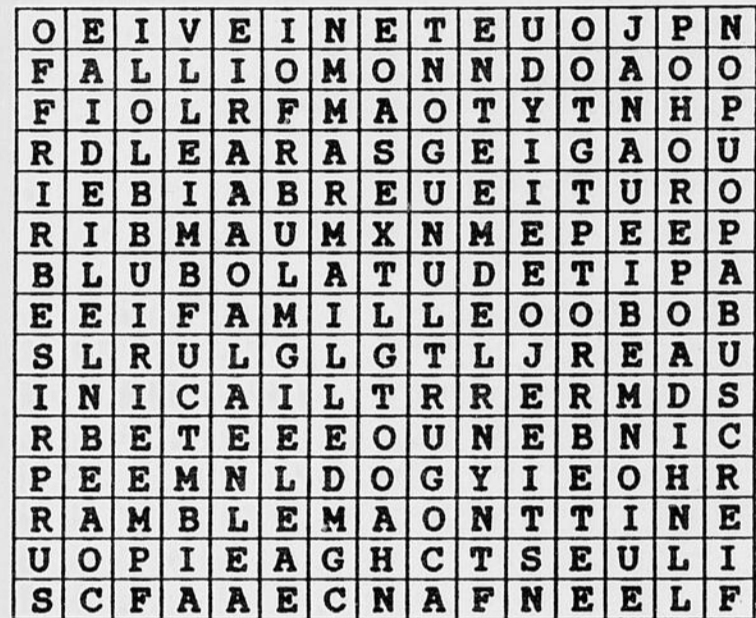
Mot mystère

618 10 lettres Le mot clé: Papa gâteau

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

abus	bercé	dorloter	fillette	jeu	offrir	sommeil
aide	biberon			joie	ourson	surprise
aimer	bobo	endormir		jouet		
amour	bon	enfance	gâteau	joyeux	papa	veine
attendu		engagé	gentil		patient	vif
				lutin	petit	
babil	cadeau	faible	hâte		poupée	
balle	calme	famille		marmaille	poupon	
bambin	chien	fier	idole	marmot		
bébé	choyer	filial	image	mignon	seul	

Solution du problème précédent: retard



(Edimédia)

Bridge

UN NOVICE AVERTI

La main d'aujourd'hui, je l'ai jouée dans une maison privée avec des bridgeurs qui ne jouaient qu'occasionnellement, dans le but de se divertir. J'étais pour cette main en Nord.

Donneur: Sud
 Vulnérable: Personne

Nord	Ouest
♠ V4	♠ D 10 8 3
♥ 9 7 5	♥ R D 10 4 3
♦ AR 10 6 4	♦ 7 5
♣ D 5 3	♣ 8 7

Sud	Ouest	Nord	Est
1 SA	P	3 SA	Fin

Entame: Roi de coeur

Sur l'entame du roi de coeur, les cartes de Nord, Est et Sud ont été 5,2,6. Prenez place en Ouest et dites-moi quel serait votre retour après avoir gagné du roi de coeur?

Ouest, après une certaine hésitation, rejoue la dame de pique à la deuxième levée. Les quatre jeux sont:

Nord

♠ V4
 ♥ 9 7 5
 ♦ AR 10 6 4
 ♣ D 5 3

Ouest

♠ D 10 8 3
 ♥ R D 10 4 3
 ♦ 7 5
 ♣ 8 7

Est

♠ R 6 2
 ♥ 8 2
 ♦ D 8 3
 ♣ V 10 6 4 2

Sud

♠ A 9 7 5
 ♥ AV 6
 ♦ V 9 2
 ♣ AR 9

Le déclarant laisse courir la dame de pique et Ouest continue avec le 3 de pique qui est suivi du valet, du roi et de l'as. Ouest fait deux autres piques après que son partenaire eût gagné la main avec la dame de carreau. Résultat: 3 SA moins un.

Je n'ai pas pu m'empêcher de féliciter Ouest de son jeu de la dame de pique. C'était l'unique retour pour faire chuter le contrat. Ma curiosité m'incita à lui demander pour quelle raison il était revenu de la dame de pique à la deuxième levée. Sa réponse fut: «J'aurais aimé avoir le valet de pique du mort, puisqu'il aurait été alors facile de revenir de la dame avec D-V-10. J'ai alors décidé de jouer la dame comme si je possédais le valet. Je ne pouvais tromper mon partenaire qui voyait, tout comme moi, le valet au mort».

Il va sans dire que le jeu de la dame de pique a été beaucoup plus spectaculaire et efficace que l'explication reçue. On ne peut pas combattre le succès!

Jacques LALIBERTÉ

(Edimédia)

/// Arts et spectacles ///

Sitelle joue «Mort ou vive»

Le théâtre d'été du mont Jacob revient

par **Christiane Laforge**
JONQUIÈRE (CL) — Le théâtre d'été du mont Jacob survit aux années difficiles et présentera une production de la troupe Sitelle de Sorel: «Mort ou vive».

Fondée en 1991, cette nouvelle troupe se réjouit de se produire à Jonquière. L'équipe tenait à s'éloigner de la métropole et cherchait un cadre de travail qui soit à la fois attrayant et prometteur. Le théâtre du mont Jacob répondait à ces exigences et sera doublement animé à partir du

8 juillet prochain par un programme double: théâtre et spectacle.

La pièce choisie est une adaptation du scénario de la comédie «Good bye Charlie». La pièce a été écrite dans le but de limiter le nombre de comédiens à trois, quoique chacun assume plusieurs rôles. L'histoire est celle d'un célibataire qui multiplie les aventures galantes, loisir qui provoquera sa mort prématurée. A la lecture de son propre testament René revient à la vie, mais dans le corps d'une

femme.

La distribution est composée de Sophie Durocher, co-auteur de la pièce «Mort ou vive», Marc-André Proulx et Patrick Gauthier, co-fondateur de la troupe Sitelle et co-auteur de cette pièce.

Outre la représentation théâtrale d'une durée de deux heures, la troupe Sitelle complètera la soirée avec un spectacle mettant en vedette l'auteur-compositeur-interprète Sylvain Benny.

Homme orchestre de la troupe, il est à la fois co-au-

teur de la pièce «Mort ou vive», technicien (éclairage, sonorisation, décors et diffusion visuelle). Il chantera des pièces originales ainsi que des chansons du répertoire québécois.

Les billets seront mis en vente dès le 1er juin. Un forfait souper-théâtre-chansonner sera également disponi-

ble. De plus, la troupe Sibelle invite les organismes à but non-lucratifs de s'associer à eux pour une soirée dédiée à leur cause. Une part des recettes leur serait alors versée.

«Mort ou vive», au théâtre d'été du mont Jacob, du 8 juillet au 30 août, du jeudi au dimanche. Pour information ou réservation: 542-7587.



TROUPE - Sophie Durocher et Sylvain Benny (à l'arrière) en compagnie de Patrick Gauthier et Marc-André Proulx les membres de la troupe Sitelle.

(Photo Jeannot Lévesque)

Félicitations
au
Choeur Soleil

Le Choeur Soleil, sous la direction de Mme Edna Rodrigue a mérité la médaille d'or ainsi qu'une bourse au montant de 400\$ dans la catégorie groupe populaire lors du Festival de Musique du Royaume qui avait lieu à l'Auditorium Dufour le 17 mai 1992.

Grand Prix littéraire

PARIS (AP) — Après une pré-sélection dans sept villes de France et, pour la première fois, à Montréal, qui avaient permis de retenir 17 «Livres du Mois» tout au long de l'année, le Grand Prix Littéraire des lectrices du magazine «Elle» a été attribué lundi à «Sonate au clair de lune» de Nicolas Bréhal (Mercure de France) dans la catégorie «Romans».

Dans la catégorie «Documents», c'est «Proust La cuisine retrouvée» d'Anne Borrel, Alain Senderens et Jean-Bernard Naudin (Chêne) qui l'a emporté.

Si vous êtes membre du CLUB Multipoints

Voici votre code pour aujourd'hui

06839358

Sinon composez sans frais le 1-800-461-2633

GUIDE HORAIRE mardi et mercredi **3\$**

CINÉMA JONQUIÈRE
 2445 ST-DOMINIQUE 695-0261

ARME FATALE 3 (13)
 lundi au vendredi: 7:10 - 9:25
 sam. et dim.: 12:00 - 2:15 - 4:40 - 7:10 - 9:25

ARRÊTE OU MA MÈRE VA TIRER (G)
 lundi au vendredi: 7:20 - 9:20
 sam. et dim.: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20

CINÉMA IMPÉRIAL
 1120 BOUL. TALBOT 549-9022

BASIC INSTINCT (18)
 lundi au vendredi: 7:00 - 9:30
 sam. et dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

ARRÊTE MA MÈRE VA TIRER (G)
 lundi au vendredi: 7:10 - 9:10
 sam. et dim.: 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:10

COEUR TONNERRE (13)
 lundi au vendredi: 7:15 - 9:35
 sam. dim.: 12:10 - 2:30 - 5:00 - 7:15 - 9:35

LE COBAYE (13)
 lundi au vendredi: 7:20 - 9:20
 sam. dim.: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
 1451 BOUL. TALBOT 545-4260

ARME FATALE (13)
 tous les soirs: 7:00 - 9:25
 sam.: 2:00 - 7:00 - 9:25
 dim.: 1:00 - 3:30 - 7:00 - 9:25

LES SOMNAMBULES (16)
 tous les soirs: 7:30 - 9:20
 sam.: 2:00 - 7:30 - 9:20
 dim.: 1:30 - 3:20 - 7:30 - 9:20

TOUS LES MATINS DU MONDE (G)
 tous les soirs: 9:30

BABE LE BAMBINO (G)
 sam.: 2:05 - 7:15
 dim.: 1:15 - 3:35 - 7:15
 sem.: 7:15

INFO-HORAIRE
 ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002
 CINÉ-PARC CHICOUTIMI: 549-4337

CONCOURS

Des souvenirs à partager

Chicoutimi
 150 ans d'images

A GAGNER TROIS CATALOGUES DE L'EXPOSITION "CHICOUTIMI 150 ANS D'IMAGES"

LE MUSÉE DU SAGUENAY LAC - ST - JEAN

ORGANISÉ PAR LE MUSÉE DU SAGUENAY DANS LE CADRE DE L'EXPOSITION "CHICOUTIMI, 150 ANS D'IMAGES". SI VOUS POSSEDEZ DES PHOTOS- SOUVENIRS ILLUSTRANT UNE PAGE D'HISTOIRE DE CHICOUTIMI, APPORTEZ- LES AU MUSÉE.

Ce catalogue prestigieux de plus de 300 pages constitue également l'album-souvenir officiel du 150e anniversaire de Chicoutimi.

Modalités:

- chaque photo retenue donnera droit à un billet de participation.
- afin d'assurer la protection des photos originales et en uniformiser la présentation, ces photos seront photocopiées et remises aussitôt à leur propriétaire.
- les photos retenues feront l'objet d'une exposition complémentaire en étant affichées sur une grande murale à l'entrée du Musée.
- le concours se terminera le 28 août 1992 et le Musée procédera au tirage le 4 septembre, soit quelques jours avant la fin de l'exposition prévue pour le 7 septembre 1992.
- pour plus d'informations: 545-9400

Une collaboration:

progrès-dimanche **le QUOTIDIEN** **JAB 94.5**

Steinberg

Delorme ne peut donner son aval à la transaction

MONTREAL (PC) — Pour l'heure, le président de la Caisse de dépôt et de placement du Québec, Jean-Claude Delorme, ne peut donner son aval aux modalités de vente des magasins Steinberg à Provigo et Métro-Richelieu, telles qu'annoncées vendredi.

«Il y a des choses dans l'offre qui a été présentée que la caisse n'est pas en mesure d'accepter en ce moment», a indiqué, hier, M. Delorme à l'issue d'un discours prononcé par le ministre des Finances, Gérard D. Levesque, devant le Canadian Club de Montréal.

«Au cours des prochaines heures, nous allons transmettre aux acheteurs et au vendeur un document qui précisera les points de l'offre sur lesquels nous souhaitons discuter des modalités d'opération», a-t-il ajouté.

M. Delorme semble cependant confiant que ces questions pourront se régler «au cours des prochains jours».

Selon les explications fournies par M. Delorme, ce n'est pas le prix offert de 275 millions \$ qui pose des difficultés, mais la répartition projetée qui pourrait rendre difficile à l'équipe actuelle de Steinberg de poursuivre les activités dans les magasins jusqu'à la conclusion de la transaction, dans deux ou trois mois.

«Nous souhaitons que le prix payé par les acheteurs soit réparti d'une façon juste et équitable en tenant compte des intérêts des employés et des

créanciers, d'une manière équilibrée.

«Nous souhaitons que toutes les modalités de ce paiement soient définies en fonction des intérêts de ces groupes et aussi des intérêts de la maison Steinberg comme telle quant à la continuation des opérations jusqu'à ce que l'accord soit définitivement conclu.»

Provigo et Métro-Richelieu offrent de verser jusqu'à 3 millions \$ à l'équipe de direction de Steinberg pour permettre la poursuite des activités dans les magasins jusque-là.

«Nous allons voir de quelle façon l'offre peut être structurée et le prix réparti de manière à ce que le contrecoup soit atténué.»

Il importe de savoir que Steinberg a accumulé une dette de 60 millions \$ à l'égard de ses fournisseurs et doit en outre 202 millions \$ au consortium des 14 banques qui a financé l'achat de Steinberg par Socanav en 1988.

Si les banques décidaient de réclamer prioritairement leur dû, les fournisseurs pourraient cesser d'approvisionner les magasins et une faillite serait inévitable.

Le président et chef de la direction de Provigo inc., Bertin Nadeau, a averti vendredi que toute faillite entraînerait l'annulation de l'offre dans sa forme actuelle et donnerait le coup d'envoi à une renégociation à la baisse.

Quant à la provision de 15

millions \$ constituée par Métro-Richelieu et Provigo pour indemniser ceux des 10000 employés de Steinberg qui perdront leur emploi, M. Delorme semble la juger insuffisante.

«Je ne veux pas passer de jugement de valeur sur les modalités de l'offre qui est faite. Un fonds de 15 millions \$ est déjà un pas et un pas important dans la bonne direction», a-t-il dit diplomatiquement.

Métro-Richelieu propose d'acheter 46 magasins de Steinberg, Provigo 32 ainsi que la division de gros Aligropendant que Hudon et Daudelin (IGA) veut se porter acquéreur de 24 magasins, soit un total de 102 sur 123 magasins.

En outre, huit des 10 centres de distribution font partie de la transaction.

Par ailleurs, le président de la caisse a contredit les propos tenus à plusieurs reprises récemment par le président de Socanav, Michel Gaucher, selon lesquels la caisse avait fait une très bonne affaire, en 1988, en acquérant «à bon compte» (en l'occurrence 825 millions \$) le parc immobilier Ivanhoe qui s'est apprécié et vaudrait actuellement plus d'un milliard \$.

M. Delorme a plutôt indiqué que le parc immobilier Ivanhoe avait connu une perte de valeur au cours des derniers 19 à 24 mois, tout comme les autres propriétés immobilières.



APPEL D'OFFRES

CONSTRUCTION LAC KÉNOGAMI JONQUIÈRE

Dossier no: 002-30-003

Fabrication des vannes de pertuis, livraison et assistance technique au chantier pour le barrage Pibrac Est, lac Kénogami, Jonquière, Québec, cté de Jonquière (Spécialité: atelier d'acier mécano-soudé)

Garantie de soumission: 25 000 \$

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 26 mai 1992 par remise d'un montant non remboursable de 50 \$ toutes taxes incluses, soit en argent comptant, soit par chèque ou mandat-poste fait à l'ordre de la Société immobilière du Québec.

Vous pouvez vous procurer les documents de soumission aux adresses suivantes: Société immobilière du Québec, Service des opérations contractuelles, 1075, rue Scott, rez-de-chaussée, Québec, G1R 5P8, (418) 643-5484 et au 190, boul. Crémazie Est, 1^{er} étage, Montréal, Québec, H2P 1E2.

La réception des soumissions sera faite au 1075, rue Scott, rez-de-chaussée, Québec, G1R 5P8. Le soumissionnaire peut également remettre sa soumission à Montréal, en autant qu'elle soit remise en main propre, vingt-quatre (24) heures avant la date et l'heure limites de réception des soumissions, au bureau de la Société situé au 190, boul. Crémazie Est, 1^{er} étage, Montréal.

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie de soumission, à l'ordre de la Société immobilière du Québec, au montant indiqué.

La Société se réserve le droit de n'accepter aucune soumission, même la plus basse.

Date et heure limites de réception des soumissions: le mercredi 10 juin 1992 à 15 h.

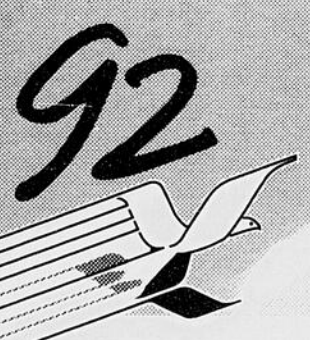


Société immobilière du Québec

Guy Vachon, ing. Vice-président Affaires immobilières et Construction

L'IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC

CHICOUTIMI



Laissez-vous emporter...

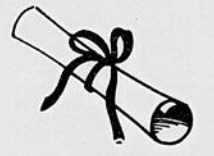
CHICOUTIMI 92 ET L'UQAC

ORGANISENT POUR LA 1^{ère} FOIS UNE CÉRÉMONIE PRESTIGIEUSE:

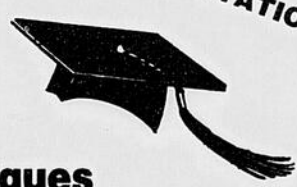
ENTRÉE LIBRE!

HONORIS CAUSA

FÉLICITATIONS!



REMISE DE DIPLÔMES



- Aux étudiants(es) ayant obtenu une maîtrise ou un doctorat
- Doctorats honorifiques
- M. Jean-Marie Couët
- M. Pierre Bergeron

CENTRE GEORGES-VÉZINA, 26 MAI 20H00

Cette activité vous est offerte grâce au soutien financier de nombreux partenaires dont «BLACKBURN ET BLACKBURN INC.»



545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5G1

ça rapporte gros

INDEX TARIFS HEURES D'AFFAIRES

- **HABITATIONS/IMMEUBLES**
TERRAINS / 1 à 21
- **VÉHICULES**
30 à 43
- **EMPLOI/ENSEIGNEMENT**
50 à 53
- **DIVERS**
59 à 78
- **MESSAGES PERSONNELS**
AVIS / 80 à 82
- **SPORTS / LOISIRS**
100 à 109

INFORMATIONS GÉNÉRALES
QUOTIDIEN
 Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de parution. Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8h30 et 13h30.
PROGRÈS-DIMANCHE:
 Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30, le jeudi précédant la parution.
 Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.
VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
 Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

En vigueur le 1er janvier 1992
10 mots ou moins
 QUOTIDIEN **5,93\$**
 2 jours **7,15\$**
 3 jours **8,40\$**
 4 jours **9,45\$**
 5 jours **10,60\$**
 6 jours **12,30\$**
PROGRÈS-DIMANCHE
7,75\$
PLUS 7% T.P.S.
Mots additionnels: 0,35\$
Caractères noirs: 1,00\$
Lettrage majuscule: 2,90\$
Encadrement: 2,90\$
No. de département: 50,00\$
Courrier expédié aux frais de l'annonceur
PRIÈRES:.....35,00\$ / + taxe 7%
AVIS DE DÉCÈS:.....55,00\$ / + taxe 7%
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

8h30 à 12h00 / 13h30 à 16h30
du lundi au vendredi
Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.
Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16h00 précédant la publication.
progrès-dimanche QUOTIDIEN

01 A partager

Homme recherche personne pour partager 4/5 possédant permis de conduire, grand disponibilité, échangeais le prix du logement contre service de conducteur. Tél. 545-3923 (après 17h00)

05 Chalets à vendre

ALMA Baie Moise, habitable à l'année, grand terrain, tout équipé, \$49.000. Tél. 668-7488, cellulaire 662-1323
 CHALET de marque Alco 1980, 10x20 avec tamdem \$4900.00 négociable. Tél. 662-5011
 FACE ARVIDA, chalet meublé, long du Saguenay. Tél. 673-4244, 690-1786
 LAC-OTIS, Sentier Polvin, \$17.500 Occasion unique. Tél. 544-7685 après 17h30
 LAC SEBASTIEN, TRES BEAU TERRAIN de 44.000 pi car, 165' de façade, chemin ouvert à l'année, cadastré, sans servitude. Inf. Claude Verreault, 696-1324, Remax Saguenay
 LAROUCHE, rang 4 Nord, Lac du Camp Droit, 16x44 avec grand terrain. Tél. 547-5306
 ST-GEDEON: Relais des Bemaches, no11, 6 chambres, meublé, sur bord du lac. Tél. 549-1812, 693-8080
 ST-GEDEON: face au Club de golf, chalet-suisse, 1^{er} étage, habitable à l'année, magnifique site pour golfeur et amateur de voile. VENTE RAPIDE. Inf. Claude Verreault, 545-1515, Remax Saguenay Inc., courtier

06 Chalets à louer

ANSE-ST-JEAN: près d'un lac, toutes commodités offertes, tél. 545-1894
 Chalet à louer pour la saison, rang Des Iles, St-Gédéon. Tél. 662-2096
 LAC-OTIS, au mois ou semaine. Tél. 544-2325, 544-6245
 LAC-OTIS, Sentier Polvin, saison ou mois. Tél. 544-7685 après 17h30
 SHIPSHAW bord du Saguenay à louer au mois. Tél. 548-3767, 547-8879
 SITUÉ au bord d'un lac. A la semaine, au mois ou à la saison. Tél. 662-8249 du lundi au vendredi après 17h00
 ST-GEDEON lac St-Jean au Domiane des Iles et Relais des Bemaches. Chalets de construction récente, tout équipés, très propres, beau site, magnifique plage, grand terrain, facilité de pêche, planche à voile, golf, équitation, tennis, fer à cheval. Libre immédiatement. Tél. 345-8863
 ST-GEDEON, habitable à l'année, entièrement équipé, laveuse, sècheuse, plage privée. Tél. 345-8405
 ZEC-BREBEUF, grand chalet, bois rond, pour la saison \$2.500, à la semaine \$250. Tél. 548-4522

07 Chambres à louer

ARRIERE PLACE-ROYAUME, services inclus, super propre, \$38.00 SPECIAL. Tél. 690-0121
 AVEC câbles, literie, vaisselle, Chicoutimi très propre. Tél. 543-1362, 543-0795 (Robin)
 AVEC STATIONNEMENT, câble, entrée indépendante, très propre. Tél. 693-1560 Chicoutimi
 CHICOUTIMI, grande chambre, rénover, entrées laveuse sècheuse, cuisine commune. \$175/mois. Tél. 545-6187, 543-9003
 CHICOUTIMI, près du Cégep, Université, Centre d'achat, très belle chambre, cuisine commune, entrée indépendante, quartier Polyclinique. Tél. 543-0970
 CHICOUTIMI: près Place Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse-sècheuse, \$45/semaine. Tél. 543-4956, 696-1633
 CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, près cégep université, tranquille, grande, neuve, propre, entrée et stationnement indépendants, grande cuisine, laveuse, sècheuse, non fumeur, tél. 693-1956, heures des repas.
 CHICOUTIMI: près de tous les services, maison à partager avec personne seule. Tout compris \$200.00/mois. Tél. 696-2391, 675-2235

CHICOUTIMI: grandes chambres très propre, avec stationnement, rue Bégin. Tél. 545-2247, 545-7125

CHICOUTIMI: chambres, possibilité de cuisiner, laveuse sècheuse gratuites. Stationnement. Près Université, Cégep, hôpital, restaurants fast-food. Disponibles maintenant. Tél. 545-5095, 549-6705
 CHICOUTIMI: quartier polyclinique, 12x14, neuve, entrée stationnement indépendants, cuisine commune. Tél. 545-6277, 549-1053
 CHICOUTIMI, avec ou sans pension meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement. Tél. 693-8788
 SPECIAL POUR ETE: Insonorisé, buanderie, câble, autobus 1/2 heure, stationnement. Tél. 693-0938

08 Commerces à vendre

CHICOUTIMI CASSE-CROUTE très rentable. Tout équipé, \$15.000.00. Page1-1.800-463-2176 code 10308
 CHICOUTIMI CASSE-CROUTE très rentable. Tout équipé, \$15.000.00. Page1-1.800-463-2176 code 10308
 Dépanneur avec résidence, chiffre d'affaires près du million. Tél. 668-7488, cellulaire 662-1323

10 Condominiums

ARRIERE Place-Saguenay, 4%, ou 5%, luxueux avec verrière, insonorisation supérieure. Tél. 696-4768

A VENDRE: CONDO NEUF AVEC SOUS-SOL, BOIS FRANC, ASPIREUR CENTRAL, 4123, DES SAULES, JONGQUIERE. Tél. 547-4334

ROBERVAL, 1er étage, 4% plus salle de laveuse et remise, 1.250 pi car, plancher de bois, foyer, intercom, installation aspirateur central, cause transfert. Faites une offre! Tél. 275-1953

15 Locaux à louer

AUBAINE! Promotion spéciale, 2 mois gratuits ou rachat de bail existant. Bureau à louer, 555 Bégin, Chicoutimi, près centre-ville et Boulevard Université, chauffé, éclairé, climatisé, conciergerie, stationnement privé. Jusqu'à 6.000 pieds carrés. Aménagé et disponible avec service de réceptionniste, photocopieur, fax, meubles (si nécessaire). Téléphonez en tout temps, 690-0266
 CHICOUTIMI: local commercial boulevard Talbot, 2.220 pi car, prix réduit. Pour informations: 696-1158, 545-1930
 CHICOUTIMI: LOCAL COMMERCIAL POUR DEPANNEUR VILLA CHICOUTIMI, 220 DON BOSCO POUR INFORMATIONS: 690-2233

CHICOUTIMI: Boulevard Talbot, édifice Réal Munger, 2.000 pieds carrés, chauffé, éclairé, climatisé. \$975/mois. Tél. 693-1994

CHICOUTIMI: boulevard St-Paul, bureau 100 pi car. À frais partagés, service secrétariat, téléphone, photocopie, fax, stationnement, tél. 696-0813

CHICOUTIMI-NORD, local commercial, garage ou entrepôt 32x60, porte 12x12. Tél. 545-0318
 CHICOUTIMI, centre-ville, 700 pi ca chauffé, éclairé, \$575.00/mois. Tél. 549-4994, 549-3919
 CHICOUTIMI, centre-ville, 700 pi ca chauffé, éclairé, \$575.00/mois. Tél. 549-4994, 549-3919
 ENTREPOSAGE de meubles, chauffé, alarme, très propre. Tél. 545-9888, 547-0993

POUR DEPANNEUR, bureau médecin, Manoir Champlain, 308 Labrecque, environ 700 pieds carrés, ouverture 1er juillet. Tél. 545-6187, 543-9003

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tél. 549-3065

16 Logements à louer

A CHOISIR Rapidement, 3% meublé non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, peinture fraîche, laveuse, sècheuse, \$290 à \$325. Rivière-du-Moulin Boulevard Renault. Tél. 543-0418
 A LOUER POUR LETE 3% neuf, moderne secteur Jonquière. Libre immédiatement. 330\$/mois. Tél. 547-9023
 APPARTEMENTS: Chicoutimi, meublé, laveuse sècheuse 4%, 3% Disponibles maintenant stationnement. Près Université, Cégep. Tél. 545-5095, 549-6705
 ARRIERE Place-Royaume, 4% sur 2 étages, style condo, libre 1er juillet. Tél. 543-0290
 ARVIDA à sous-louer, 3% \$330 chauffé, éclairé. Tél. 545-0794 Annie, 548-5175 sor.
 ARVIDA, GRAND 4%, demi sous-sol \$325.00/mois, libre 1er juillet informations 344-1983
 ARVIDA, grand 5%, paroisse St-Philippe, chauffé, éclairé, eau chaude, remise, toiles et lustres fournis. \$700. Tél. 547-5520 après 17h00

ARVIDA grand 4%, chauffé éclairé près des services, disponible 1er juillet. Tél. 543-1843, 548-2233

ARVIDA: 2092 Régina, St-Philippe 4%, haut de maison moderne, idéal pour personne seule ou couple sans enfant, \$425 non chauffé, non éclairé. Tél. 548-5103, après 17h00

ARVIDA 2% à 5% chauffés, éclairés, prix compétitif. Tél. 548-8643

ARVIDA 3%, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, ventilateurs, remise et stationnement privés, repeint, libre immédiatement. \$325/mois. Tél. 548-6735

ARVIDA 4%, demi sous-sol, 1er juillet 1879 Deschenes, non éclairé, non chauffé, \$315. Tél. 548-4522

ARVIDA 4 pièces, non chauffé, non éclairé, peinture neuve, rénovation récente. Libre 1er juillet \$320. Tél. 548-4676 Luc ou David

ARVIDA 4%, rue Poitras, près du restaurant Racine, 1er juillet. Tél. 547-0593

ARVIDA 4%, état neuf, eau chaude fournie, site particulier \$385 Premier plancher. Tél. 695-4444, 695-1230, 695-1396

ATTENTION Quartier Université, près Polyclinique, 4% ou 3%, avec ou sans foyer, meublé, semi-meublé ou non, meublé, peinture à neuf, tapis lavés, développement, conciergerie et entrée avec accès contrôlée, piscine l'été. Tél. 545-7620, 549-1200

ATTENTION Chicoutimi, 3% rénové, meublé, entrée indépendante, stationnement, près Hôpital, Université, centre d'achat, libre immédiatement, Quartier Notre-Dame du Saguenay. Tél. 549-4459

A VOIR: Vente et réparation de toiles verticales et horizontales, Manufacturier FERNAND TREMBLAY 543-0432.

BOULEVARD TADOUSSAC: UN MOIS GRATUIT, face au Saguenay, grand 4% moderne, non chauffé, non éclairé, déneigement. Tél. 674-9381

CHICOUTIMI: rue des Crécarielles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest, 3%, 4%, 5%, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél. 549-2376, 549-2122

CHICOUTIMI, 55 Jauruffat, 4%, 5%, chauffés, entièrement rénovés, très grand, très clair. Près Université, centres d'achats, centre-ville. Tél. 677-2133

CHICOUTIMI: rue des Pigeons, luxueux 4%, style condo, remises intérieure extérieure, insonorisation complète en béton, entrée indépendante, non chauffés, non éclairés. Libres immédiatement, juin, juillet \$565/mois. Tél. 696-1076

CHICOUTIMI, PRES UNIVERSITE, CENTRES D'ACHAT, PORTE-PATIO, PISCINE, BALCON, 1%, 2%, 3%, 4%, 5%, 6% MEUBLE, SEMI-MEUBLE OU NON, UN MOIS GRATUIT. TEL. 693-3383

CHICOUTIMI: 1er juillet, 1 côté de jumelé 5%, 104 des Ardenes, \$530.00 non chauffé, non éclairé. Tél. 543-1268

CHICOUTIMI 4%, très propre, près Manège militaire. Tél. 548-7882, 545-4740

CHICOUTIMI-NORD 4%, non chauffé, non éclairé, \$265.00. Tél. 693-0125 après 16h00

CHICOUTIMI, rue Des Saguenéens, Duchesne et Côté, près des centres d'achats, beaux grands logements de 3%, 4%, 5%, avec prix compétitifs. Réservez dès maintenant. Tél. 690-2747 demandez Carole

CHICOUTIMI, 3% arrière Place-Du-Royaume, beaucoup de rangement idéal pour personne recherchant la tranquillité. Etat neuf, 460\$/mois, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 549-2310, 543-9595, 545-8631

CHICOUTIMI-NORD, 4%, 2032 Roussel Aussi 5% 2719 Roussel Libre 1er juillet, meublé ou non. Tél. 549-5149, 696-1358, 549-6554

CHICOUTIMI, 3%, meublé, chauffé éclairé, 777 no56 des Hospitalières, près Université. Libre immédiatement. Tél. 696-0990

CHICOUTIMI-NORD, 4%, eau chaude fournie, chauffés, non éclairés, rue Giffard. Tél. 543-4272, 696-1689

CHICOUTIMI, 4%, dans 4 logements, patio, cour arrière, \$475/mois, 1366 Alphonse-Desjardins. Tél. 545-9847

CHICOUTIMI: situé rue Angoulême, beaux grands 2%, 3%, chauffé, éclairés, meublés et déneigés, aussi 4% eau chaude et prix d'auto fournies, chauffés, éclairés si désiré. Se présenter au 1160 rue Angoulême app 4. Tél. 543-0517

CHICOUTIMI: PLACE ROBERT-BOUCHER 724-736 Des Goylands, 4% ultra-modernes. Venons de construire deux petits blocs de 8 logements dans un décor naturel, près de tous les centres. Tél. 696-1071

CHICOUTIMI: 3%, 4%, 5% près des centres d'achats, rénovés à neuf. Possibilité de meublés. Tél. 690-6308

CHICOUTIMI: Deux 4%, 1692-1694 des Cormiers, semi-meublés, non chauffés, non éclairés, \$450. Libres immédiatement, Trust Général, Josée Allaire, 549-6490

CHICOUTIMI: 4%, grand, moderne, porte patio, balcon, remise, stationnement. Libre immédiatement. Tél. 543-8418, 544-4650

CHICOUTIMI: 1631 des Grands Ducs: 581 Des Pigeons; 1115 Joseph-Dandurand; près Des centres d'achats, 4%, style condo, remise, entrée extérieure, insonorisation supérieure. Inf. 696-1158, 545-1930

CHICOUTIMI: 4%, 3%, tapis neuf, porte-patio, entrée contrôlée, près centre d'achat, Université. Tél. 696-1175

CHICOUTIMI: 4%, semi meublé, libre immédiatement, \$410.00/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Tél. 690-3071

CHICOUTIMI: immeuble rénové près Cégep et Hôpital, 2%, 3%, 4%, 5%, 6% chauffés, semi-meublés ou non. Tél. 549-4567 (Rés.), 545-3115 (Bur.)

CHICOUTIMI: 4%, \$290.00, libre immédiatement. Tél. 693-4779, 696-3505

CHICOUTIMI: 4%, CHAUFFE, RUE BEGIN, POELE ET REFRIGERATEUR FOURNIS, MENAGE FAIT AVANT L'ENTREE DU LOCATAIRE. LIBRE 1ER JUIN OU 1ER JUILLET, \$430.00. TEL. 549-6288

CHICOUTIMI: 2%, RUE BEGIN, MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, LIBRE 1ER JUILLET. MENAGE FAIT AVANT L'ENTREE DU LOCATAIRE. \$335.00. TEL. 549-6288

CHICOUTIMI, 3%, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, \$295 Libre immédiatement 178 Bossé. Tél. 545-6187, 543-9003

CHICOUTIMI, 2%, 3%, semi-meublés, libres 1er juin. Tél. 544-1794, 549-8608

CHICOUTIMI-NORD: 2% idéal pour personne seule, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 549-6480

CHICOUTIMI: 3%, 1er juillet, demi sous-sol, semi meublé, \$365.00 chauffé, éclairé. Tél. 549-6594, 673-7540

CHICOUTIMI: 4%, 3%, plancher bois franc, cuisine mélamine, meublés ou non. Près Cégep Université, hôpital. Tél. 549-1250

CHICOUTIMI: 2%, 28 Bossé Aussi 4%, 287 Jacques-Cartier Aussi 4%, 377 Ruelle-Dubois près cégep, meublé ou non libre immédiatement. Tél. 549-5149, 549-6554, 696-1358

CHICOUTIMI-NORD: 4%, grandes pièces non chauffé, tapis, repeint, remise intérieure, \$370.00 Libre immédiatement et 1er juillet. Tél. 543-9705

CHICOUTIMI: 4%, 5%, 780 et 788 Thomas Edison, possibilité semi-meublé. Tél. 549-4837

CHICOUTIMI: deux 5%, non chauffés, non éclairés, sur Bégin près de Barrette, libres 1er juillet. \$575.00 \$550.00. Tél. 545-3157

CHICOUTIMI: 3%, balcon, meublé, laveuse, sècheuse, boulevard Saguenay, \$300.00, demi-sous-sol, moderne, bien éclairé, boulevard Tadoussac, \$300.00. Tél. 543-4776, 543-5062

CHICOUTIMI: 5%, chauffé, eau chaude, garage, 755 Sydenham, libre 1er juillet. Tél. 549-0957, 545-1606

CHICOUTIMI: grand 4%, 168 Dubuc, entrée indépendante, libre immédiatement, propre et clair, \$360.00 non chauffé, non meublé, non éclairé. Tél. 696-1982, 662-7186 (après 17h00)

CHICOUTIMI: 3%, non chauffé, non éclairé, non meublé, libre immédiatement. \$300.00. Tél. 696-0143

CHICOUTIMI: centre-ville secteur Cathédrale, 1%, 2%, 3%, meublés, chauffés, éclairés. Libres 1er juin ou 1er juillet. Tél. 545-2321

CHICOUTIMI: près Cégep, grand 3%, semi-meublé, balcon, stationnement. Libre 1er juin ou 1er juillet. Tél. 545-2321

CHICOUTIMI: 446 Ste-Marthe, secteur du Bassin, 4%, haut de maison, juin gratuit \$340.00, non chauffé, non éclairé. Tél. 693-8683, 547-2878

CHICOUTIMI: 2%, chauffé, éclairé, meublé, stationnement. \$250.00. Tél. 543-9634

CHICOUTIMI: 2% semi meublé, chauffé, éclairé, rue Longchamps \$300.00/mois. Bienvenue. Tél. 549-1402

CHICOUTIMI: 5% construction de 3 ans, 25'x40', 3 chambres, balcon, \$495.00/mois, tél. 549-5391

CHICOUTIMI: 3%, grandes pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, repeint, tapis, buanderie, remise intérieure. Près Université, centres d'achat, \$385.00. Libre 1er juillet et 1er septembre. Tél. 543-9705

CHICOUTIMI: chemin de la Réserve, 3%, non chauffé, non éclairé, \$300.00 Libre 1er juin. Tél. 696-1809

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, rue des Pigeons, luxueux 4%, style condo, remises intérieure extérieure, insonorisation complète en béton, entrée indépendante, non chauffés, non éclairés. Libres immédiatement, juin, juillet. Tél. 696-1076

CHICOUTIMI: 46 des Oblats, 4% chauffé, éclairé, \$460 Grand 4%, 29, Des Oblats, \$440. Tél. 549-6148

CHICOUTIMI, 3%, centre-ville, neuf, non chauffé, non éclairé, \$350, libre 1er juillet. Tél. 543-9636, 549-4994

CHICOUTIMI: 3%, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, \$390.00. Tél. 543-8439 après 16h00

CHICOUTIMI: Rang St-Pierre, grand 4%, libre immédiatement, tél. 545-1705, 543-2430

CHICOUTIMI: 3%, neuf, meublé, entrées laveuse sècheuse, entrée indépendante, stationnement. Libre 1er juin. Tél. 543-1122

CHICOUTIMI: rue Massenet, près Place Saguenay, 3% meublé, laveuse sècheuse, eau chaude, stationnement, \$295.00. Tél. 548-4124

CHICOUTIMI: grand 5% plus sous-sol, rue Bégin près Barrette \$600.00. Tél. 543-5494, laissez message

CHICOUTIMI-NORD: 2208, Roussel, \$350 chauffé, tél. 549-4273

CHICOUTIMI: 927 Nio, 4%, non chauffé, non éclairé \$350 Libre 1er juin. Tél. 549-8311, 696-0859

CHICOUTIMI: 3%, MEUBLE, BALCON, STATIONNEMENT 701 RUE ST-PAUL, \$255/MOIS 248, ST-SACREMENT, \$350 1555, DES GRANDS-DUCS, \$350/MOIS. LIBRE IMMEDIATEMENT. TREPIN INC., TEL. 549-4322 (LAISSEZ MESSAGE)

CHICOUTIMI: 3%, demi-sous-sol, plus grande salle de lavage, près de tous les services (boul. Université, Cégep, centres d'achats), stationnement, chauffé, éclairé, non meublé, \$400.00. Tél. 696-2551

CHICOUTIMI: 651 Racine Est, 5%, fini à neuf, libre 1er juillet. Tél. 545-8772

CHICOUTIMI: beau 3%, libre immédiatement, bien insonorisé. Tél. 545-1199 jour, 678-2288 soir

CHICOUTIMI: jumelé, Malraux, 5% neufs, \$580/mois, patio, remise. Tél. 543-7438, 696-7700 radio-chasseur, 695-6868

CHICOUTIMI: 3%, chauffés, éclairés, près des centres d'achats, Rogor, 690-3811, en tout temps 543-7966, 690-0266

CHICOUTIMI-NORD: 3%, 4%, chauffés, eau chaude. Tél. 549-2380, \$430.00 libre 1er juillet. Tél. 696-1817, 693-1485

CHICOUTIMI: 4%, récent, repeint, persiennes fournies impeccable, patio, cour paysager, tranquillité, stationnement et déneigement. Tél. 543-4866

CHICOUTIMI: 3%, très grand, luxueux, rue du Séminaire, face Cégep et Hôpital, libre 1er juillet. Tél. 549-8769

CHICOUTIMI: 2%, semi-meublé, 220\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 545-8091

CHICOUTIMI, rue St-Paul, 3% meublé, non chauffé, non éclairé, 32

CHICOUTIMI, grand 3 1/2, moderne, demi sous-sol, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur, câble fourni. Entrée indépendante déneigée. \$390. Tél.: 696-4049.

CHICOUTIMI, grand 5 1/2, moderne, 780 Legrand. \$450. Tél.: 545-0512.

CHICOUTIMI: 4 1/2 neuf, rue Malraux. 4 1/2, coin Ste-Anne/Bossé. ST-JEAN-EUDES: 6 1/2. Libre immédiatement. Tél.: 696-1108.

CHICOUTIMI, Boulevard St-Jean Baptiste, sous-sol 4 1/2, entrée indépendante, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. \$365. Tél.: 549-4552, 545-3614.

CHICOUTIMI 1er juin: STE-GENEVIEVE studio semi-meublé 335\$/mois. BOULEVARD SAGUENAY, petit 4 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 360\$/mois. Aussi 2 1/2, 245\$/mois. RACINE, 5 1/2, semi-meublé, porte-patio, 465\$/mois. RACINE, 3 1/2 semi-meublé, porte-patio 355\$/mois. RACINE, 5 1/2, chauffé, 500\$/mois. BOULEVARD SAGUENAY, 4 1/2, semi-meublé, 350\$/mois. 1ER JUILLET. RACINE, 4 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, 400\$/mois. UNIVERSITE, 5 1/2, semi-meublé, 450\$/mois. WILLIAM, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 300\$/mois. STE-GENEVIEVE, 4 1/2, 315\$/mois. Tél.: 693-0238, 548-02741.

CHICOUTIMI QUARTIER ST-PAUL, superbe 4 1/2, neuf, style coin, balcon, porte-patio, remise, 450\$/mois. Tél.: 693-0236, 543-7362.

CHICOUTIMI, près Cégep et Université, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, tapis. Arrêt autobus, dépanneur, buanderie, \$350. Libre immédiatement. Tél.: 549-7788 jour ou soir.

CHICOUTIMI: 2 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, situé au centre-ville, libre 1er juin \$275.00/mois. Communiquer à 549-6110 durant les heures de bureau ou le soir au 543-9515.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, \$485.00; 3 1/2, \$270.00, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Tél.: 693-1982.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, remise intérieure. Tél.: 543-7930.

CHICOUTIMI-NORD: rue St-Ephrem, 4 1/2, chauffés, très propres, libres 1er juillet, \$370.00 et \$380.00/mois. Tél.: 545-6187, 549-9343 après 17h00.

CHICOUTIMI: rue Jauffret, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, très propre, vue exceptionnelle, libre 1er juillet, \$450.00/mois. Tél.: 545-6187, 549-9343 après 17h00.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 5 1/2, rue Vimy, 4 1/2 boulevard Tadoussac. Tél.: 696-3329.

CHICOUTIMI-NORD: près du pont, 1er juillet. 4 1/2, \$395.00. 4 1/2 \$340.00. 3 1/2 meublé. \$310.00. Beaucoup d'extra super. Tél.: 673-4273.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, arrière Place du Royaume, \$325/mois, libre 1er juillet, tél.: 690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, 858 St-Paul, libre 1er juillet, \$395.00. Tél.: 690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI: 324, Marcel-Portal, grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse sècheuse, très propre, \$330.00. Libre immédiatement. Tél.: 690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, voisin Place-Saguenay, rénové à neuf, double balcon, libre 1er juillet, 432 Plamondon, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, \$450. Tél.: 545-6187, 690-1148.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, quartier des Oiseaux, entrée indépendante, remise extérieure. Tél.: 693-1092.

CHICOUTIMI: 3 1/2, entrée indépendante, \$325.00 non chauffé, non éclairé, 1558 Victor-Guilmond. Tél.: 690-1481 soir.

CHICOUTIMI: près cégep et centres d'achats, rue Des Oubliés, grands 3 1/2 \$345.00, service de conciergerie sur place. Tél.: 549-7497 (jour), 696-4038 (soir, fin de semaine), 545-7976.

CHICOUTIMI: près cégep et centres d'achats, rue Des Oubliés, grands 4 1/2 avec balcon arrière et avant, \$385, service conciergerie. Tél.: 549-7497 (jour), 696-4038 (soir, fin de semaine), 545-7976.

CHICOUTIMI: près centre-ville, rue Morin, beau 4 1/2, service conciergerie, \$350. Tél.: 549-7508.

CHICOUTIMI, grand 5 1/2, très moderne, 2 salles de bain complète, 2 remises, grand patio avec vue sur le Saguenay. Tél.: 545-0481.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 3831 RANG ST-PAUL, \$380.00, chauffés, éclairés, avec porte-patio, libre 1er juillet. Tél.: 543-5834, 543-8605.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, libres immédiatement et 1er juillet, Champs-Elysée, \$375. Tél.: 696-4992.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1er juin ou 1er juillet. Tél.: 693-0068.

CHICOUTIMI: 6 1/2 sur 2 étages, remise, cour, près centre-ville, \$595 chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, tél.: 549-5869.

CHICOUTIMI, 2 1/2 chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 696-0320.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, très propre, coin tranquille, près des services, libre 1er juillet. Tél.: 549-6516, 543-5025.

CHICOUTIMI: deux 5 1/2, non chauffés, non éclairés, sur Bégin près de Barrette, libres 1er juillet, \$575.00 \$550.00. Tél.: 545-3157.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2, rénové, \$375 non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, tél.: 693-9100.

CHICOUTIMI: centre-ville, grand 4 1/2, luxueux, stationnement gratuit. Tél.: 543-3294.

CHICOUTIMI, deux grands 5 1/2, non chauffés, non éclairés, endroit tranquille, stationnement, remise extérieure. \$360 et \$395. Libre 1er juillet. Tél.: 545-6562.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, éclairé, chauffé, près Place Saguenay, rue Belleau. Libre 1er juin. Tél.: 543-6004.

CHICOUTIMI-NORD, quartier Ste-Claire, 3 1/2 moderne dans maison privée, entrée indépendante, balayouse centrale, \$300 non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 549-5797.

CHICOUTIMI, 1397 Alphonse-Desjardins, Arrière Place du Royaume, 5 1/2, libre 1er juin, prix à discuter. Tél.: 543-2267, 549-7533

CHICOUTIMI: rue Chabanel, beau 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, peinture fraîche. Tél.: 543-3322.

CHICOUTIMI, rue Champlain, 5 1/2, demi sous-sol non chauffé, non éclairé, \$335.00, libre immédiatement. Tél.: 696-2265 soir.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$250.00. Aussi: 2 1/2, semi-meublé, libre immédiatement, \$275.00 chauffé, éclairé. Tél.: 542-4349, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, rénové, meublé ou non, 2 chambres, bien situé, libre immédiatement. Tél.: 696-5019, soir: 545-7487.

CHICOUTIMI, 277 Chemin de la Réserve, 3 1/2, chauffé, éclairé, \$350. Libre immédiatement. Tél.: 547-8809.

JONQUIERE: RUE DE LA LOIRE: Promotion spéciale sur location immédiate. 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 548-3684, 690-3612, 547-5286.

JONQUIERE, 3 1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, eau chaude et vidange, service buanderie et conciergerie, stationnement. \$350.00, 4078 de La Loire: apt 6, libre 1er mai, apt 4, libre 1er juin. Tél.: 548-6951, 695-1501.

JONQUIERE: 4 1/2, rue St-Clément et rue Ste-Cécile, neufs, hauts de maison avec balcon, 1er juillet. Tél.: 547-0593.

JONQUIERE, 4 1/2, services inclus, service de conciergerie, près des Galeries Clara, 542-9459, en tout temps 543-7968, 690-0266.

JONQUIERE: centre-ville 4, 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement. Tél.: 547-3924.

JONQUIERE, 2 1/2, près Cégep, demi sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, propre. Libre 1er juillet. Tél.: 545-2321.

JONQUIERE, 3 1/2, semi-meublé, 2216 Jodoin, centre-ville, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. \$325. Tél.: 547-6611, soir: 542-3919, M. Bergeron ou M. Hudon.

JONQUIERE: 4 1/2, eau chaude fournie, près des Galeries Jonquière. Informations: 543-5145.

JONQUIERE: 5 1/2, demi-sous-sol, libre 1er juin, \$400/mois chauffé, éclairé, tél.: 548-3387, 542-4852.

JONQUIERE: 4 1/2, ventilatrices incluses, demi-sous-sol, face à l'Aéroparc, \$340/mois, tél.: 542-0824.

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, remise, porte-patio, balcon, près centre-ville. \$395. Tél.: 547-3873.

JONQUIERE: 4 1/2, moderne, près des services, non chauffé, non éclairé, \$445.00. Tél.: 548-8083.

KENOGAMI, 4 1/2 libre 1er juin, 3559 du Roi Georges. Tél.: 542-8942, 1-481-2530.

JONQUIERE: rue de l'Hôpital, 2 1/2, chauffé, eau chaude fournie, té.: 547-4453, Hélène, 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 2 1/2, 4 1/2. Après 17h00, 542-4459, Danielle Caron.

JONQUIERE: grand 4 1/2, très moderne, construction neuve, demi-sous-sol, Econair, situé rue Notre-Dame, \$380.00, non chauffé, non éclairé. FAUT VOIR! Tél.: 547-4335.

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé centre-ville, libre 1er juillet, \$360.00 Tél.: 547-9023.

JONQUIERE: grand 3 1/2, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, conciergerie sur place. Tél.: 547-1709.

JONQUIERE: libre 1er mai. A qui la chance? 3963 St-Pascal, rez-de-chaussée, 4 1/2, \$350.00, non chauffé, non éclairé, eau chaude non fournie, déblayé. Inf.: Claude Verreault 696-1324, Remax Saguenay Inc.

KENOGAMI: 4 1/2, qualité supérieure, état neuf, porte patio, balcon, intercom, service de conciergerie, etc. Tél.: 547-8170, 542-8463.

KENOGAMI: centre-ville, 6 1/2, chauffé, éclairé, plus 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude incluse. Tél.: 547-4852.

KENOGAMI, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$340.00. Tél.: 548-8745, 542-4067.

LA BAIE: Avenue du Port, un mois gratuit, 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tél.: Steve 544-3281, en tout temps 543-7966, 690-0266.

LA-BAIE: face à la Polyvalente, rue Adlard-Grenon, grand 4 1/2, \$375. Un mois gratuit. Grand 5 1/2, \$425, un mois gratuit. Immeuble très propre, conciergerie sur place. Inf.: 544-1536, 690-3612, 547-5286.

LA-BAIE: rue John-Kane, face à la polyvalente, grand 4 1/2, \$375, un mois gratuit. Grand 5 1/2, \$425, un mois gratuit. Conciergerie sur place. Inf.: 544-8859, 690-3612, 547-5286.

LA-BAIE: rue John-Kane, face à la polyvalente, grand 4 1/2, \$375, un mois gratuit. Grand 5 1/2, \$425, un mois gratuit. Conciergerie sur place. Inf.: 544-3281, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LA-BAIE, 3 1/2, entrées laveuse sècheuse, quartier résidentiel, 1082 Paul-Omer Gagnon. Tél.: 544-6122.

LA BAIE: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse sècheuse, très propre, \$350.00. Pour une personne, libre immédiatement. 3975 rue Coulombe. Tél.: 544-5016.

LA BAIE: 3 1/2, près de la base militaire, bien éclairé, poêle, frigidaire, balayouse centrale, laveuse sècheuse, rez-de-chaussée ou 1er étage, \$300.00 c h a u f f é e éclairé. Inf: Thérèse Bilodeau 677-2293, 677-2103.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, libres immédiatement. Mimi, 544-3281, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LA-BAIE, 4 1/2, entrée indépendante, remise extérieure, secteur Grande-Baie, libre 1er juillet. \$285. Tél.: 544-6282

LA-BAIE, 4 1/2, sous-sol, rue Victoria, non chauffé, non éclairé. Tél.: 544-7296.

LAC-KENOGAMI, duplex 8 pièces, super moderne, armoires mélamine, plaque chauffante, four encastré, patio, \$400. Tél.: 547-2624.

LATERRIERE, 4 1/2, chauffé, éclairé. Service de conciergerie. Tél.: Roland, 678-9665, en tout temps 543-7966 ou 690-0266.

LATERRIERE: 4 1/2, 2e étage, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 678-9940.

LATERRIERE route 170 Rang de l'Eglise, 4 1/2, meublé, laveuse, sècheuse, libre 1er juin, non chauffé, \$300.00/mois. Tél.: 549-1345.

LATERRIERE: 5 1/2, libre 1er juillet, situé à 2 miles de la Base, \$375.00. Tél.: 678-9553, 545-1945.

LATERRIERE, 3 1/2, semi-meublé, poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, 2 kilomètres de la base, Tél.: 678-9977.

LATERRIERE, situé 2 kilomètres de la base, 4 1/2, 5 1/2, rénovés à neuf. Tél.: 544-6674, 678-9977.

LATERRIERE, grand 3 1/2 rez-de-chaussée, repeint, situé dans village, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 678-9148.

PLACE-PERIBONKA: Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecoeurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastrée, entrée contrefroid, repeints à neuf. Pour visiter, 130 Place des Ecoeurs de 14h00 à 17h00. M. Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

PROMOTION SPECIAL: JONQUIERE, 4 1/2, rue des Sizerins, près Cégep, immeuble paisible. Tél.: 690-3612, 542-2644, 547-5286.

Projet Henri Boulianne 35-71 Shipshaw, logements avec insonorisation supérieure, prêts pour le 15 juin. 4 1/2 à partir de \$480/mois. 5 1/2 à partir de \$500/mois. Vue splendide sur le Saguenay. Tél.: 543-7968, 690-8741, Jean-Eudes Lalancette.

Projet Henri Boulianne 35-71 Shipshaw, logements avec insonorisation supérieure, prêts pour le 15 juin. 4 1/2 à partir de \$480/mois. 5 1/2 à partir de \$500/mois. Vue splendide sur le Saguenay. Tél.: 543-7968, 690-8741, Jean-Eudes Lalancette.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, sous-sol, chauffé, éclairé, \$275/mois, tél.: 696-3377, entre 8h30 et 16h30 sur semaine.

RIVIERE-DU-MOULIN, à sous-louer, 5 1/2, semi-meublé ou meublé, \$485 chauffé, eau chaude fournie. Tél.: 549-5726 soir, 696-1666 Jule.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$350. Libre immédiatement. Tél.: 696-3258, heures du souper.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4 1/2, 2ème étage, non chauffé, non éclairé, \$375/mois, tél.: 543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, 5 1/2, avec vue sur le Saguenay, proximité du centre-ville, conciergerie sur place. Tél.: 696-4036, 545-7976.

ST-HONORE: 4 1/2, 5 1/2, rue Fortin. Tél.: 543-8615, 543-7077.

ARVIDA: 2244, Burma, maison de briques avec un logement, agents s'abstient. Tél.: 548-2975.

ASCENSION: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison à style, 5 chambres, 1 chambre de bébé, 2 salles de bain, 3 étages finis, terrain paysagé de 75x175. Tél.: 347-5342.

A VOIR! LAROCHE: MAISON DE CAMPAGNE, style canadien, 26x42, 2 salles de bain, 3 chambres, armoires en chêne, beaucoup de rangement, sous-sol fonctionnel, chauffage électrique et au bois, très grand terrain aménagé, clôtures, 2 remises, attaché à 106 de 104 acres (une partie boisée, une partie robotisée 45,000 plants), bâtiments de ferme, environnement paisible. SITE IDEAL POUR AMANTS DE LA NATURE ET "GENTLEMAN FARMER". A 15 minutes de Jonquière, \$92,000.00. Tél.: 542-5006.

CHICOUTIMI: à vendre ou à louer, 736 Sydenham et 1464-1466 Alphonse-Desjardins avec revenu \$89,500.00. Près Place-Royaume, 639 Emile Girardin, 940-950 Thérèse-Casgrain, 4 1/2 835 pieds-carré, \$55,000.00 5 1/2 1,000 pieds-carré \$65,000.00 302-306 Rimbaud 18,000 pieds-carré \$89,500.00. Prix négociable. Tél.: 693-3383.

CHICOUTIMI: 83 Ste-Monique, avec revenu \$570.00/mois, grand terrain, vue panoramique, coin tranquille. Tél.: 545-0208.

CHICOUTIMI: 1413 Rollets, 12 ans, 2x3x3, avec revenu 3%, bien équipée. Tél.: 696-1817.

CHICOUTIMI, visite libre, bungalow, 3 chambres à l'étage, 2 chambre sous-sol, 840 Dequen, Tél.: 543-2824.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE 25 x32, 10 ans, 4 1/2, tapis, ventilateurs, sous-sol fini, entrée double, terrain clôturé aménagé 60x130, remise 10x12, patio, SYSTEME SECURITE, 3 minutes Place Royaume, tél.: 545-6687, 549-4730.

GRANDE AUBAINE: Maison style canadien 1 1/2 étage, Chemin des Rousseaux, \$69,000. Directement du propriétaire, tél.: 543-0922.

JONQUIERE, secteur Arvida, quartier St-Jacques, 2226 Gilbert, près écoles et services, unifamiliale 1 1/2 étage, 4 chambres, sous-sol aménagé, terrain paysagé, remise, patio. Vente cause décès. Tél.: 548-3418.

JONQUIERE, quartier des Peintres, split level, construction 1990, 4 chambres, intérieur superbe, sans voisin arrière. Tél.: 547-5243.

CHICOUTIMI
31/2 - 41/2 - 51/2 avec site exceptionnel, proximité université et centres d'achats, situés sur Georges-Vanier, accès contrôlé, conciergerie sur place. Prix compétitif. Possibilité de meublé ou semi-meublé.
Inf.: 696-4268
545-7976

LA-BAIE, extérieur briques, logement sous-sol, grand terrain, 2 remises, patio. Tél.: 544-4940.

LATERRIERE: près Alcan, 28x48, construction 1988, moderne, terrain 44,000 pi.carré, tél.: 545-5003, jour sur semaine.

RIVIERE-DU-MOULIN: Pour vendre rapide, maison style moderne, grand terrain, encastré, patio, \$400. Tél.: 547-3306, 693-7334 (pagette).

\$45,000.00, unifamiliale, intérieur rénové, vue sur Saguenay, St-Jean Eudes. Tél.: 690-1481, 696-4612.

18 Maisons à louer

ARVIDA: rue Potvin, \$550/mois, tél.: 548-4124.

BAS de maison, 2 chambres, sous-sol fini, chauffage électrique et combustion lent. Tél.: 695-7575.

CHICOUTIMI: à vendre ou à louer, 736 Sydenham et 1464-1466 Alphonse-Desjardins avec revenu \$89,500.00. Près Place-Royaume, 639 Emile Girardin, 940-950 Thérèse-Casgrain, 4 1/2 835 pieds-carré, \$55,000.00 5 1/2 1,000 pieds-carré \$65,000.00 302-306 Rimbaud 18,000 pieds-carré \$89,500.00. Prix négociable. Tél.: 693-3383.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, dans duplex, patio, toit cathédrale, 2 salles de bain, très propre, libre 1er juin ou 1er juillet, \$585.00/mois. Tél.: 545-6187, 549-9343 après 17h00.

CHICOUTIMI: semi détaché, 3 chambres, 2 salles de bain, centre-ville, vue imprenable, \$800.00 non chauffé, non éclairé. Tél.: 545-9955.

CHICOUTIMI: quartier Polyclinique, 28x40, garage, logement principal: 2 chambres, foyer, Gen-Air, aire ouverte. Logement sous-sol 4 1/2, Garçonnière 1 1/2. Pour le tout, \$900/mois non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.: 544-0844, 544-2912.

JONQUIERE, 3691 Panet, 3 chambres, 2 salles de bain, foyer, bain tourbillon. Libre 1er juillet. \$750. Tél.: 690-7103.

PORTAGE-NORD: LATERRIERE, bord de la rivière, 3 chambres, bureau, salon, 2 portes-patio, balcon, libre 1er juin. \$850.00 non chauffé. Tél.: 543-1489 jour, 693-1090 résidence.

RIVIERE-DU-MOULIN: duplex 5 pièces, tapis vénitien compris, \$550.00/mois. Tél.: 545-4530.

ST-NAZAIRE (Rang 4): maison de campagne, 5 1/2, \$340.00/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 668-7456, 668-8653, 668-3497.

19 Maisons mobiles à vendre

LA-BAIE: 14x64, 3 chambres, avec remise 12x24, prix à discuter. Tél.: 677-3172.

MAISON mobile meublée, 12x60, très bonne condition. Tél.: 544-2325, 544-6245.

21 Terrains à vendre

A louer grand terrain pour roulotte avec servitude, Lac Kénogami. Tél.: 547-0758.

BOULEVARD TALBOT, 200x454', commercial, industriel et autre, 0.505 p.c. Tél.: 236-4336.

CHICOUTIMI, Rue Crécetelle, rond-point des Pommiers, rue Chardonnet, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, terrain 63,100, conditions de paiement faciles. Trépin Inc., 549-4322, laissez message.

CHICOUTIMI: GRAND TERRAIN POUR PROJET INTEGRE, RUE ROITELET, PRES DES CENTRES D'ACHATS, POUR LOGEMENTS MULTIPLES, 300,000 P.I.CAR. ET PLUS A \$1.00 LE PIED CARRE. CONDITIONS DE PAIEMENT FACILE. TRÉPIN INC. 549-4322, LAISSEZ MESSAGE.

LAC St-Jacques secteur lac Onatchway, \$3000.00. Tél.: 549-8841 résidence, 543-2638 bureau.

PRET à construire, services inclus, rue La Chesnaye, Chicoutimi-Nord, près école Vanier. Tél.: 696-1113.

TERRAINS: prêts à construire avec services Inc. Secteur Arvida. Inf.: 548-8030.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGÉES: TRANSFERT DE PARTICULIER À PARTICULIER. SAUVEZ LA TAXE, PAS DE TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 BOUL. DU ROYAUME. TEL.: 543-1718.

BMW 1981, blanche, 2 portes, 5 vitesses, tout équipé, très propre. Tél.: 548-9124, 543-7885.

BUICK SKYLARK 1977, V-6, automatique, propre, \$600 négociable, tél.: 542-2186.

CADILLAC 1977 en ordre de marche, bons pneus, bonne batterie. Pour pièces. Tél.: 545-8224.

CADILLAC ELDORADO BIARITZ 1989, 36,000 kilomètres, voiture de la 1989, garantie complète 1 an, tél.: 690-1148.

CAUSE de retraite. Subaru familiale, 1988, 33,000 kilomètres, 5 vitesses. Tél.: 548-8530.

TRANSFERT D'AUTO MEILLEUR PRIX EN VILLE 543-7183 SAUVEZ LA TAXE SANS TPS PERSONNE À PERSONNE ACHETONS AUTOS ET CAMIONS PAVONS COMPTANT

PAYSAN
PIÈCES D'AUTOS USAGÉES
696-0597

CAVALIER RS 1989, 46,000 kilomètres. Tél.: 544-2405.

CAVALIER Z-24, 1990, 34,000 kilomètres, laissé à \$9,500. Tél.: 542-4218.

CAVALIER 1990, V-8, 3.1 litres, 63,000 kilomètres, automatique, très bonne condition, \$9900.00 négociable. Tél.: 549-7912.

CHEVROLET CELEBRITY 1987, automatique, 4 portes, très propre, excellente condition. A-1. Tél.: 696-2070.

CHEVROLET CITATION 1983, 80,000 kilomètres, \$975.00, mécanique A-1. Tél.: 690-3145 Guy.

CHEVROLET CAVALIER, 4 cylindres, 1989, 87,000km, état neuf, garantie prolongée 3 ans, 8,000\$/mois négociable. Tél.: 542-1150.

CHEVROLET BLAZER, 4x4, 1991, garantie prolongée 5 ans, 4 portes, noir, 18,000\$. Tél.: 549-2524.

CHEVROLET CAVALIER 1984, automatique, peinture neuve, \$1,995. Tél.: 696-3347.

CHEVROLET CAVALIER RS 1988, 2 portes, 4 cylindres, automatique, 75,200 kilomètres, très propre, \$5,300.00 négociable. Tél.: 543-7717.

CHRYSLER Le Baron, 1986, 4 portes, équipé au complet très propre, 60,000 kilomètres, mécanique refaite à neuf. Tél.: 696-4791 demandez François.

CORVETTE 1984, 64,000 kilomètres, remise à l'hiver, bronze 2 tons, sièges orthopédiques, \$18,000. Tél.: 545-1276.

DODGE Aries 1982, automatique, mécanique bonne condition, \$600. Tél.: 548-9253.

DODGE SHADOW 1987, peinture neuve, garantie prolongée, \$4500.00. Chrysler New York, 1984, équipée, 4 cylindres, \$3500.00. Tél.: 696-1589.

DODGE Shadow 1990, 2.5 litres, 48,000 kilomètres, garantie 115,000. Tél.: 673-4105.

HONDA ACCORD LX 1990, bas mileage, comme neuf, équipement supplémentaire, garantie transférable, prix à discuter. Tél.: 695-5155.

HONDA CIVIC GLS, 1983, toit ouvrant, embrayage neuf, besoin d'un moteur, \$200.00. Tél.: 543-9603.

HONDA CIVIC GL 1986, Parisienne 1978 impeccable, Plymouth Reliant 1984. Tél.: 545-6141.

HYUNDAI Excel 1988, moteur neuf, super propre. \$2,400. Tél.: 673-3978 (St-Honoré).

JETTA DIESEL 1983, très propre, \$1,950.00 négociable. Accepterais échange. Tél.: 693-0779.

LINCOLN CONTINENTAL SIGNATURE 1988, blanche, garantie 1 an, \$14,500 négociable. Parfaite condition, 80,000 kilomètres, tél.: 545-6187, 690-1148.

MAZDA RX7 GX 1988, VALEUR \$10,000, 4 PORTES, HIVER MONTES SUR ENJOLIVEUR, VALEUR \$1,000, SUPPORT A SKI ET PLANCHE A VOILE VALEUR \$500. LAISSERAIS LE TOUT \$8,800. TEL.: 690-1954 HEURES D'AFFAIRES, CAROLE.

MAZDA 626 1985, 4 portes, mécanique A-1, parfaite condition, manuelle, 140,000 kilomètres, 8 pneus. \$2,695 négociable. Tél.: 545-1229 après 18h00.

MERCEDES 380 SEC 1983, impeccable, bleu gris, 2 portes, tout équipé. Tél.: 548-9124, 543-7885.

MERCURY LYNX, 1984, 4 PORTES, DIESEL, MOTEUR 50,162KM 4 PNEUS D'HIVER, BONNE CONDITION, \$1,200.00. TEL.: 545-2321 HEURES D'AFFAIRES).

MUSTANG 1987, convertible rouge, toit noir, manuelle, jamais sortie l'hiver, 59,000 kilomètres. Balance garantie prolongée. Tél.: 549-1812, 693-8080.

NISSAN SENTRA 1984, très propre, 120,000 kilomètres, peinture neuve, manuelle, \$2500.00. Tél.: 549-8841 résidence, 543-2638 bureau.

NISSAN Capri 17' opendeck 1990, 50 HP, avec remorque, \$9,500. Tél.: 695-5622, soir.

CANOTS, chaloupes, fibre de verre, à très bas prix. Bouchard & Fils, 1950 des Lias, 549-9494.

CATAMARAN Hobicat 16', 1984, 2 trapèzes, remorque, \$4000.00 négociable. Tél.: 547-1601.

CHALOUPE 14' ALUMINIUM, MOTEUR 9.9 EVINRUDE, REMORQUE 1991 SERIE 2 FOIS. LE TOUT \$2,000. ACHETEUR SERIEUX SEULEMENT. TEL.: 668-8282.

CHALOUPE 15' fibre de verre, avec remorque et moteur Evinrude 15 forces (3 ans). Egalement chaloupe 15' avec volant. Cause transfert. Tél.: 545-6562.

CHALOUPE Princecraft aluminium 12', remorque roues 13", moteur Mercury 2.2, prix à discuter. Tél.: 547-4866.

ESPADON 18 pieds, tél.: 673-5474.

GLASTON Turbo Jet 1979, 23', moteur 351, turbine neuve jamais servie. Tél.: 543-1976.

MOTEUR Chrysler 1970, 70 forces, parfaite condition. \$500. Tél.: 547-6012.

PNEUMATIQUE Kimpex 14' avec moteur Suzuki 1989, 15 heures de marche, \$5000.00. Tél.: 232-6635.

Ponton 14 pieds, avec moteur 20 forces Evinrude et remorque, prix à discuter, tél.: 543-2476.

32 Bateaux à vendre</

33 Camions à vendre

Camion 10 roues FORD LTS 1976, bonne condition, bon prix, tél. 481-2940.

CHEVROLET ASTRO 1989, 4.3 litres, 32.000 kilomètres, garantie prolongée 9 mars 1995, excellente condition. Tél.: 543-2081, 543-9306.

DODGE RAM 50, 1986, très bon état, prix à discuter, tél. 662-6601, 668-4177.

FORD Ranger 1990, 4x4, king cab, V6, manuelle, 83.000 kilomètres, très propre. Balance garantie prolongée 2 ans. Tél.: 542-1970.

Fourgonnette vitrée DODGE RAM 1987, 15 passagers, 30.000 kilomètres, tél. 345-8600.

G.M.C. SIERRA 1500 SLX 1990, état neuf, tél. 251-5068, soir ou heures de repas.

IDEAL POUR CHASSE ET PECHE, FORD F250 1975, 4 PORTES, BOITE FIBRE DE VERRE, ETAT DE MARCHÉ. TEL. 668-5972.

PANEL GMC 1984, 6.2 litres diesel, parfait ordre \$3.500 ferme. Tél. 544-3364 soir, 544-0856.

PICK-UP DODGE 4x4 1980, manuelle, \$1.250 00. Accepterai échange. Tél. 693-0779.

PICK-UP Ford F-150, king cab, 1986, Tél.: 542-4059.

TOYOTA VAN CARGO, 1988, en bon état, 86.000km. Tél.: 545-9470.

34 Machinerie

AUBAINE: réservoir à l'air Le Laval, 650 gallons. Ecurie Hébertville, 200' de chaîne, transmission plus moteur. Evacuateur sous-terrain, idéal, moteur 7/4 forces. Tél.: 672-4259 heures des repas.

BUCHSEUSE Forano BJ20 avec travail garanti, tél. 679-5985, 679-9747.

G.M.C. 427, moteur, transmission, différentiel, tél. 274-3087.

35 Motos à vendre

FZ-600 YAMAHA 1986, 22.000 kilomètres, \$2.500 négociable. Urgent besoin de vendre! Tél.: 544-4633, Marc.

HONDA Ascencade, 1983, radio, CB, alarme, excellent état, \$4500 00. Vestes de moto petite \$75 00. Tél.: 696-1589.

HONDA Interceptor 500 1984, 19.500 kilomètres. Full fending, mono-siège adaptable, 2 pneus neufs, casque Unique et impeccable, à voir. Contactez Steve 544-3459.

TERRAJET Pick Up 1979 king cab. Tél.: 542-5662.

37 Pièces et accessoires

Achetons automobiles pour pièces 1980 à 1988. Détenons permis de recyclage. Gilbert Auto Inc., tél. 543-8361.

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGES, TOUTES GRANDEURS. PNEUS NEUFS PRIX COMPETITIFS. TEL. 545-7638.

BOITE de Pick-Up GM, 8 pieds. Tél.: 693-0779. Boite de camion Ford F-150, légèrement brisée, \$125. 4 pneus 235-75R15, avec magas blancs complets, \$175. Tél.: 547-7116.

DEUX pneus 800 16.5 été, deux pneus d'hiver, 2 magas 200SX. Tél.: 548-7420.

Pièces Firebird 1967, 1968, 1969. Transmission automatique 350. Tél.: 548-5929, 690-3023.

PNEUS D'ETE: 3 BR-78-13 pour Honda Civic; 2 BRIDGESTONE 195-60R15 pour Maxima. Tél.: 549-9343.

Rollbar pour camion à vendre, tél. 696-0808.

39 Campeurs à vendre

CAMPEUR MOTORISE 1975, Classe C, 19', moteur 360, 52.000 milles, très propre, 11.000\$ négociable. Tél.: 668-7461.

CAMPEUR motorisé Winnebago Classe A 1972, très bon état. 21'. A voir. Tél.: 547-5675.

CAMPEUR motorisé diesel, classe C, Ambassador, 1988, 20.000 kilomètres, air climatisé, \$42.500 00. Achetez sérieux seulement. Tél.: 549-8841 résidence, 543-2638 bureau.

GM 26' Ckation, à louer à la semaine ou au mois, réservez tôt. Tél.: 543-1976.

MOTORISE Ford 351, Glendale Sterling 87, 24'. Tél.: 679-1553.

MOTORISE construction neuve, 19' Dodge 360, 1978, rénovée, bien équipé, génératrice, etc. \$18.800 00.

Scooter Honda Spree 49cc, 1985, 1500 kilomètres, à neuf, \$425 00. Tél.: 547-0354.

MOTORISE 1979, classe C, 23', équipé au complet. Excellente condition. Tél.: 674-9116.

VAN FORD 1980, allongée, toit fini campeur, semi-élévateur, moteur 201, très propre, \$5.900. 4488, Chemin de la Rivière, L'Arrière. Tél.: 545-6771.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

HONDA 4 roues, TRX125 1985, excellente condition \$1.000. Tél.: 272-2189.

QUATRE roues Suzuki 185 1985, avec remorque et support pour canot, excellente condition, \$1200 00. Tél.: 347-4544, 347-4452.

3 roues YAMAHA 1982, 200cc, très bon état, \$550. Tél.: 696-2253.

42 Tracteurs à vendre

3 tracteurs de ferme avec l'hydraulique en bonne condition, 2 Cock Chuff 540 et White 1270; bonne condition, tél. 251-5068, soir.

50 Enseignement et cours

PRIVE, français, mathématique, comptabilité, anglais, thérapie, récupération scolaire, guitare. Tél.: 545-2197.

51 Occasions d'affaires

GOUVERNEMENT, prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.: 1-514-728-0594 (Ext. 102).

PROBLEME financier d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Paget: 1-800-463-2176 code 10308.

52 Offre de services

A BAS PRIX \$14.95 l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services 696-1718.

A BAS PRIX à \$14.95 l'appel. REPARATION d'appareils ménagers. Coin de l'électro-ménager. Tél.: 545-7633.

A BAS Prix: Travaux de peinture. Tél.: 696-1524, André.

A L'ECOUTE BON Centre de massage, massothérapie, avec massuses et masseurs pour la détente. Mal de dos sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

ARMOIRES G.L. INC. 25 ans d'expérience, estimation gratuite. Service après vente. Tél.: 548-1231.

CARTOMANCIE, VOYANTE, secteur Chicoutimi-Nord. Sur rendez-vous 543-0505.

COUVERTURE, revêtement extérieur, plomberie, menuiserie de tout genre, plâtrage, peinture. Tél.: 549-4748.

COUVERTURE d'asphalte, solifite, fascia, Soin. Finition extérieure, clabord de vinyle ou acier. Prix compétitif. Tél.: 542-4092.

Couturière, réparation, quartier Murdoch, tél. 545-7270.

DESSINATEUR conception de plans de maison, rénovation, 10 ans d'expérience. Serge Gagnon T.Sc.A. tél.: 543-1574.

EBENISTE avec 15 ans d'expérience offre ses services pour la réparation et la fabrication de meubles et armoires, décapage, chaise sur billes. Estimation gratuite. Tél.: 696-4301.

FAITES REPAIR L'EMAIL DE VOTRE BAIN, 16 ans d'expérience, travail garanti 5 ans, couleurs disponibles. Tél.: 693-4897.

FISSURES votre solage de béton a cassé, l'eau s'infiltré, réparation intérieure et extérieure. Ouvrage garanti. Tél.: 696-1446.

GARDERAI enfant à mon domicile, Chemin du Plateau, La-Baie. Tél.: 677-2870.

HOMME avec expérience pour PLASTRAGE, PEINTURE, PLAFOND TEXTURE. Estimation gratuite. Tél.: 693-8158.

HOMME d'expérience dans immeuble à logement multiples offre ses services de réparation, de plomberie, menuiserie, peinture, plâtrage, électricité. Tél.: 690-3685.

Homme avec expérience offre ses services pour réparations de tous genres, armoires, gypse, patio, plâtrage, toiture, estimation gratuite, tél.: radio-chasseur: 693-7159 ou 542-6569.

J'OFFRE MES SERVICES pour prendre soin de vos enfants, St-Jacques et St-Mathias, 20 ans d'expérience. Prix compétitif. Tél.: 548-3518.

LES Entreprises René Gauthier Enr. Résidentiel et commercial. Terrassement, pavé uni, mur de soutènement, clôture de toutes sortes, asphalte, fertilisation, tonte de pelouse, émondage (taille d'arbre de gros calibre et de hale), aménagement paysager, terre, gravier. Réparation et peinture de piscine en béton, entretien de toutes sortes. Estimation gratuite, travail garanti. Tél.: 543-6687.

Les Entreprises d'Entretien Paysager Enr., entrepreneur paysagiste, aménagement, terrassement et entretien. Tél.: 543-7123.

MASSEUR, DANSEUR POUR HOMME SEULEMENT. TEL. 693-8607 TONY.

MENUS travaux intérieur extérieur. Pour vous servir Robert 549-9451.

PEINTURE plâtrage, estimation gratuite. Travail garanti. Tél.: 690-3792.

PLANCHERS DE BOIS FRANC, RENOVATION INTERIEURE ET EXTERIEURE, PATIO, TOITURE. TEL. 695-6580, 547-9240.

RENOVATION de tout genre, patio, finition extérieure, claboard de vinyle ou acier, soffit fascia, couverture bardeaux d'asphalte et acier. Estimation gratuite. Tél.: 678-9935.

RENOVATIONS générales, finition de sous-sol, plomberie, électricité, peinture, plâtrage, finition extérieure vinyle. Couverture plate et bardeau d'asphalte, patio. Intéressé pour maintenance générale. Tél.: 696-2731.

Réparation de fissures de solage en béton cassé, l'eau s'infiltré, réparation intérieure et extérieure, 15 ans d'expérience, ouvrage garanti. Tél.: 545-7204.

39 Tracteurs de ferme avec l'hydraulique en bonne condition, 2 Cock Chuff 540 et White 1270; bonne condition, tél. 251-5068, soir.

UN MOMENT DE DETENTE ET DE RELAXATION AVEC ZVY ESCORTES. CE SERA TON PLUS BEAU JOUR. UN CHOIX DE PERSONNES TRES DISCRETES. SI TU VEUX UN MOMENT DE DOUCEUR, APPELLE-MOI SANS DETOUR. ELLES SERONT COMPREHENSIVES, DOLICES ET CHALEUREUSES. PROPRETE, BEAUTE, EROTISME 2424. POUR SORTIES SOCIALES, MANDAINES, D'AFFAIRES OU D'AMIE(S) DANSEUSES(EURS), MASSEUSES(EURS), DISPONIBLE POUR FEMMES, HOMMES, COUPLES, HOTEL, MOTEL, DOMICILE, 7 JOURS. TEL.: 543-6381, 543-6381, 543-6381, 543-6381, 543-6381, 543-6381, 783-6381. SANS FRAIS ENGAGEMENTS.

53 Personnel demandé

ATTENTION: Représentants(les) FILTER QUEEN demandés(ées). Aucun porte à porte à faire, rendez-vous fournis, \$10.00 de la représentation plus commission intéressante selon expérience. Appeller immédiatement, tél. 693-3330.

BARMAN(AID) demandé(e), Bar La Chandelle. Tél.: 543-5653.

BESOIN D'ARGENT! Les temps sont durs, nous sommes à la recherche 5 personnes dynamiques, à temps plein ou partiel, dans le domaine de la représentation, avec ou sans expérience. Possibilité de bons revenus. Etudiants(les) bienvenus(ues). Appeller immédiatement, tél. 693-3331.

COIFFEUSE(FEUR) demandé(e) belle occasion d'être votre propre Boss. Demandez Lucie 545-6033.

CUEILLEURS(SES) DE FRAISES DEMANDES(ES), CHEZ BRUNO LAJUNESSE, ILE D'ORLEANS. TEL.: 1-829-3973 (ENTRE 18H00 ET 20H00).

PERSONNE avec ou sans expérience, belle apparence, honnête et fiable. Se présenter au 2172 Boulevard St-Paul Bar Marjo.

Une importante institution financière recherche, pour la région du Saguenay, Lac St-Jean, des personnes capables d'assumer des postes de représentant(e)s. Vous désirez améliorer votre situation actuelle. Vous avez de l'entregent. Vous avez complété vos études secondaires ou l'équivalent. Si vous possédez ces caractéristiques, nous vous donnerons la formation nécessaire et nous vous fournirons la clientèle. Communiquer avec le Directeur au 549-4323.

VENDEURS(EUSES), possibilité \$700 à \$1.600/semaine. Avoir voiture, 25 ans et plus et posséder un peu d'expérience. Roger, 543-7131.

61 A vendre ou à échanger

CHEMIN St-Marc, maison neuve. Prix à discuter. Tél.: 543-8615, 543-7077.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE NEUF ET USAGE REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARES A NEUF. GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS PIECES ET MAIN-D'OEUVRE, 6 MOIS ET MEME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES. REPRESENTONS VOS VIEUX SUR ACHAT DE NEUF. LIVRAISON GRATUITE. CHEZ J.C. MARCOTTE MEUBLES ET SERVICES, 764 JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI, 543-3010.

ACHAT et vente, appareils électro-ménagers. Remis à neuf, garantis 6 mois pièces et main-d'œuvre. Tél.: Réfrigération, 371 Montcalm, Chicoutimi, 696-3537.

AMEUBLEMENT COMPLET, très propre, doit vendre. Tél.: 543-3840 (après 17h00).

CUISINIÈRE ELECTRIQUE RCA, jaune, très bon état \$150 00. Tél.: 549-1604.

LAVEUSES, SECHUSES, poêles, frigidaire, mobilier de cuisine, ensemble de salon, ensemble de bain, bain, châssis, vitrines, articles divers. Tél.: 672-2508.

LAVEUSE sècheuse amande \$550. Cuisinière Keviator \$350. Réfrigérateur Beaumark \$500. Etat de neuf. Tél.: 549-5979, 545-2156.

LAVEUSE, \$150 00. Sècheuse, \$50 00. Réfrigérateur, \$100 00. Cuisinière, \$100 00. Lit 54" ou 39", \$75 00. Tél.: 547-2313.

MATELAS d'eau queen size, anti vagues, très bon état. Tél.: 677-2807.

POELE, frigidaire, laveuse, sècheuse. \$1.000. Tél.: 678-2357.

Poêle, réfrigérateur, compresseur neuf, prix \$250 00. Tél.: 545-0445, 543-1071.

Réfrigérateur, cuisinière Général Electrique blancs, très propres, \$350 00. Tél.: 545-2819.

Table et 6 chaises salle à manger, fini chêne foncé, laveuse, sècheuse. Tél.: 548-5245.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG-INC. 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sècheuse usagés. Pièces neuves usagés. Réparation à domicile. Tél.: 545-1459, 549-9907.

ACHAT et vente, appareils électro-ménagers. Remis à neuf, garantis 6 mois pièces et main-d'œuvre. Tél.: Réfrigération, 371 Montcalm, Chicoutimi, 696-3537.

AMEUBLEMENT COMPLET, très propre, doit vendre. Tél.: 543-3840 (après 17h00).

CUISINIÈRE ELECTRIQUE RCA, jaune, très bon état \$150 00. Tél.: 549-1604.

LAVEUSES, SECHUSES, poêles, frigidaire, mobilier de cuisine, ensemble de salon, ensemble de bain, bain, châssis, vitrines, articles divers. Tél.: 672-2508.

LAVEUSE sècheuse amande \$550. Cuisinière Keviator \$350. Réfrigérateur Beaumark \$500. Etat de neuf. Tél.: 549-5979, 545-2156.

LAVEUSE, \$150 00. Sècheuse, \$50 00. Réfrigérateur, \$100 00. Cuisinière, \$100 00. Lit 54" ou 39", \$75 00. Tél.: 547-2313.

MATELAS d'eau queen size, anti vagues, très bon état. Tél.: 677-2807.

POELE, frigidaire, laveuse, sècheuse. \$1.000. Tél.: 678-2357.

Poêle, réfrigérateur, compresseur neuf, prix \$250 00. Tél.: 545-0445, 543-1071.

Réfrigérateur, cuisinière Général Electrique blancs, très propres, \$350 00. Tél.: 545-2819.

Table et 6 chaises salle à manger, fini chêne foncé, laveuse, sècheuse. Tél.: 548-5245.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG-INC. 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sècheuse usagés. Pièces neuves usagés. Réparation à domicile. Tél.: 545-1459, 549-9907.

63 Animaux à vendre

ACHAT ET VENTE de chevaux et d'équipement Western. Acceptons pensionnaires. Possédons 18 chevaux de différentes catégories. Différents prix. Sommes ouvert 7 jours/semaine. Ecurie 344-4788, résidence 344-4940.

CHEVAL Quarter-horse enregistré, 5 ans, très doux, parfaite santé. Tél.: 547-0141.

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIE. TEL. 545-3472.

Chien de chasse pure race, 7 mois, bon prix, tél. 544-3226, soir.

DALMATIEN femelle pure race, âgée 7 semaines, \$200 00. Tél.: 274-3989.

DEUX poneys, attelage Selky, Barbeau Selky, attelage à cheval. Tél.: 373-2328.

DIFFERENTES grandeurs de cages d'oiseaux usagées, à vendre à prix réduit. Tél.: 548-8530.

LABRADOR brun, 1 an, dressé, prix à discuter, très doux, \$300. Tél.: 696-0674 (après 19h00).

Poulin 5 mois Appaloza. Tél.: 344-4940, 344-4788.

64 Bois de chauffage

A BAS PRIX, bouleau sec, \$50 00 la corde, bouleau vert \$40 00 la corde tél.: 547-0492.

Bois de poêle \$36 00 ronds/corde 16" et \$41 00 fendus/corde. Tél.: 673-3964.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de pneus, etc. 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

68 Divers

AIR Climatisé 24.000 BTU, refroidie à l'eau, 2 mois d'usage. Tél.: 548-7515, 548-4468.

Air climatisé 33.000 BTU, 2 mois d'usage, valeur: \$2.875. Laissez à \$1.800. Tél.: 545-8263, 547-6117.

ARTHUR VILLENEUVE - Très bon tableau, grand format, prix intéressant. Tél.: 1-694-0706.

A SACRIFIER Poêle, laveuses, sècheuses, réfrigérateurs, avec garantie. Coin de l'Electro-Ménager, tél.: 545-7633.

A VENDRE A BON PRIX: Enseignes commerciales neuves ou usagées, très gros choix, tel quel ou lettres à votre commerce. Tél.: 548-3121, 1-800-463-9909, M. Chapillon chez Enseignes Ois.

Bain, toilette, lavabo, couleur jaune moison (robinet compris), Tél.: 674-2583.

CAPTEUR solaire pour piscine avec installation complète. Valeur \$1100 00 laissé \$600 00. Tél.: 347-4544, 347-4452.

Climatiseur à vendre, tél.: 543-9300.

COMPRESSEUR 3 forces, 2 balances de roues, 2 machines Tune-Up. Moteur 8 forces. Tél.: 544-2325, 544-6245.

FAUT VENDRE: Subaru GL 1983, Suzuki GS-400, 1983, pantalon de cuir, sècheuse, poêle amande (pour chalet), prix de débarras. Tél.: 690-2940.

GARAGE ECONOMIQUE RCR. Location d'espace pour réparation de véhicules \$12.00/heure. Réparation camions autos, soudure générale. Vente de pneus posés balancés toutes grandeurs. Tél.: 673-6121 jour, 690-3685 543-6590 696-0438 soir.

Génératrice marque YAMAHA 2800 watts, valeur: \$2.200. Laissez à moitié prix. Presque pas servi. Tél.: 543-1252, 543-8950 (répondre).

NICHE isolée 48x33x40", très bien finie, \$50. Hotte (ventilateur) amande, neuve. Radio Zénith short waves transocéanique. Tél.: 548-4435.

PIEUX de cèdre décoratif, \$2,00 chacun. Tél.: 349-8416.

POELE de réfrigérateur "Gibson" brun, excellente condition. Tél.: 547-0938.

PORTES en laiton bronze signé par un artisan, grandeur 42x48, notre prix: \$2000 00 laissés pour \$1000 00. Tél.: 545-7478 (soir).

REMISE en tôle avec plancher de bois, 4x5, \$85. Tél.: 693-9161 après 18h00.

REMORQUE pour 2 motos-neige ou véhicule tout terrain, bascule, état de neuf, roues 18". Tél.: 548-3767, 547-8879.

REpondeurs téléphoniques, reconditionnés, garantie 3 mois Record-A-Call Sanyo, aubaine: \$85 00. Tél.: 547-4717.

RESERVOIR 4.000 GALLONS, avec structure, légèrement endommagé, \$500 00. Tél.: 696-2545 (jour), 545-1797 (soir).

RESTAURANT Le Germain, découvrez la terrasse sous les arbres pour un apéro ou un festin. Prix abordable. Tél.: 543-0978.

Remise 12x12 isolée, \$1.200. Tél.: 547-7116.

SERAIS acheteur de filtre de piscine usagé. Tél.: 342-8574.

SOFFITE d'aluminium, revêtement vinyle, meilleur prix, peinture, teinture et préservatif en 20 litres. Quincellerie du Moulin, 1387 boulevard Saguenay Est Chicoutimi. Tél.: 545-9119.

Souffleur, 1984, Craftman 1032, très bonne condition, 700\$. Cause: achat tracteur. Tél.: 693-1899.

SPECIAL terrasse, Le Germain. Pour vous délecter: punch exotique, 2/1 à \$4.50. 122 Jacques-Cartier.

TABLEAUX: Rousseau, Bégin, Marcellin, Claire Tremblay. Un lot de 2.000 affiches (Posters). Aussi Piano Schubert, très bonne condition. Tél.: 690-0154.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.: 690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

Sondage sur le pouvoir de taxation des élus

QUEBEC (PC) — Les commissions scolaires exigent d'établir elles-mêmes, sans plafond imposé par le gouvernement québécois, leur propre taux de taxe pour répondre aux besoins de leur milieu et rejettent massivement toute augmentation du fardeau fiscal des contribuables.

C'est ce que révèle un sondage exhaustif mené par la Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSQ) et dont les résultats ont été rendus publics, hier, par la présidente de l'organisme, Mme Diane Drouin.

La publication de ce sondage survient à quelques jours d'un congrès qui doit se pencher presque exclusivement sur la nécessité de transférer aux régions certains pouvoirs du ministère de l'Éducation.

Près de 80 pour cent des 132 administrations locales (sur un total de 165), qui ont répondu aux questions de la FCSQ, exigent du gouvernement du Québec qu'il leur accorde un pouvoir de taxer plus étendu que les 0,35 cents du 100\$ d'évaluation permis actuellement par la Loi sur la fiscalité municipale.

Par contre, 88 pour cent des répondants réclament un gel ou une diminution du fardeau fiscal des contribuables québécois.

«Il n'y a pas de contradiction dans ce résultat, a expliqué Mme Drouin. Ce que cela veut dire, c'est que les commissions scolaires ne veulent plus de délestage de responsabilités sans compensation de la part du gouvernement québécois, comme ce fut le cas en 1990 lorsqu'il a transféré une facture de 325 millions\$.»

Cette étude des états d'âme du monde scolaire démontre par ailleurs que les administrations locales sont encore loin de réclamer l'exclusivité des pouvoirs importants, comme ceux de négocier les conventions collectives avec les enseignants et de déterminer le contenu des programmes éducatifs.

Pour 92 pour cent des répondants, l'État doit assurer la qualité des services éducatifs sur l'ensemble du territoire.

Pour 88 pour cent d'entre eux, il faut que l'État maintienne une formule de péréquation adéquate afin que les plus riches contribuent à l'éducation des moins bien nantis.

L'autre souhait exprimé dans le sondage touche la nécessité de couper dans le volume des échanges et des instructions de toutes sortes entre les commissions scolaires et le ministère de l'Éducation.

Il y est noté que 98 pour cent des gens réclament l'élimination de la nécessité de demander des autorisations et souhaitent un allègement des procédures.

Là où les élus locaux sont moins convaincus, c'est lors-

qu'on leur demande de déterminer eux-mêmes le contenu des règlements et d'exercer une plus grande latitude dans

l'organisation des services éducatifs. Il sont respectivement d'accord dans 53 et 63 pour cent des cas.

RECHERCHÉ

LES LOGICIELS AVANTAGE INC. offre aux entreprises qui utilisent une copie du logiciel comptable AVANTAGE la possibilité de se procurer, sans aucune pénalité, une version légale et à jour.

Bénéficiez du plein rendement du logiciel AVANTAGE ainsi que de tous les services qui sont offerts en acquérant une version officielle du logiciel AVANTAGE.

Pour plus de renseignements:

Alain Genest (418) 622-8288

LES LOGICIELS AVANTAGES INC.



Au Saguenay-Lac-Saint-Jean comme ailleurs au Québec, la situation entre les blancs et les autochtones a considérablement évolué au cours des derniers mois. Le débat sur les revendications politiques et territoriales est amorcé et doit se poursuivre pour le bien-être de tous les citoyens. Nos institutions démocratiques sont le lieu privilégié pour tenir les discussions.

Il faut toutefois faire preuve de vigilance car la situation actuelle est porteuse de tensions. La prudence est nécessaire afin que l'on évite des attitudes discriminatoires et racistes. Une telle intolérance risquerait de nous coûter cher et de nous faire beaucoup de mal.

Depuis plus de cent cinquante ans dans la région, blancs et autochtones, nous vivons côte-à-côte. Au-delà des débats politiques et après eux notre cohabitation se poursuivra. Il est donc impératif de cultiver dans toutes nos relations et nos échanges le respect mutuel. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, il n'y a pas de place pour le racisme.

Toutes ces personnes ont spontanément endossé cette déclaration.

Paul Basilish	Membre communauté montagnaise Mashteuiatsh.
Pierre Bergeron	Président et éditeur de la Maison de la Presse.
Frédéric Blackburn	Athlète (Médaille olympique Albertville).
Jeanne Blackburn	Député de Chicoutimi.
Benoit Bouchard	Ministre canadien de la Santé et député de Roberval.
Carl Brubacher	Cinéaste.
Christine Cossette	Athlète (natation).
Antonio Dallaire	Président Syndicat des producteurs de bois.
Laval Fortin	Entrepreneur.
Ghislain Gagnon	Directeur général Fondation Zoo Saint-Félicien.
Aurélien Gill	Gestion Gamac PN Inc.
Jacques Girard	Directeur général régional Le Réveil.
Adam Lapointe	SOCCRENT.
Jean Larochelle	Pédiatre et chercheur.
Jean-Claude Larouche	Éditeur.
Nancy Lavoie	Présidente SINEQ - FIQ
Rodrigue Lessard	Représentant Conseil du travail (F.T.Q.) S.L.S.J.
Raymond Rouleau	Président Syndicat des producteurs horticoles.
Claude Roy	Bâtonnier du Saguenay-Lac-St-Jean.
Louis-Philippe Thibault	Directeur général C.R.S.S.S.
Marthe Vaillancourt	Commission nationale sur la violence faite aux femmes.
Jacques Vézina	Directeur général CEGEP de Jonquière.

COMMENT CHOISIR LE LOGICIEL COMPTABLE QU'IL VOUS FAUT

Si vous avez déjà magasiné pour trouver un logiciel comptable, vous serez surpris de constater qu'ils sont nombreux sur le marché et qu'à première vue, ils se ressemblent tous.

Le secret pour identifier celui qu'il vous faut est de préparer une liste complète et précise de vos besoins et de vous en servir comme critères de sélection, pas plus.

Ce processus de comparaison est cependant long et fastidieux et vous risquez d'être plus confus qu'au début de votre recherche avec l'avalanche de terminologie technique, souvent nouvelle pour vous et des "wysiwyg" dont vous avez de la difficulté à saisir l'utilité pour votre entreprise. Ne vous en faites pas, vous êtes une personne normale.

L'évolution fulgurante de la technologie et des logiciels disponibles est telle que même les spécialistes doivent faire des pirouettes pour s'y retrouver. Sans être infallible, voici une courte liste de critères à considérer, en plus de la réponse à vos besoins.

1. FACILE À UTILISER. Vérifier si les manuels d'instructions sont complets, faciles à comprendre et à suivre. Est-ce que des fonctions d'aide sont disponibles à l'écran, au toucher d'une clé? Les manuels sont-ils en français? C'est plus facile à comprendre.

2. LA RÉPUTATION LOCALE. Quel est le degré de succès de ce logiciel dans votre ville ou plus encore dans des entreprises semblables à la vôtre.

3. FORMATION OU SUPPORT. Quoiqu'en disent certains vendeurs, même si votre logiciel est facile à utiliser, vous aurez besoin de formation et de support. Y a-t-il des firmes spécialisées dans votre ville qui sont en mesure de vous aider en cas de besoin.

4. INTÉGRATION À D'AUTRES LOGICIELS. Votre logiciel comptable peut-il communiquer avec des environnements connus et utilisés dans votre entreprise? (chiffrier, traitement de texte).

5. FORMULAIRES PRÉIMPRIMÉS. Le logiciel choisi pourra-t-il utiliser vos chèques, vos factures et autres formulaires informatiques.

6. FINALEMENT LE PRIX. Un logiciel qui ne répond pas à vos besoins et que vous n'utilisez pas est toujours trop cher. Par contre, celui qui vous permettra de réaliser des économies supplémentaires n'a pas de prix. Faites cette analyse coûts/bénéfices.

Le choix d'un logiciel comptable qui répond à vos besoins est souvent la différence entre le succès ou l'échec dans le processus d'informatisation de votre entreprise.

Consultez au besoin, les spécialistes de firmes reconnues. Ils peuvent vous aider et l'investissement en vaut la peine.



Gaston Bergeron, Directeur Consultant en informatique

Vos conseillers en affaires au Saguenay-Lac-St-Jean

- Alma
- Chibougamau
- Chicoutimi
- Dolbeau
- Jonquière
- La Baie
- La Malbaie
- Normandin
- Roberval
- St-Félicien

Samson Bélaire
Deloitte & Touche



Comptables agréés et conseillers en management

Les quintuplés vont bien

MONTREAL (PC) — Pendant que leurs parents s'apprentent à emménager dans leur nouvel appartement, les quintuplés de l'Hôpital général juif de Montréal vont de mieux en mieux, ont indiqué les porte-parole de l'institution, hier.

«Ils progressent très bien, boivent du lait maternisé depuis une semaine et ont gagné beaucoup de poids», a expliqué Betty Rozovsky, du service des relations publiques de l'hôpital.

Les trois garçons et deux fillettes, qui pesaient respectivement 3 livres et six onces, 2 livres et 13 onces, deux livres et 12 onces, de même que 2

livres et 5 onces, à leur naissance, font maintenant grimper la balance à 3 livres et 11 onces, 4 livres, 3 livres et 13 onces, 3 livres et 16 onces ainsi qu'à 3 livres et 5 onces.

Ottawa ne gaspille pas, affirme Loïselle

WINNIPEG (PC) — Le président du Conseil du Trésor, Gilles Loïselle, a assuré les contribuables canadiens que, malgré les apparences, le gouvernement fédéral ne gaspille pas l'argent qu'ils lui confient.

M. Loïselle commentait la nouvelle, obtenue en vertu de la Loi d'accès à l'information, selon laquelle le gouverne-

ment a acheté plus de deux douzaines d'automobiles de modèle 1992 pour des ministres et des hauts fonctionnaires. Plusieurs de ces voitures ont coûté près de la limite de 25000\$ recommandée pour les ministres ou de 20000\$ pour les fonctionnaires.

«Ils sont assurés de grandir normalement et si tout continue à se passer aussi bien, ils devraient pouvoir sortir de l'hôpital vers la mi-juin», a indiqué Mme Rozovsky.

«Nous avons un quart de million de fonctionnaires et environ une centaine ont des autos, a fait remarquer M. Loïselle. Nous avons acheté des voitures neuves, mais ils avaient des vieilles voitures et ils les ont données en échange. Nous ne payons pas 25000\$ pour chaque voiture neuve.» Les hauts fonctionnaires, a-t-il fait remarquer, ont besoin de voitures et il vaut mieux les remplacer que de dépenser de l'argent à réparer les vieilles voitures constamment.

«Le fait que 10 pour cent de l'ensemble des autos de ces gens soient remplacées chaque année ne me scandalise pas du tout», a commenté le ministre. M. Loïselle a profité de l'occasion pour rappeler qu'il y a eu un renversement de la situation dans les dépenses gouvernementales avec l'arrivée des conservateurs au pouvoir, en 1984.

Décès

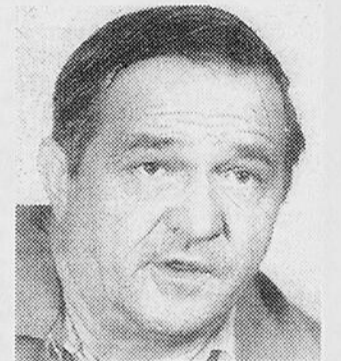


BERNARD (M. Henri) — Le 24 mai 1992, à l'Hôtel-Dieu de Dolbeau, à l'âge de 84 ans et 6 mois, est décédé M. Henri Bernard, époux de dame Marie-Rose Cantin, demeurant au 423 Principale, St-Edmond-des-Plaines. La dépouille mortelle est exposée à la salle d'accueil de St-Edmond-des-Plaines. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 mai 1992 à 11h00 en l'église de St-Edmond-des-Plaines. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Clément, Gilles (Marie-Reine Grimard), Brigitte (René Marceau), Jean-Denis (Marie-Paule Carboneau), Lucie (Bertrand Bouchard), Candide (Roland Villeneuve), Jacinthe, Yolande (Jacques Dallaire), François; ses petits-enfants et une arrière-petite-fille; ses frères et soeurs: Raoul (Cécile Cantin), Marie-Ange (feu Gérard Cantin), Henriette (1ère noces feu Henri Fortin, 2e noces feu Alfred Dallaire), feu Cécile, feu Antonio (Lucille Jobin), Rosaire (1ère noces feu Alma-Rose Tremblay, 2e noces dame Lucille Pilote), feu René (Alma Dallaire), Lucien (1ère noces feu Carmen St-Pierre, 2e noces feu Marguerite Harvey), Arthur (Eliette Dallaire); ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que de

nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, des dons pour la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Dolbeau (au salon funéraire) seraient appréciés. Il était membre honoraire du Service d'Accueil et de l'âge d'or de St-Edmond. Direction funéraire: Maison Marcel Dion Inc. de Normandin.

BOULIANNE (M. Charles) — Au Centre Hospitalier de La Malbaie, le 23 mai 1992, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Charles Boulianne, époux de dame Marie-Jeanne Boulianne, demeurant au 278, Route 138, Baie Ste-Catherine. La famille recevra les condoléances à la salle municipale de Baie Ste-Catherine, mardi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, mercredi de 9h00 à 10h45. Le service religieux sera célébré mercredi le 27 mai 1992 à 11h00 en l'église de Baie Ste-Catherine. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jacques (Madeleine Rousseau), Gabriel (Huguette Labrecque), Léon, Pierre; ses petits-enfants: Frédéric, Sébastien, Alexandre et Jean-Philippe; sa soeur Annette Boulianne; son beau-frère et ses belles-soeurs: Marguerite Laprise (feu Napoléon Boulianne), Alice Ouellet (feu Lucien Boulianne), Henri-Boulianne (Marie-Berthe Couturier), Simone Boulianne (feu Jean-Arthur Deschênes), Germaine Boulianne (feu Lucien Imbeault), Augustine Dufour (feu Alphonse Boulianne); ainsi que plusieurs neveux et nièces et amis. Pour renseignements: 665-2455. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Lépine-Cloutier Ltée, 138 Doucet, La Malbaie.

épouse, il laisse dans le deuil sa fille: Claudine Gauthier; ses petits-fils: Eric Duchesne; ses frères et soeurs: feu René Gauthier (Jeanne Fillion), Georges-William (Brigitte Tremblay), Wilbrod (Thérèse Bouchard), Hubert (Léticia Bélanger), Majoric (Lise Gosselin), Jean-Baptiste (Thérèse Tremblay), Gabriel (Cécile Pearson), David (Lucille Blackburn), Gaétane (Réal Tremblay), Judith (André Gaudreault), Nicole (Adrien Girard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Thérèse Tremblay (Gérard Potvin), Gertrude (François Côté), et feu Rita. Il laisse également de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Cœur sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).



MENARD (M. Jacques) — Le 24 mai 1992, est décédé au Centre Hospitalier de Dolbeau, à l'âge de 62 ans et 3 mois, M. Jacques Ménard, époux de dame Marie-Ange St-Jean, demeurant au 347 rue Plante à Peribonka. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Hébert & Fils du 300 rue Plante à Peribonka. Les funérailles auront lieu mardi le 26 mai 1992 à 16h00 en l'église de Peribonka. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Hélène (Claude Lavoie), Michelle, Aline (Romain Soucy), Luc, André (Louise Patry), Denis, Nathalie (Jean Gosselin); ainsi que 6 petits-enfants; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons à la Fondation de l'Oasis de Mistassini Inc., 19 rue Brisson à Mistassini. G0W 2C0. Téléphone 276-1153. Direction funéraire: Maison Funéraire Hébert & Fils de Mistassini.



DREDELL DUGUAY (Mme Gabrielle Lelièvre) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi, le 25 mai 1992, à l'âge de 70 ans et 8 mois, dame Gabrielle Lelièvre, épouse en première noce de feu Roméo Dredell, et en seconde noces de M. Ludger Duguay, demeurant au 183 des Saules, Chicoutimi (Nord). Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: feu Jean-Louis Dredell (Causette Dupuis), Benoit Dredell (Lucie Boudoul), Anne-Marie Dredell (Paul-O. Duguay), Julien Dredell (Lise Ouellet), Gérald Dredell (Diane Porlier), Linda Dredell (Gilles Perron), France Dredell (Michel Turcotte), Christian Dredell (Guylaine Bouchard); ses 18 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants; ses frères et sa soeur: Antoine Lelièvre (Georgette Duguay), Sylvain Lelièvre (Marcelle), Alma Lelièvre (feu Arthur Malouin); ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



SIMARD (Dame Alice) — Le 24 mai 1992, au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 79 ans et 9 mois, est décédée dame Alice Simard, épouse de feu M. Patrick Corneau, demeurant au 2032 St-Jean-Baptiste, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Coop, 2555 St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 mai 1992 à 10h00 en l'église St-Georges. L'inhumation se fera au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil sa fille Marie-Eudes (Yvon Day), ses petits-enfants: Yves et Lyne; ses frères et soeurs: feu Arthur Simard (Jeanne-Yvonne Côté), feu Menac Simard (feu son épouse), feu Raoul Simard (feu Anna Fortin), feu Pierre Simard (Simone Duchesne), feu Eva Simard (feu Joseph Boily), feu Marie Simard (feu Henry Dallaire), feu Marie-Louise Simard (feu Emile Girard); ses belles-soeurs et beaux-frères: Juliette Corneau (feu Richard McGraw), feu Albert Corneau (Claire Trudeau), feu Marie-Rose Corneau (Xavier Tremblay), Blanche Corneau (Laurent Bouchard), Jean-Paul Corneau (Lucille Langlois), Henriette Corneau (Paul Deschênes), Rolande Corneau (Colin Boivin), Maurice Corneau (Colette Munger), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative Funéraire Saguenay, 2555 St-Dominique, Jonquière.



GAUTHIER (Charles-Arthur) — Est décédé le 24 mai 1992 à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 70 ans et 2 mois, M. Charles-Arthur Gauthier époux de dame Marie-Ange Tremblay, demeurant au 1400 boulevard Ste-Geneviève Chicoutimi (nord). La dépouille mortelle est exposée lundi le 25 mai 1992 à 14h00 au salon funéraire Emery Gravel Inc., 345 St-Armand à Chicoutimi (nord) face à l'église Ste-Claire. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 mai 1992 à 14h00 en l'église Ste-Claire. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière Ste-Anne. Outre son

Société d'énergie de la Baie James

PROJET LA 1
APPEL D'OFFRES N° 1LA-430-1-01

INSATALLATION DES EQUIPEMENTS DE COMMANDE ET D'APPAREILLAGE TELEPHONIQUE

Date et heure limites de réception des soumissions : Le Jeudi, 18 juin 1992 à 15h30, heure de Montréal

Garantie de soumission: 140 000,00 \$

Prix du document: 250,00 \$ toute taxes incluses.

Les documents d'appel d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h30 à l'endroit suivant:

Société d'énergie de la Baie James
SERVICE CONTRATS
19^e étage
500, boul. René-Lévesque ouest
Montréal (Québec)
H2Z 1Z9

Le paiement des documents s'effectue par chèque visé ou mandat fait à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James et n'est pas remboursable. La Société d'énergie de la Baie James n'accepte pas de paiement en argent comptant.

Une garantie de soumission au montant mentionné ci-haut est requise conformément aux exigences du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies ou sociétés en coparticipation avant leur siège social et leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent l'expérience pertinente à l'objet du contrat et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des autres soumissions.

Pour obtenir le document d'appel d'offres ou pour tout renseignement supplémentaire concernant le document d'appel d'offres, veuillez communiquer avec Susie Léveillé au (514) 879-6700.

Jocelyne Fortin
Chef de service Contrats

Société d'énergie de la Baie James

PROJET FONTANGES
APPEL D'OFFRES N° 1LB-677-1-01

CONSTRUCTION DU POSTE TEMPORAIRE 315-12, 47 kv ET INSTALLATION DE LA LIGNE 25 kv

Date et heure limites de réception des soumissions : Le 18 juin 1992 à 15h30, heure de Montréal

Garantie de soumission: 150 000,00 \$

Prix du document: 150,00 \$ toute taxes incluses.

Les documents d'appel d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h30 à l'endroit suivant:

Société d'énergie de la Baie James
SERVICE CONTRATS
19^e étage
500, boul. René-Lévesque ouest
Montréal (Québec)
H2Z 1Z9

Le paiement des documents s'effectue par chèque visé ou mandat fait à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James et n'est pas remboursable.

Une garantie de soumission au montant mentionné ci-haut est requise conformément aux exigences du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies ou sociétés en coparticipation avant leur siège social et leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent l'expérience pertinente à l'objet du contrat et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des autres soumissions.

Pour obtenir le document d'appel d'offres ou pour tout renseignement supplémentaire concernant le document d'appel d'offres, veuillez communiquer avec Susie Léveillé au (514) 879-6700.

Jocelyne Fortin
Chef de service Contrats

JOUEZ GAGNANT!

AIDEZ-NOUS À VAINCRE LE CANCER

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER / CANADIAN CANCER SOCIETY

DIVISION DU QUÉBEC

DONNEZ GÉNÉREUSEMENT

RAPPEL

Avis de convocation

A tous les membres de l'Association touristique du Saguenay—Lac-St-Jean Inc.

Assemblée générale ce soir le 26 mai '92

19h00 — Hôtel Chicoutimi

Nous vous rappelons que pour exercer votre droit de vote et pour avoir droit de vous présenter aux instances de l'A.T.R., vous devez remplir ces exigences:

- avoir payé sa cotisation dans un délai de 90 jours suivant la date de facturation.
- avoir un intérêt marqué pour la promotion, l'accueil et le développement touristique de la région.

le QUOTIDIEN

SPORTS

Défaite de 10-8

Les Expos donnent une belle frousse aux Astros

MONTREAL (PC) - Les Expos ont donné toute une frousse aux Astros de Houston en marquant six points en fin de neuvième manche, pour transformer ce qui semblait devoir être un massacre en un match excitant où l'impossible semblait à la portée d'une équipe abattue quelques heures auparavant.

Les Expos tiraient de l'arrière 10-0 après seulement quatre manches de travail, mais les Astros ont laissé entendre un gros soupire de soulagement quand Darren Reed a frappé une chandelle au champ centre pour mettre fin à cette poussée qui semblait irrésistible. Les Astros l'ont finalement emporté 10-8.

Les Astros se souviendront longtemps de cette remontrée de six points, qui a commencée par un simple bien inoffensif de Reed. Mais huit frappeurs plus tard, Spike Owen atteignait le premier coussin avec le sixième coup sûr de la manche et représentait soudain le point égalisateur.

Moises Alou s'est ensuite commis dans un double retrait et les Astros s'en sont sortis par la suite.

«J'ai bien pensé remplacer Moises par Delino DeShields

au bâton, a expliqué Felipe Alou, mais je n'avais pas effectué un seul changement dans cette manche et tout fonctionnait à merveille. Je ne voulais rien changer à cela.»

Ce fut vraiment un match à deux temps où rien ne fonctionnait pour les Expos au début et où le ciel semblait vouloir tomber sur la tête des Astros à la fin.

Pour ceux qui veulent demeurer Expositifs, disons que Bill Sampen a connu une des ses meilleures sorties de la saison. En trois manches de travail, il n'a permis qu'un seul coup sûr et a retiré trois frappeurs sur des prises. Quand il s'est présenté au monticule, sa performance ne semblait vouloir rien

dire. Les Astros menaient déjà 10-0.

Quand Sampen est venu passer la vadrouille, les Astros avaient déjà claqué 12 coups sûrs, dont deux circuits, trois doubles et un triple contre le partant Chris Haney (2-3) et le releveur Scott Service, qui reprenait du collier dans les ligues majeures pour la première fois depuis le 1er octobre 1988.

Pete Incaviglia, qui avait refusé dès le début de sa carrière d'endosser l'uniforme des Expos, s'en était déjà donné à cœur joie. Il avait déjà produit quatre points avec un simple, un ballon-sacrifice et son deuxième circuit de la saison.

Felipe Alou pensait aux éléphants

MONTREAL (PC) - Toutes sortes de choses passent par la tête d'un gérant quand son équipe se fait massacrer comme ce fut le cas pour les Expos au cours des quatre premières manches, hier. Felipe Alou a une façon toute colorée d'expliquer ce à quoi il pensait.

«Quand le compte était de 10-0, j'ai soudain pensé au

Venezuela et aux éléphants, a dit Alou. Je me suis souvenu d'un match où nous avions perdu 24-5. Rendus à l'aéroport, nous avons appris que



Michel Lajeunesse

l'avion était en retard. Je suis allé à la librairie et j'ai mis la main sur le premier bouquin que j'ai vu: «Le comportement sexuel des éléphants». Je cherchais ce livre cet après-midi.»

Alou n'a certes pas paniqué, a laissé aller les choses, comme seul un homme d'expérience pouvait le faire et il a vu son équipe qui a failli réaliser l'impossible à la fin.

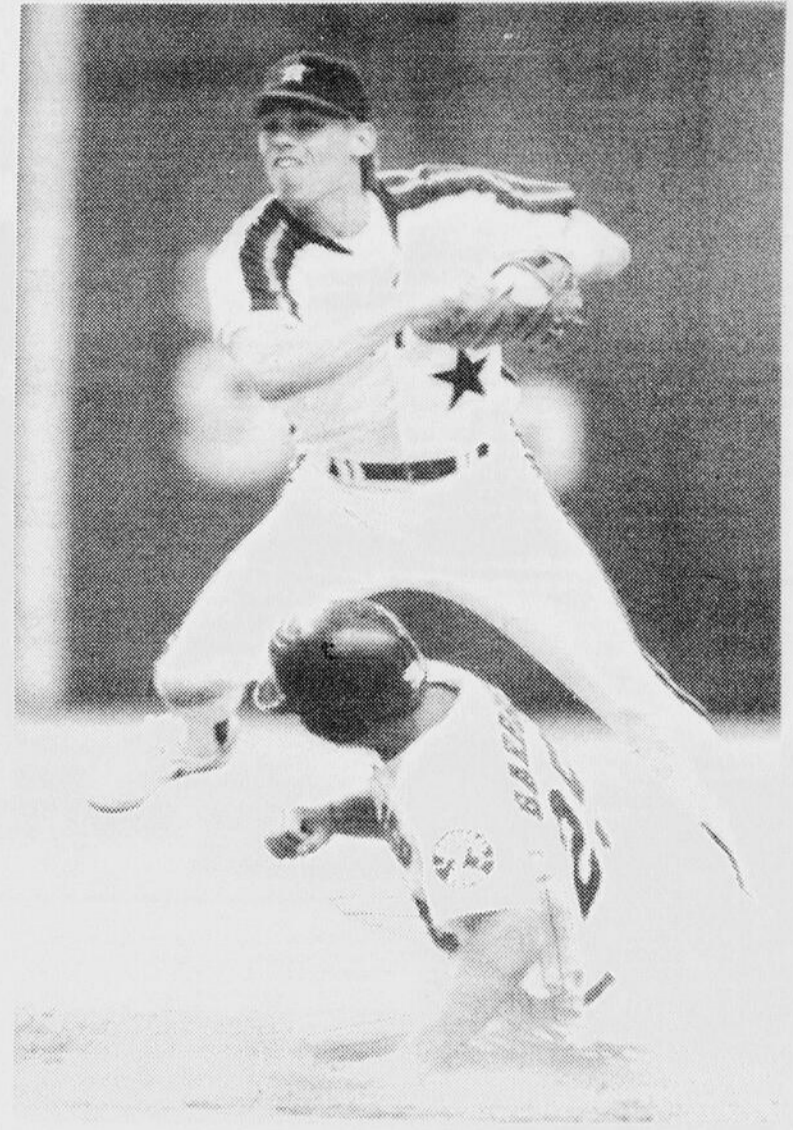
«J'ai même pensé utiliser Tom Foley comme lanceur, a renchéri Alou. Steve Lyons est même venu me dire qu'il avait déjà lancé dans les ligues mineures et qu'il était prêt à le faire.»

«Nous avons montré aux Astros que nous n'allions pas abandonner. Et ce sont nos réservistes qui ont failli faire la différence. Oui, j'ai eu le temps de penser à une foule de choses pendant ce match.»

Décisions douteuses

L'arbitre Bruce Froemming a coûté un point aux Expos en première manche quand il a déclaré Eric Anthony sauf au deuxième coussin quand la reprise a clairement indiqué qu'il avait été retiré en tentative de vol.

«Je ne veux pas trop en dire aux arbitres pour l'instant et



BRETT BARBERIE...glisse au deuxième coussin mais ce ne fut pas suffisant pour empêcher Craig Biggio de compléter le double jeu au premier coussin, en cinquième. (Photo PC)

je me retiens, a dit Alou. Mais depuis que je suis là, toutes les décisions serrées sont allées contre nous. Je ne dis pas que les arbitres n'ont pas raison, mais ces décisions devront nous favoriser aussi de temps en temps.»

Par ailleurs, il a mentionné que les Expos ne pourront accorder trop de points dès les premières manches comme ils l'ont fait depuis quelque temps.

«Au cours des trois derniers matches, nos adversaires ont marqué dès la manche initiale, a-t-il fait remarquer. Tous les tirs de Chris Haney semblaient être hauts et manquaient de force.»

Mais il y a quand même des points positifs. Cette remontée a montré notre caractère et Bill Sampen a bien lancé, même s'il se retrouvait au monticule pour un troisième match de suite.»

Au losange

MONTREAL (PC) - Felipe Alou l'avait promis.

Le jeune Bret Barberie a été inséré dans l'alignement partant au deuxième coussin, hier, contre les Astros et Delino DeShields a obtenu une journée de congé.

«Je me dois de tenir les promesses faites au joueur, a dit Alou. De toute façon, ça tombe très bien puisque je me suis aperçu en arrivant ce matin que Butch Henry était un gaucher.»

«De toute façon, je ne fais pas trop confiance à ces lanceurs qui se nomment Henry. Je me souviens d'un Henry (Bill), un gaucher qui lançait la balle de côté pour Cincinnati. Il me retirait tout le temps.»

Tim Wallach avait repris sa place au troisième coussin et Archi Cianfrocco jouait à nouveau au premier but après une journée de congé.

Alou semblait faire pleine confiance à Barberie au deuxième sac.

«Je l'ai eu sous mes ordres à West Palm Beach et il jouait au deuxième sac à tous les jours, a expliqué Alou. Il a un bon

gant et un bon bras. Ce n'est pas le gars qui couvre le plus de terrain au monde, mais il est bon pour tourner le double jeu. Mais je ne l'ai pas vu personnellement évoluer à ce poste depuis trois ans. Nous verrons bien tous ensemble ce qu'il est capable de faire.»

Quant à Barberie, il semblait heureux d'être tout simplement de retour au jeu.

«J'aime bien jouer au deuxième. Je l'ai fait avec les Expos à quelques reprises l'an dernier, mais pas une seule fois cette année, même pas une seule manche au camp d'entraînement.»

Art Howe, gérant des Astros, qui connaît bien Felipe Alou, est venu le féliciter pour sa nomination.

Les deux anciens solides cogneurs ont discuté pendant plusieurs minutes avant le match.

Ivan Calderon a été écarté du jeu à nouveau en raison d'une blessure à l'épaule gauche, la plus récente d'une longue série.



ASTROS 10

LIGUE NATIONALE



EXPOS 8

ab	p	cs	pp	ab	p	cs	pp	
Biggio2b	5	1	2	1	Grssomcc	3	0	1	0
Finleycc	4	1	2	0	Lyonscg	2	0	2	1
CJonescc	1	0	0	0	Owenac	5	0	1	1
Cminiti3b	4	2	2	1	Aloucg	5	0	1	0
Grrero3b	1	0	0	0	LWalkrcd	3	0	0	0
Bgwel1b	3	2	0	0	DReedcd	2	1	1	0
Dstfano1b	0	0	0	0	Wllach3b	3	0	1	0
Anthnycd	4	1	0	0	VndrW11b	1	1	1	0
Incvglacg	4	1	3	4	Carterr	3	1	1	0
Servaisr	4	1	1	0	Fsserol	0	0	0	0
Cedenoac	5	1	2	2	Wtllandl	0	0	0	0
BHenryl	5	0	2	1	Foleyfs	1	1	1	0
XHrndzl	0	0	0	0	Cnfrcco1b	4	1	2	1
RMphyl	0	0	0	0	Brberie2b	3	1	0	2
DJonesl	0	0	0	0	Haneyl	0	0	0	0
					Servcl	1	0	0	0
					Smpenl	1	0	0	0
					Ceroner	2	2	2	2
Totaux	40	10	14	9	Totaux	39	8	14	7

Houston..... 314 200 000-10
Montréal..... 000 010 016-8

E—Caminiti (1), Guerrero (1), Cianfrocco (6). DJ—Houston 3. LSB—Houston 8, Montréal 5. 2B—Finley (11), Caminiti (4), Cedeno (6), Wallach (12), Carter (5), Cerone (2). 3B—Finley (4), Grissom (2). C—Biggio (4), Incaviglia (2). BV—Bagwell (4), Anthony (2). RTV—Biggio (4). BS—Incaviglia.

ML	CS	P	PM	BB	RB	
Houston.....						Montréal.....
BHenryG,1-4	8	11	7	6	15	HaneyP,2-3
XHernandez	0	1	1	1	0	Srvce
RMurphy	C	1	0	0	0	Sampen
DJonesVP,10	1	1	0	0	0	Fassero
						Wetteland

BHenry a lancé à 5 frappeurs en 9e, XHernandez a lancé à un frappeur en 9e, RMurphy a lancé à un frappeur en 9e. Atteint—Wetteland (Servais).

Arbitres—Marbre, Hallion; 1er but, Cuzzi; 2e but, Froemming; 3e but, Montague.

D—3:06. A—5:765.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE SOMMAIRES

Houston 314 200 000—10 14 2
Montréal 000 010 016—8 14 1
Henry (G,1-4), Hernandez (9), Murphy (9), Jones (VP,10) (9) et Servais; Haney (P,2-3), Service (3), Sampen (5), Fassero (8), Wetteland (9) et Carter, Cerone (8). C: Hou—Biggio (4), Incaviglia (2).

Cincinnati 000 010 101—3 10 1
New York 000 000 000—0 5 0
Hammond (G,4-2), Bankhead (7), Charlton (VP,10) (8) et Afenir; Schourek (P,0-1), Gibson (7), Innis (7) et Hundley. C: Cin—O'Neill (6).

Atlanta 000 000 010—1 6 0
Phila 100 000 30x—4 6 0
Avery (P,2-5), Freeman (7), Mercker (8) et Olson; Mulholland (G,5-3), MiWilliams (VP,7) (9) et Daulton. C: Phi—Dykstra (3).

Los Angeles 100 000 040—5 9 3
St.Louis 010 020 021—6 8 0
Hershiser, S.Wilson (7), McDowell (P,3-5) (8), Candelaria (9), Howell (9) et C.Hernandez; Cormier, Le.Smith (8), McClure (8), Worrell (G,2-1) (9) et Pagnozzi. C: StL—M.Thompson (3).

Section Est	G.	P.Moy.	Diff
St.Louis	26	18	.591
Pittsburgh	24	18	.571
New York	25	21	.543
Montréal	19	22	.463
Chicago	19	23	.452
Philadelphie	19	23	.452

Section Ouest	G.	P.Moy.	Diff
San Francisco	24	18	.571
Cincinnati	23	20	.535
San Diego	23	21	.523
Atlanta	20	26	.435
Houston	19	25	.432
Los Angeles	17	23	.425

Dimanche, 24 mai
Atlanta 2 Montréal 1
Cincinnati 8 Philadelphie 3
St. Louis 4 Houston 3
Los Angeles 4 Pittsburgh 2
Chicago 6 San Diego 4
New York 6 San Francisco 0

Lundi, 25 mai
Houston 10 Montréal 8
St. Louis 6 Los Angeles 5
Philadelphia 4 Atlanta 1
Cincinnati 3 New York 0
Pittsburgh à San Diego, 22h35.

LANCEURS PRÉVUS

Houston (Kile 2-5) à Montréal (Nabholz 2-3), 19h35.
Atlanta (Bielecki 1-2) à Philadelphie (Robinson 0-0), 19h35.
Cincinnati (Browning 3-3) à New York (Fernandez 3-4), 19h40.
San Francisco (Black 1-1) à Chicago (Jackson 0-6), 8:05 p.m.
Los Angeles (Ojeda 2-3) à St. Louis (Olivares 2-2), 20h35.
Pittsburgh (Walk 1-3) à San Diego (Gr.Harris 1-4), 22h05.

Mercredi, 27 mai
Houston à Montréal, 13h35.
San Francisco à Chicago, 14h20.
Pittsburgh à San Diego, 16h05.
Atlanta à Philadelphie, 19h35.
Cincinnati à New York, 19h40.
Los Angeles à St. Louis, 20h35.

LES MENEURS

	MJAB	PCS.	Moy.
Kruk,Phi	41	148	30 56 .378
Gwynn,SD	40	164	28 60 .366
VanSlyke,Pgh	40	149	28 54 .362
Sheffield,SD	42	165	26 57 .345
Clark,SF	42	156	22 52 .333
Fernandez,SD	42	172	30 55 .320
Daulton,Phi	35	119	21 38 .319
Pendleton,Atl	45	183	25 57 .311
Pagnozzi,StL	40	144	13 44 .306
Dawson,Chi	37	144	18 44 .306

Points — Lankford, St. Louis, 31; Hollins, Philadelphia, 31; Kruk, Philadelphie, 30; T.Fernandez, San Diego, 30; Bonds, Pittsburgh, 29; VanSlyke, Pittsburgh, 28; Gwynn, San Diego, 28.
Points produits — Sheffield, San Diego, 36; Gant, Atlanta, 34; McGriff, San Diego, 34; MaWilliams, San Francisco, 31; Bonds, Pittsburgh, 31; Murray, New York, 31; 5 à égalité à 29.
Coups sûrs — Gwynn, San Diego, 60; Sheffield, San Diego, 57; Pendleton, Atlanta, 57; Kruk, Philadelphie, 56; T.Fernandez, San Diego, 55; VanSlyke, Pittsburgh, 54; Finley, Houston, 52; WClark, San Francisco, 52.
Doubles — Duncan, Philadelphie, 14; Pendleton, Atlanta, 14; VanSlyke, Pittsburgh, 14; Daulton, Philadelphie, 13; WClark, San Francisco, 12; Wallach, Montréal, 11; Murray, New York, 11.
Triples — D.Sanders, Atlanta, 8; Alicea, St. Louis, 5; Grace, Chicago, 4; Butler, Los Angeles,

Chiffres des Expos

ALU BATION	AB.	PC.	CS.	CS.	PP.	Moy.
Alou	43	8	158	0	2	.349
Barberie	94	8	23	0	3	.245
Calderon	81	12	19	2	16	.235
Carter	81	8	19	2	8	.235
Cerone	22	3	6	1	2	.273
Cianfrocco	68	8	17	4	18	.250
DeShields	158	24	42	2	13	.266
Fletcher	49	1	10	1	6	.204
Foley	35	1	7	0	4	.200
Grissom	160	27	42	4	18	.263
Lyons	19	1	1	0	1	.053
Owen	116	12	26	3	12	.224
VanderWal	53	6	13	1	4	.245
Walker	147	21	42	8	27	.286

MONTREAL	HARTFORD
2 5 2 1 7 1 3	0 2 5 3 4 2 2
4 2 2 0	

BOSTON	BOSTON
2 3 3 5 0 3 3	3 2 2 4 2 0 2
6 3 3 2	

BUFFALO	PITTSBURGH
2 3 1 3 8 3 8	4 5 5 5
1 7 3 0 5 5 4	

NY RANGERS	NY RANGERS
2 3 1 3 8 3 8	2 4 6 4 2 1 1
1 7 3 0 5 5 4	

NEW JERSEY	PITTSBURGH
2 4 6 4 2 1 1	4 2 5 5 3 6
4 5 5 5	

WASHINGTON	PITTSBURGH
3 6 4 7 2 4 1	3 2 6 2 5 6 3
1 2 6 2 5 6 3	

4; B.Jordan, St. Louis, 3; Offerman, Los Angeles, 3; Finley, Houston, 3; VanSlyke, Pittsburgh, 3; Webster, Los Angeles, 3; Bass, San Francisco, 3.
Circuits — McGriff, San Diego, 12; MaWilliams, San Francisco, 11; Bonds, Pittsburgh, 11; Sheffield, San Diego, 9; L.Walker, Montréal, 8; Gant, Atlanta, 7; Pendleton, Atlanta, 7; Dawson, Chicago, 7.
Buts volés — Grissom, Montréal, 21; Lankford, St. Louis, 19; Lewis, San Francisco, 16; Roberts, Cincinnati, 15; Nixon, Atlanta, 13; Gant, Atlanta, 12; O'Smith, St. Louis, 12.
Lanceurs (6 décisions) — Swift, San Francisco, 6-0, 1.000, 2.33; Tewksbury, St. Louis, 5-1, .833, 1.88; Osborne, St. Louis, 5-2, .714, 2.70; Cone, New York, 5-2, .714, 2.06; ZSmith, Pittsburgh, 5-2, .714, 2.70; Lefferts, San Diego, 5-2, .714, 4.25; 5 à égalité à .667.
Retraits — Cone, New York, 79; Smoltz, Atlanta, 74; S.Fernandez, New York, 62; Benes, San Diego, 54; Sabersagen, New York, 54; KeGross, Los Angeles, 53; Gardner, Montréal, 51.
Victoires protégées — LeSmith, St. Louis, 14; Myers, San Diego, 11; Charlton, Cincinnati, 9; D.Jones, Houston, 9; Franco, New York, 8; Wetteland, Montréal, 7; Belinda, Pittsburgh, 6; Dibble, Cincinnati, 6; MiWilliams, Philadelphie, 6; McDowell, Los Angeles, 6.

LIGUE AMERICAINE
SOMMAIRES
Baltimore 010 010 001—3 8 1
Seattle 020 032 00x—7 14 0
Mesa (P,1-5), S.Davis (5), Flanagan (6) et Hoiles; Fleming (G,6-1), J.Nelson, (8), C.Jones (9), Schooler (VP,10) (9) et Cochrane. C: Sea—O'Brien (11).

Milwaukee 000 003 043—10 17 1
New York 202 000 09x—13 18 0
Bosio, Austin (P,1-2) (8), Henry (8), Orsco (8) et Surhoff; Kamieniecki, Monteleone (7), Howe (8), Farr (8), Guetterman (G,1-1) (8) et Nokes. C: NY—Gallego (1), Tartabolo (4).

Lundi, 25 mai
New York 13 Milwaukee 10
Baltimore à Seattle, 20h05.
Cleveland à Oakland, 21h15.

Mardi, 26 mai
Milwaukee (Bones 1-1) à Toronto (Stieb 2-4), 19h35.
Kansas City (Pichardo 1-1) à Detroit (Gullickson 5-2), 19h35.
New York (Leary 3-3) à Minnesota (Mahomes 3-1), 20h05.
Chicago (Hough 1-1) à Texas (Jo.Guzman 3-3), 20h35.
Cleveland (Otto 2-3) à Oakland (Welch 2-2), 22h05.
Boston (Clemens 6-3) en Californie (Abbott 2-5), 22h35.
Baltimore (Mussina 5-1) à Seattle (Johnson 5-3), 22h35.
md-RB120

Mercredi, 27 mai
New York au Minnesota, 13h15.
Cleveland à Oakland, 15h15.
Baltimore à Seattle, 12h35.
Milwaukee à Toronto, 19h35.
Kansas City à Detroit, 19h35.
Chicago au Texas, 20h35.
Boston en Californie, 22h35.

Section Est	G.	P.Moy.	Diff
Baltimore	26	16	.619
Toronto	27	18	.600
New York	24	19	.558
Boston	20	19	.513
Milwaukee	20	22	.476
Detroit	19	24	.442
Cleveland	14	30	.318

Section Ouest	G.	P.Moy.	Diff
Oakland	26	17	.605
Chicago	23	17	.575
Minnesota	23	19	.548
Texas	25	21	.543
Californie	20	22	.476
Seattle	17	26	.395
KansasCity	14	28	.333

Dimanche, 24 mai
Oakland 4 Boston 0
New York 8 Milwaukee 7
Baltimore 6 Californie 4
Chicago 8 Toronto 1
Texas 4 Kansas City 3 (13 manches)
Seattle 5 Cleveland 4
Minnesota 15 Detroit 0

Section Est	ML.	G.	P.	BB.	RB	MPM
Fassero	26.0	2	2	12	15	3.46
Gardner	59.0	3	3	24	51	2.90
Haney	30.1	2	2	6	19	4.45
Hill	60.1	4	2	19	35	2.39
Landrum	18.0	1	1	7	7	6.00
Martinez	63.1	4	4	17	35	1.71
Nabholz	46.1	2	3	21	31	3.89
Rojas	20.1	1	1	10	13	0.89
Sampen	23.2	0	1	14	10	4.18
Service	0.0	0	0	0	0	0.00
Wetteland	17.2	0	2	7	23	6.62
Totaux	365.1	19	21	139	239	3.40

Wallach 137 19 29 2 14 212
Totaux 1340 165 327 30 151 244

Section Ouest
Fassero 26.0 2 2 12 15 3.46
Gardner 59.0 3 3 24 51 2.90
Haney 30.1 2 2 6 19 4.45
Hill 60.1 4 2 19 35 2.39
Landrum 18.0 1 1 7 7 6.00
Martinez 63.1 4 4 17 35 1.71
Nabholz 46.1 2 3 21 31 3.89
Rojas 20.1 1 1 10 13 0.89
Sampen 23.2 0 1 14 10 4.18
Service 0.0 0 0 0 0 0.00
Wetteland 17.2 0 2 7 23 6.62
Totaux 365.1 19 21 139 239 3.40

Points — RAlomar, Toronto, 32; RKelly, New York, 31; McGwire, Oakland, 31; Puckett, Minnesota, 31; Mack, Minnesota, 30; Mattingly, New York, 29; Carter, Toronto, 28; Thomas, Chicago, 28; Whiten, Cleveland, 28; RHenderson, Oakland, 28.
Points produits — McGwire, Oakland, 38; Sierra, Texas, 34; Felix, Californie, 31; Anderson, Baltimore, 31; Hall, New York, 31; Fielder, Detroit, 30; Puckett, Minnesota, 29.
Coups sûrs — RAlomar, Toronto, 62; Puckett, Minnesota, 59; RKelly, New York, 58; Baerga, Cleveland, 57; Mack, Minnesota, 54; Sierra, Texas, 53; Knoblauch, Minnesota, 52.
Doubles — Jefferies, Kansas City, 14; Seitzer, Milwaukee, 14; Mattingly, New York, 14; EMartinez, Seattle, 13; Hall, New York, 13; Reimer, Texas, 12; Reed, Boston, 12; Joyner, Kansas City, 12.



Hockey

LIGUE NATIONALE

Coupe Stanley
Pittsburgh vs Chicago
Mardi, 26 mai
Chicago à Pittsburgh, 19h35
Jeudi, 28 mai
Chicago à Pittsburgh, 19h35
Samedi, 30 mai
Pittsburgh à Chicago, 20h35
Lundi, 1er juin
Pittsburgh à Chicago, 20h35
Mercredi, 3 juin
x-Chicago à Pittsburgh, 19h35
Vendredi, 5 juin
x-Pittsburgh à Chicago, 20h35
Dimanche, 7 juin
x-Chicago à Pittsburgh, 19h35
x: si nécessaire.

Les marqueurs

	B.	P.	Pts
Lemieux, Pit	11	16	27
Murphy, Edm	8	16	24
Francis, Pit	7	17	24
Stevens, Pit	11	12	23
Jagr, Pit	9	13	22
Roenic, Chi	10	10	20
Nicholls, Edm	8	11	19
Oates, Bos	5	14	19
Gartner, NYR	8	8	16
Chelios, Chi	5	11	16
Leetch, NYR	4	11	15
Larmer, Chi	8	6	14
Messier, NYR	7	7	14
Courtnall, Van	6	8	14
Dampousse, Edm	6	8	14
Ronning, Van	8	5	13
Murphy, Pit	5	8	13
Noonan, Chi	6	6	12
Juneau, Bos	4	8	12
Linden, Van	4	8	12
Manson, Edm	3	9	12
Savard, Mon	3	9	12
Smith, Chi	1	11	12
LaFontaine, Buf	8	3	11
Tocchet, Pit	4	7	11
Ridley, Was	0	11	11

LIGUE AMERICAINE

COUPE CALDER
Finale
Quatre de sept
Adirondack vs St. John's
Lundi, 18 mai
Adirondack 6 St. John's 3
(Adirondack mène 1-0)
Mercredi, 20 mai
Adirondack 7 St. John's 4
(Adirondack mène 2-0)
Vendredi, 22 mai
St. John's 4 Adirondack 3
(Adirondack mène 2-1)
Samedi, 23 mai
St. John's 4 Adirondack 1
(Série égale 2-2)
Lundi, 25 mai
Adirondack 3 St. John's 1
(Adirondack mène 3-2)
Mercredi, 27 mai
St. John's à Adirondack, 19h30
Vendredi, 29 mai
x-Adirondack à St. John's, 18h
x: si nécessaire.

LANCEURS PRÉVUS

Milwaukee (Bones 1-1) à Toronto (Stieb 2-4), 19h35.
Kansas City (Pichardo 1-1) à Detroit (Gullickson 5-2), 19h35.
New York (Leary 3-3) à Minnesota (Mahomes 3-1), 20h05.
Chicago (Hough 1-1) à Texas (Jo.Guzman 3-3), 20h35.
Cleveland (Otto 2-3) à Oakland (Welch 2-2), 22h05.
Boston (Clemens 6-3) en Californie (Abbott 2-5), 22h35.
Baltimore (Mussina 5-1) à Seattle (Johnson 5-3), 22h35.
md-RB120

LES MENEURS

	MJAB	PCS.	Moy.
Bordick,Oak	43	145	17 51 .352
Alomar,Tor	44	177	32 .62 .350
Puckett,Min	42	175	31 59 .337
RKelly,NY	42	173	31 58 .335
Mack,Min	41	166	30 54 .325
Joyner,KC	33	123	14 40 .325
Baerga,Cle	44	177	23 57 .322
Hoiles,Bal	39	125	26 40 .320
Knoblauch,Min	40	163	23 52 .319
Gagne,Min	39	132	20 42 .318
Molitor,Min	39	151	22 48 .318

Points — RAlomar, Toronto, 32; RKelly, New York, 31; McGwire, Oakland, 31; Puckett, Minnesota, 31; Mack, Minnesota, 30; Mattingly, New York, 29; Carter, Toronto, 28; Thomas, Chicago, 28; Whiten, Cleveland, 28; RHenderson, Oakland, 28.
Points produits — McGwire, Oakland, 38; Sierra, Texas, 34; Felix, Californie, 31; Anderson, Baltimore, 31; Hall, New York, 31; Fielder, Detroit, 30; Puckett, Minnesota, 29.
Coups sûrs — RAlomar, Toronto, 62; Puckett, Minnesota, 59; RKelly, New York, 58; Baerga, Cleveland, 57; Mack, Minnesota, 54; Sierra, Texas, 53; Knoblauch, Minnesota, 52.
Doubles — Jefferies, Kansas City, 14; Seitzer, Milwaukee, 14; Mattingly, New York, 14; EMartinez, Seattle, 13; Hall, New York, 13; Reimer, Texas, 12; Reed, Boston, 12; Joyner, Kansas City, 12.

JUNIOR MAJEUR

Triples — Anderson, Baltimore, 5; Burks, Boston, 3; Raines, Chicago, 3; 17 à égalité à 2.
Circuits — McGwire, Oakland, 17; Deer, Detroit, 13; O'Brien, Seattle, 10;

Un secret de Polichinelle

Les Hawks miseront sur la robustesse

PITTSBURGH (PC) - C'en est pas une surprise: pour tenter d'arrêter Mario Lemieux (et ses coéquipiers), les Blackhawks de Chicago vont miser sur la robustesse et leur échec avant habituel.

Les Hawks n'ont rien compris au jeu des Bruins de Boston et Jeremy Roenick, qui pourrait se retrouver face à Lemieux sur la patinoire, a été très clair: «Il faut le frapper. Je ne sais pas comment on peut penser gagner en laissant le meilleur joueur de l'autre

très prudent avec son dos, qui ne l'a pas handicapé depuis plusieurs mois.

Lemieux s'est dit en excellente forme: «J'ai très confiance en moi», a-t-il prévenu. «J'ai l'impression de pouvoir faire ce que je veux».

Et pendant que Keenan parlait de son équipe comme beaucoup plus expérimentée que les Flyers de Philadelphie qu'il avait menés en finale contre les Oilers en 1985,

Lemieux admettait: «Ils jouent très bien et ils ne donnent pas beaucoup de chances de l'enclaver... mais nous avons une meilleure offensive. Il s'agit d'attendre et voir ce que ça va donner».

«Les deux équipes jouent avec beaucoup de confiance», a aussi constaté Kevin Stevens. Pour lui, il s'agit des deux meilleures formations de la Ligue nationale à l'heure actuelle, «mais on ne s'en fait pas

avec leur série de 11 victoires. Nous venons d'en gagner six et une équipe va devoir perdre demain» (ce soir).

De son côté, le directeur-gérant Craig Patrick a reconnu que les Hawks constituaient une formation difficile à contrer. «Ils nous ont toujours causé des ennuis, ça va être une bonne série», a-t-il prédit. Les deux équipes se sont affrontées seulement deux fois cette saison: le match à Pittsburgh a

été nul (4-4) et celui à Chicago a été remporté 4-3 par les Penguins.

Quant à Scotty Bowman, il a rappelé qu'il faisait jouer ses meilleurs aussi souvent que possible et il n'avait pas l'intention de rien changer à sa formule: «Et j'ai la possibilité de mélanger mes trios en faisant jouer Ron Francis avec Lemieux par exemple», a-t-il dit, en fonction des stratégies de Keenan.

«J'ai hâte que ça commence»

—Michel Goulet



Guy Robillard

équipe patiner à sa guise au centre de la glace. Il a eu droit à un billet gratuit d'une ligne bleue à l'autre. Non, il faut le frapper. Mais ils ne lui ont même pas touché, pas plus qu'à Jagr ou Stevens. Il faut que ce soit une série de contacts physiques. Si vous persistez à le frapper (Lemieux), il va finir par devenir frustré».

«Je ne sais pas si les Bruins étaient fatigués ou manquaient de confiance, mais ils n'ont frappé personne», a également constaté l'entraîneur Mike Keenan, qui étudiait la possibilité de faire jouer à l'occasion Jocelyn Lemieux contre Mario Lemieux. Il a aussi fait savoir que Chris Chelios sera souvent sur la glace en même temps que lui.

«Nous sommes capables de jouer le même style qui nous a valu du succès jusqu'ici», a encore dit Keenan, en insistant sur le concept d'équipe: «Nous avons 31 joueurs et j'en ai utilisé 29».

Ce n'est pas Lemieux

«Nous avons extrêmement bien joué défensivement depuis le début des séries», a-t-il renchéri hier, «et nous avons pu arrêter les Hull, Yzerman, Fedorov, Nicholls et Murphy en pratiquant une solide défensive d'équipe».

Sauf qu'aucun de ces joueurs ne s'approche de Mario Lemieux. Ce dernier, d'ailleurs, ne semblait guère intimidé par les déclarations de ses futurs adversaires: «On peut aussi jouer de façon robuste», a-t-il rappelé. «Nous avons de gros attaquants. Les Rangers ont essayé ce jeu contre nous et ça n'a pas fonctionné. La discipline (les avantages numériques...) sera très importante».

A titre d'exemple, les Penguins ont écopé 33 punitions majeures cette saison, et Mike Peluso à lui seul en a reçu 34 chez les Hawks (408 minutes de punitions au total).

Si on décide de lui accoler une ombre, «il faut respecter ça», a convenu Lemieux, qui a toutefois prévenu: «Si on met deux joueurs sur moi, ça laisse un gars ouvert». Quant aux mises en échec, il soutient que son dos et son poignet devraient pouvoir tenir le coup, même s'il doit continuer d'être

PITTSBURGH (PC) - Curieux n'est-ce pas? Michel Goulet, à qui l'on reprochait d'être nonchalant à Québec, a été le candidat des Blackhawks de Chicago au trophée Masterton, qui honore les qualités de persévérance et de courage

d'un athlète.

Après avoir été opéré au cœur, il a fini troisième compteur de son équipe avec une fiche de 22-41-63. Et voilà qu'il s'appête à disputer sa première finale de la coupe Stanley, à 32 ans (depuis le 21 avril).



MICHEL GOULET...est le candidat des Hawks au trophée Masterton.

(Photothèque Le Quotidien)

Au filet

PITTSBURGH (PC) - La finale de la coupe Stanley sera, cette année encore, présentée presque en cachette aux États-Unis. A Pittsburgh, les deux quotidiens sont en grève et, à Chicago, le propriétaire Bill Wirtz persiste à présenter les matches locaux à son propre réseau de télévision à péage, au prix de 19,95\$ par match. Même ceux disputés à l'extérieur sont limités au réseau spécialisé -SportsChannel'.

De sorte que là-bas, on raconte que les Bulls, l'équipe de basketball de Michael Jordan, très présente à la télévision, a trois millions de partisans, et les Hawks, 20 000, soit les 18 000 qui emplissent religieusement le Chicago Stadium, et les 2000 abonnés réguliers à HawkVision.

Un journaliste de Chicago présent à Pittsburgh affirme que Wirtz a une vision à courte vue et que les Hawks vont finir par en arracher parce qu'ils ne

renouvellent pas leur clientèle, faute d'être vus à la télé.

«Les joueurs des Blackhawks sont absolument inconnus à l'extérieur du Stadium», assure celui qui se rappelle d'avoir goûté le hockey à la télévision à la belle époque de Bobby Hull.

Il appert qu'une dizaine de milliers de personnes ont commandé les derniers matches contre les Oilers à la télévision à péage.

On a attaché beaucoup d'importance hier au retour de Scotty Bowman en finale de la coupe Stanley, pour la première fois depuis 1979, à sa dernière année (gagnante) avec le Canadien.

C'est que l'homme détient plusieurs records d'entraîneur: le plus de victoires, le plus de matches, le plus de séries (il entend ce soir sa 29e, contre 28 pour Alger Arbour), le meilleur pourcentage de victoires.

«Il y en a qui attendent 20 ans et moi j'en suis à ma 13e année», philosophait-il hier. «C'est une question de chance. Ça dépend de l'équipe qui t'as repêché ou celle où t'as été échangé».

«Matteau (Stéphane), par exemple, n'a rien fait et il est en finale», a-t-il lancé à la blague en direction de son jeune coéquipier.

Quant à lui, il se rappelle surtout la saison 1985-86, quand les Nordiques avaient terminé au premier rang de la division Adams.

«On a perdu contre Mike Liut qui ne voyait rien. A moins qu'il voyait tout, je ne sais pas. C'est l'année où Montréal a gagné la coupe et on avait eu du succès contre eux toute l'année. On les aurait affrontés si on avait battu Hartford».

«J'ai hâte que ça commence», a avoué Goulet au sujet de la grande finale. «Mes parents s'en viennent et j'ai hâte de voir comment ça va se dérouler».

Concernant les critiques dont il a fait l'objet à Québec, Goulet, comme toujours, les a atténuées: «J'étais deux parties sans scorer et ça critiquait», a-t-il dit ironiquement, «mais ce n'est pas tout le monde qui le faisait. Si des gens m'ont toujours fait des reproches, c'est à cause de mon style».

Un seul record important échappe à celui qui vise une sixième coupe Stanley, soit les huit de Toe Blake.

Sa famille vit toujours à Buffalo et on ne s'attend pas à ce qu'il accepte de reprendre le boulot la saison prochaine.

On a aussi relevé le fait que Mike Keenan est un peu l'élève de Bowman, puisqu'il a gagné la coupe Calder pour la filiale de Rochester, à l'époque où Bowman était le grand patron à Buffalo. Celui-ci explique qu'à l'époque, les Sabres comptaient sur Red Berenson mais que celui-ci avait annoncé seulement au mois d'août qu'il préférerait l'université du Michigan.

Mario Lemieux a expliqué hier comment il réussissait à garder la forme sans presque jamais pratiquer: «Je joue de 30 à 35 minutes par partie», a-t-il dit.

En bref

Mike Keenan a déclaré hier qu'il avait subi «une grosse influence» de Scotty Bowman durant les trois années où il a dirigé la filiale des Sabres de Buffalo à Rochester, ajoutant que Bowman lui-même avait beaucoup appris de son expérience avec le Canadien. «J'ai beaucoup de respect pour l'homme et l'entraîneur», a-t-il dit de son rival en finale de la coupe Stanley.

Tout en félicitant Bowman et son équipe, Keenan s'est dit très satisfait de sa propre troupe et il est comblé d'avoir l'occasion de se frotter aux champions de la coupe Stanley: c'est le défi qu'il souhaitait.

Keenan a encensé son défenseur Chris Chelios: «C'est une véritable vedette et il a été particulièrement remarquable depuis le tout premier match des séries: lui et Steve Smith forment un excellent duo».

Steve Smith a fait une comparaison entre les Penguins de Pittsburgh et les Red Wings de Detroit en expliquant que dans les deux cas, les super-joueurs offensifs étaient nombreux et qu'on ne pouvait se contenter de contrer un seul gros joueur, aussi Lemieux soit-il.

«Mais les Penguins sont plus forts», a-t-il reconnu.

Joe Mullen, dont la saison est terminée à cause d'une blessure à un genou, est le seul blessé grave des Penguins, puisque Bob Errey (épaule) pourrait revenir au jeu dès le premier match de la finale.

Quant aux Blackhawks, ils seront privés ce soir des services de Keith Brown, blessé à l'épaule à la première période du dernier match à Edmonton, et de Greg Gilbert, blessé à un genou par une charge de la jambe qui a valu deux matches de suspension à Craig Muni, lors de la deuxième partie de la série.

Les Blackhawks de Chicago ont brisé le record de 10 victoires consécutives remportées pendant les mêmes séries éliminatoires et tenteront d'égaliser ce soir celui de 12, des Oilers d'Edmonton, réparties sur deux ans.

Sutter menace de quitter les Hawks

CHICAGO (AP) — L'entraîneur-adjoint Darryl Sutter affirme qu'il quittera les Blackhawks de Chicago s'il n'est pas appelé à remplacer l'entraîneur-chef Mike Keenan la saison

prochaine. «Tout ça n'a rien à voir avec Mike ou avec les relations que nous entretenons, a tenu à préciser Sutter. Nous nous entendons très bien.

«Mais je me suis fixé des objectifs et j'entends les atteindre. J'en suis quand même à ma cinquième année.» Sutter, qui est âgé de 33 ans, a porté l'uniforme des Black-

hawks de 1979 à 1987, mais il a été contraint à la retraite après avoir subi une sérieuse blessure au genou. Il a refait sa carrière comme entraîneur dans l'organisation des Hawks

et il a mené le club-école d'Indianapolis (LIH) à la conquête de la Coupe Turner en 1990. «Je sais ce que je veux faire la saison prochaine, a-t-il dit. J'ai toujours tout donné pour le bien de l'équipe et de l'organisation. Je ne veux pas qu'on fasse tout un plat de cette histoire.»

Keenan est également le directeur général des Blackhawks et il a avoué à maintes reprises qu'il trouvait difficile de cumuler les deux fonctions.

«J'ai sacrifié du temps précieux, du temps que j'aurais pu passer avec ma famille, a déclaré Keenan. A la longue, on constate que ça ne vaut peut-être pas vraiment la peine de se dépenser autant.

«Quand je me regarde dans le miroir aujourd'hui, je m'aperçois que j'ai beaucoup vieilli en huit ans.»

Keenan a dirigé les Flyers de Philadelphie pendant quatre ans avant de prendre la barre des Hawks en 1988. Il a mené les Flyers en finale de la Coupe Stanley à deux reprises.

Deux équipes de la LNH sont présentement à la recherche d'un entraîneur, soit les Maple Leafs de Toronto et les Kings de Los Angeles.

Internationaux de tennis de Montréal

Navratilova sera au rendez-vous

MONTREAL (PC) — L'Américaine Martina Navratilova a confirmé sa participation aux Internationaux Matinée Ltée, dotés d'une bourse de 660 000 \$, qui se tiendront au Stade de tennis Jarry, à Montréal, du 15 au 23 août prochain.

Depuis ses débuts sur la scène du tennis international en 1972, Navratilova a amélioré à peu près tous les records du tennis féminin, dont le plus grand nombre de victoires. En début de saison cette année,

elle a brisé le record de 157 triomphes que détenait Chris Evert en remportant, en Californie, un 158e tournoi (contre Jana Novotna). Depuis, elle a mérité un 159e titre en disposant de Nathalie Tauziat au tournoi U.S. Women's Hardcourts, à San Antonio. Au cours de ce même tournoi, Martina Navratilova a inscrit un autre record en remportant, jumelée à Pam Shriver, un 160e titre de double. Plus tôt en 1992, elle a atteint la finale du tournoi Pan

Pacific, à Tokyo, s'inclinant devant Gabriela Sabatini.

«Martina Navratilova est l'une des meilleures joueuses de l'histoire et c'est toujours un plaisir de l'accueillir à Montréal. Depuis 1980, année où elle a remporté son premier titre ici même au Stade de tennis Jarry, elle nous a honorés de sa présence régulièrement. Il s'agira cette année de sa huitième participation à notre tournoi», a indiqué hier Richard Legendre, directeur des Internationaux de Montréal.

Avec la venue de Navratilova, trois des cinq meilleures joueuses au monde ont, jusqu'à maintenant, confirmé leur participation au tournoi puisque Steffi Graf (no 2) et Arantxa Sanchez vicario (no 5) ont annoncé leur engagement plus tôt cette année.



Martina Navratilova

Hockey

A pile ou face

OTTAWA (PC) — Les Sénateurs d'Ottawa et le Lightning de Tampa Bay tireront à pile ou face lors du match de jeudi entre Chicago et Pittsburgh afin de déterminer laquelle des deux nouvelles équipes de la Ligue nationale aura le privilège de réclamer en premier lors du repêchage de la LNH.

Le tirage, qui déterminera l'ordre de sélection du repêchage prévu le 20 juin prochain au Forum de Montréal, sera réalisé au réseau CBC lors du reportage de -Hockey Night in Canada' durant le second entracte du deuxième match de la finale de la coupe Stanley, à Pittsburgh.

«Selon ce que l'on sait, les participants seront le directeur général Mel Bridgman du Ottawa, le directeur général Phil Esposito du Tampa Bay, le président de la LNH John Ziegler, et peut-être même le président des Sénateurs Bruce Firestone», a indiqué le porte-parole de la Ligue nationale, Chris Edwards, au sujet de l'annonce qui sera faite par Ziegler.

Le gagnant du tirage au sort obtiendra de réclamer le premier joueur du repêchage, ainsi que le premier choix lors des rondes impaires du repêchage qui compte 11 tours.

Le perdant pourra réclamer le deuxième joueur du repêchage, ainsi que le premier choix lors des rondes paires.

«Nous n'avons pas encore discuté de notre stratégie», a déclaré à la blague Bridgman lorsqu'on lui a demandé si les Sénateurs choisiraient pile ou face.

Contrat de trois ans

IBERVILLE (PC) — L'attaquant Jean-François Quintin a conclu une entente de deux ans et une année d'option avec les Sharks de San Jose.

Blessé à un genou lors du dernier camp d'entraînement des Sharks, Quintin a raté les quatre premiers mois de la

saison 1991-92. A son retour, il a disputé huit matchs avec les Sharks, marquant trois buts.

Le patineur d'Iberville a été cédé par la suite à Kansas City, de la Ligue internationale, où il a aidé les Blades à enlever la coupe Turner.

Whalers de Hartford

Brian Burke succédera à Johnston

HARTFORD, Conn. (PC) — Brian Burke quitte les Canucks de Vancouver pour assumer les fonctions de directeur général des Whalers de Hartford, a fait savoir hier le gardien Mike Liut, qui était également candidat pour le poste.

Le propriétaire des Whalers, Richard Gordon, a confirmé, lundi soir, depuis son domicile, qu'une décision a été prise et qu'une conférence de presse aurait lieu, aujourd'hui, à 11 h.

Mais Gordon a refusé de dire si Burke était le candidat retenu par les Whalers. Il a toutefois téléphoné à Liut pour l'informer que son choix s'était arrêté sur Burke.

Agé de 36 ans, Burke cumule les fonctions de vice-président

et de directeur des opérations hockey des Canucks depuis le 2 juin 1987.

«Richard m'a dit que l'expérience avait été un facteur déterminant dans sa décision», a dit Liut depuis sa demeure au Maryland. «Il (Gordon) dit vouloir compter sur quelqu'un qui a de l'expérience.»

Burke avait déjà été présenté par les Whalers lors du départ d'Emile Francis en 1989. Mais Burke était alors lié aux Canucks, qui avaient exigé un dédommagement.

Burke et le gardien Mike Liut, des Capitals de Washington, ont été dans la course dès le départ. Liut a été une figure fort populaire à Hartford lorsqu'il a défendu les couleurs de l'équipe de 1985 à 1990. Il

semblait même posséder une longueur d'avance pour succéder à Ed Johnston, que les Whalers ont congédié plus tôt ce mois-ci.

Mais Burke aurait marqué des points lors d'une rencontre de cinq heures qu'il a eue avec Gordon le 19 mai dernier.

L'ex-gardien John Davidson, aujourd'hui commentateur à la télé, était également sur les rangs.

Liut, qui deviendra joueur autonome, souhaite jouer une dernière saison. Mais il ne cache pas son désir de devenir un jour directeur général dans la LNH.

Tournoi de golf annuel
LE GROUPE COMMERCIAL SAINT-PAUL
Le jeudi 28 mai
CLUB DE GOLF DE CHICOUTIMI

POUR INFORMATIONS
543-9033

Calendrier du pêcheur

le QUOTIDIEN

DATES	Vos meilleurs moments de pêche!			
26 MAI	7h00	10h00	16h00	20h30
27 MAI	7h00	10h30	17h00	19h30
28 MAI	8h00	11h00	14h00	18h30

Bonne pêche et soyez prudent!

Votre ami Réjean Bergeron

Internationaux de tennis de France

Courier et Graf n'ont pas senti les gouttes

PARIS (AP) — Si les principales têtes de série comme Jim Courier et Steffi Graf sont passées à travers les gouttes de la première journée des Internationaux de France écourtée par un violent orage, Guy Forget est passé tout près de figurer comme la principale victime de ce tour de chauffe.

Mené deux sets à un et contraint de jouer un bris d'égalité dans la troisième manche, le Français a frôlé de sept points la défaite face au Brésilien Luis Mattar. Avant de s'imposer à l'arraché en cinq manches après quatre heures de jeu (3 heures 55), sur le score de 5-7, 6-3, 3-6, 7-6 (7-5), 6-4.

«Je suis passé par de grosses baisses de régime qui m'ont gêné», a souligné Forget, septième mondial et tête de série no 6 à Roland Garros grâce au forfait de Boris Becker. «Je suis capable de faire des énormes «toiles»... Un travers décidément tenace chez le Français, que l'on croyait pourtant définitivement blindé après ses six victoires à l'ATP l'an dernier et le triomphe en Coupe Davis.

Classé 77e mondial, Luis Mattar n'aime guère jouer les faire-valoir sur le court central de la Porte d'Auteuil. En 1989, il avait proprement sorti Yannick Noah en personne, propulsant avant l'heure le numéro 1 français vers la retraite. Son tennis académique, presque scolaire, a tenu la dragée haute à celui de Forget qui le précède pourtant de 70 places à l'ATP. Les trois services perdus et les trois «bris» de part et d'autre témoignent de l'intensité et de l'aridité du débat, malgré une interruption de 30 minutes en raison de la pluie après le premier set.

Auteur d'une multitude de fautes directes, Guy Forget a une nouvelle fois été sauvé par son service performant. Dix-huit as et 83 pour cent de premiers engagements réussis, lui ont permis de s'imposer, Mattar perdant le match sur un retour de service trop long après un ultime obus décoché par le numéro 1 français.

Guy Forget qui rencontrera le Belge Bart Wuyts au prochain tour (97e à l'ATP), a souligné la dureté de la terre-battue parisienne «due à la sécheresse» cette année qui a favorisé les attaquants. Elle devrait

être beaucoup plus souple mercredi pour le deuxième tour de «Guitou», après les trombes d'eau tombées en soirée qui ont débordé le service technique de Roland Garros, incapable d'endiguer l'inondation du court central.

Steffi Graf, tête de série no 2, avait ouvert le bal le matin en sortant sèchement la Canadienne René Simpson-Alter 6-3, 6-1. Relégué sur le court numéro 1, Jim Courier, le tenant du titre, faisait aussi bien face au Suédois Nicklas Kroon battu 7-6 (7-2), 6-4, 6-2.

Le Suisse Jakob Hlasek était la seule tête de série (no 16) à s'incliner, face au joueur de la CEI Andrei Medvedev 7-6, 6-3, 6-4. Chez les dames, les deux sets secs ont prévalu pour les favorites Arantxa Sanchez (no 4), Manuela Maleeva-Fragnière (no 8), Jana Novotna (no 10) et la Belge Sabina Appelmans (no 16). Chez les hommes, le nouveau roi de la terre battue Carlos Costa (no 9), Goran

Ivanisevic (no 8) et l'Autrichien Thomas Muster, vainqueur à Monte-Carlo, n'ont pas trébuché.

Côté français, la bonne surprise est venue de Thierry Guardiola et Laurent Prades, bénéficiaires de «wild-cards» qui se sont imposés pour leurs premiers pas à Roland Garros. Le Bordelais a sorti l'Argentin Horacio de La Pena (6-1, 1-6, 6-4, 7-5), ex-tombéur de John McEnroe ici même, alors que le Toulousain s'est défait du Zimbabwéen Byron Black (6-3, 6-3, 6-3). «Je n'ai jamais joué de matches en cinq sets», avouait, inquiet, Thierry Guardiola qui remarque «qu'il n'a rien à perdre» après cet exploit.

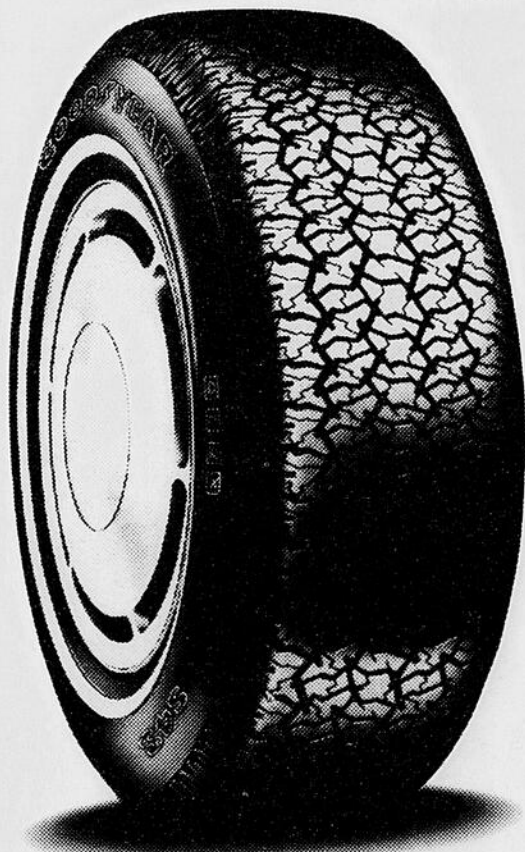
Aujourd'hui marquera l'entrée en scène de Monica Seles, tenante du titre féminin, qui inaugurera sa nouvelle coiffure brune. Henri Leconte, Stefan Edberg, Jimmy Connors seront quelques unes des autres grosses attractions de cette deuxième journée.



JIM COURIER...prend le temps de bien respirer après sa victoire au tour de chauffe des Internationaux de France.

(Photo AP)

Rabais épatants de Goodyear.



RADIAL TOUTES SAISONS CEINTURÉ D'ACIER S4S

39⁹⁵\$

Dimension, flanc blanc	Bas prix courant
P165/80R13* XNW	44,95 \$
P175/80R13* XNW	49,95 \$
P185/80R13* XNW	52,95 \$
P185/75R14 XNW	53,95 \$
P195/75R14 XNW	54,95 \$
P205/75R14 XNW	62,95 \$

P155/80R13 XNW

* Radial Skytrack fabriqué par Goodyear

RADIAL DE PREMIER CHOIX INVICTA GL TOUTES SAISONS

À compter d'au plus peu que 59⁰⁰\$

P155/80R13 BSL

RADIAL HAUTE PERFORMANCE DE PREMIER CHOIX EAGLE GT+4

TOUTES SAISONS

Économisez

25%

Téléphonez pour obtenir les prix et les dimensions des autres articles offerts à rabais. Cette offre se termine le 6 juin.

GOODYEAR



Si vous êtes membre du CLUB Multipoints

Voici votre code pour aujourd'hui

41965471

Sinon composez sans frais le 1-800-461-2633

ALMA

300, du Pont Sud
668-7988



CENTRE COMMERCIAL GOODYEAR

CHICOUTIMI

Rue Bersimis (Entrée du Parc Industriel St-Paul) 543-5555

Service d'urgence 24h00 696-6017

Les Voyageurs ne jouent que jeudi

Leduc travaillera sur la concentration

Par Serge Emond

JONQUIERE (SE) - Les Voyageurs de Jonquière ne joueront leur prochain match que jeudi. Bruno Leduc entend profiter pleinement de ces

quelques journées plus tranquilles. Les Voyageurs ont conservé une fiche d'un gain et deux revers, en fin de semaine. Ils ont gagné à Saint-Eustache, samedi, avant de perdre un programme double

dominical à Repentigny et Trois-Rivières. Au cours de cette sortie, l'entraîneur a noté un petit défaut qu'il cherchera à corriger rapidement.

«Nous travaillerons sur la concentration au cours de la

semaine, a mentionné Bruno Leduc, hier. La concentration et les jeux de base. Ça nous a coûté deux matches, en fin de semaine. Quand nous effectuons des voyages de ce genre, les joueurs doivent demeurer

concentrés durant douze ou 14 heures. Ils doivent rester concentrés pendant un match complet.

«Ils devront découvrir les moyens à employer. Nous dialoguerons beaucoup avec eux au cours de la semaine. Il y a des façons de découvrir ce qu'il faut faire pour garder sa concentration.

«Je sais que les conditions ne sont pas toujours faciles. Par exemple, la pluie tombait avec force, samedi. Ensuite, il a fait très froid. Il faut quand même réussir à garder la concentration».

Les Voyageurs montrent un dossier de cinq victoires et six défaites depuis le début de la saison 1992. Ils disputeront leur prochain match à Sainte-Foy, jeudi.

/// Sport régional



PIERRE-PAUL DUFOUR...a profité du tournoi d'ouverture de samedi dernier pour réaliser le deuxième trou d'un coup de la saison au club Saguenay Arvida de Jonquière. Dufour a inscrit son exploit au vert numéro 5, d'une distance de 145 verges, à l'aide d'un fer 8. Pierre Tremblay, Guy Ouellet et Georges Bouchard jouaient en sa compagnie. (Photo Sylvain Dufour)

Pétanque

La Fédération provinciale de pétanque présentera sa première fin de semaine d'activités «Obut», les 6 et 7 juin, à Saint-Léonard. Les joueurs seront regroupés en trios et un tournoi social sera aussi organisé. Pour plus de renseignements, les adeptes de la pétanque peuvent composer le 1-514-252-3077.

Loisirs pour personnes handicapées

L'Association régionale de loisirs pour les personnes handicapées annonce la tenue des Jeux multisports, du 4 au 7 septembre, à Chicoutimi. Les personnes intéressées à participer doivent s'inscrire avant le 31 mai en appelant au bureau de la paralysie cérébrale (543-3282) ou en parlant à Richard Richer (545-7548). L'activité touchera plusieurs domaines comme le sport, les affaires socio-culturelles et même le tourisme. Plus de 700 personnes de tous les coins de la province sont attendues au début de septembre. Les jeux se dérouleront un peu partout à Chicoutimi, dans le cadre des fêtes du 150^e anniversaire.

Besoin de raquettes

Christian Simard vient d'être nommé superviseur de tous les terrains de tennis municipaux à Chicoutimi par le Service des Loisirs. Il lance un appel à tous les adeptes de tennis qui possèdent de vieilles raquettes. On vous

invite à donner ces vieilles raquettes que vous n'utilisez plus, peu importe leur condition. Elles seront utilisées pendant les activités estivales et elles aideront des gens qui en ont besoin.

Vous pouvez faire un don apprécié en appelant au Service des loisirs (698-3215) ou en vous rendant au terrain de tennis extérieur le plus près.

/// Baseball régional

Junior

Le Junior de Chicoutimi a profité de circuits de Carl Emond et Martin Tremblay pour vaincre Kénogami 6-1, hier soir, dans la Ligue régionale de baseball junior. Les lanceurs de décision ont été Jasmin Lapointe (Chicoutimi) et Dany Sheehy (Kénogami).

Ce soir, Saint-Honoré jouera contre Laterrière et Arvida affrontera le Lac-Saint-Jean.

Dans la Ligue midget, la formation du secteur Arvida n'a cogné que cinq coups sûr mais elle a tout de même vaincu Saint-Honoré, 11-1, au profit de Jean-François Lesard. Le revers est allé au dossier de Junior Larouche.

Au calendrier pour aujourd'hui, un match entre Jonquière et Chicoutimi et un duel entre Arvida et le Lac-Saint-Jean.

Bantam

Les Orioles de Chicoutimi ont engraisé leur fiche offen-

sive sur le dos de Saint-Honoré, hier, dans la Ligue bantam. Ils ont écrasé leurs adversaires, 19-2. Cette victoire facile est allée à la fiche de Gianni Scodeller. Michel Brassard a été le perdant.

Lanceur gagnant, Dany Dallaire a aidé sa cause avec un circuit à l'intérieur du terrain quand Jonquière Sud a disposé du Lac-Saint-Jean Est, 8-6. Aujourd'hui, Laterrière visitera Jonquière Sud, le Lac-Saint-Jean Est se mesurera à Saint-Honoré et les Sags de Chicoutimi recevront Jonquière Est.

Moustique

Malgré deux circuits et trois points produits de Jonathan Lavoie, les Sags de Chicoutimi ont perdu 8-7 face aux Orioles, hier, au baseball moustique. Artilleur gagnant, Frédéric Boily a aussi cogné un circuit contre le perdant, Louis Brodeur.

Le Royal de Jonquière a rendez-vous avec les Sags, ce soir.

LOTTO
649
CE
MERCREDI
10 MILLIONS \$

Ça change pas le monde. Sauf que...

Approx.



loto québec

**FIEZ-VOUS À CHRYSLER POUR
COMBINER PLAISIR DE CONDUIRE
ET PLAISIR ABORDABLE.**

COLT 200



COLT 200

- ☑ Économique à conduire: 7,9 L/100 km (36 mpg) en ville et 6 L/100 km (47 mpg) sur l'autoroute^{†††}
- ☑ Traction avant avec direction à crémaillère
- ☑ Transmission manuelle à 5 vitesses

1250\$ de remise
OU

**TAUX DE CRÉDIT
DU FABRICANT,
POUR 48 MOIS**



FIEZ-VOUS À CHRYSLER
SUR QUI POUVEZ-VOUS VOUS FIER POUR VOUS OFFRIR DE VRAIES AUBAINES SUR DES VALEURS SÛRES?

† L'offre de remise en argent et l'offre de taux de crédit du fabricant sont mutuellement exclusives. Ces offres ne s'adressent qu'aux particuliers achetant au détail. Elles annulent et remplacent toutes les offres précédentes et ne peuvent être combinées à aucune autre. Les demandes de crédit pour un terme maximal de 48 mois sont conditionnelles à l'approbation de Chrysler Crédit Canada Inc. Les acheteurs sont responsables du transport, de l'immatriculation, des taxes et autres frais pouvant s'appliquer. L'offre est en vigueur du 1^{er} avril 1992 jusqu'à ce que Chrysler Canada limite décide d'y mettre fin. Dans les cas des véhicules loués à long terme par des particuliers, seule la remise s'applique. L'offre ne concerne que les véhicules en stock chez le concessionnaire. La remise de 1250\$ sur la Colt 200 est offerte au Québec seulement. Une remise différente est offerte sur la Colt 200 1991. Consultez votre concessionnaire pour en savoir davantage. L'offre de 1600\$ en rabais ne concerne que certains modèles sélectionnés (Caravan/Voyager/Town & Country) et constitue l'économie totale réalisée lors de l'achat de certains accessoires en option, en se basant sur le P.D.S.F. de ces accessoires achetés séparément. Les économies peuvent varier selon les accessoires choisis. Offre d'une durée limitée.

†† Cette offre s'applique à certains modèles sélectionnés. La valeur des accessoires en option offerts en prime a été établie en fonction du prix suggéré par le fabricant pour chaque option achetée séparément suivant le modèle choisi. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails.
††† Cotes établies par Transports Canada. Pour plus de détails, consultez le Guide de consommation de carburant publié par Transports Canada. Le kilométrage réel peut varier.
* Certaines restrictions s'appliquent. Un autre choix de garanties est offert pour les modèles importés. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.
** Établi d'après le P.D.S.F. de la Sundance/Shadow 4 portes Highline, avec hayon, climatiseur et transmission automatique et de la Cavalier VL 4 portes avec l'ensemble 15B.

**FIEZ-VOUS À CHRYSLER POUR VOUS OFFRIR
UNE BERLINE POUVANT ACCUEILLIR 6 PASSAGERS,
À UN PRIX ABORDABLE.**

DODGE SPIRIT/PLYMOUTH ACCLAIM

- ENSEMBLE 28E**
- ☑ Moteur V6
 - ☑ Climatiseur
 - ☑ Transmission automatique à 4 rapports
 - ☑ Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes
 - ☑ Volant ajustable
 - ☑ Rétroviseurs extérieurs chauffants à commande électrique
 - ☑ Régulateur de vitesse électronique
 - ☑ Commande à distance pour le coffre
 - ☑ 57 caractéristiques standard

1250\$ de remise
OU

**TAUX DE CRÉDIT
DU FABRICANT,
POUR 48 MOIS
PLUS JUSQU'À**

« On vous défie de les comparer
à la Corsica et à la Grand Am »



DODGE SPIRIT/PLYMOUTH ACCLAIM

1000\$ de rabais sur l'ensemble d'options 28E^{††}

**FIEZ-VOUS À CHRYSLER POUR TRANSFORMER
UNE VOITURE COMPLÈTE EN VOITURE ABORDABLE.**

DODGE SHADOW/PLYMOUTH SUNDANCE

- ENSEMBLE 22D**
- ☑ Climatiseur
 - ☑ Transmission automatique
 - ☑ Centaines de dollars de moins que la Cavalier VL^{**}
 - ☑ Radio AM/FM stéréo, 4 haut-parleurs
 - ☑ Essuie-glace de luxe à balayage intermittent
 - ☑ Glaces teintées
 - ☑ 47 caractéristiques standard

10 425\$ **OU** **TAUX DE CRÉDIT
DU FABRICANT
POUR 48 MOIS**
après une remise de 1250\$ **SUR LE P.D.S.F. DE 11 675\$[†]**



DODGE SHADOW/PLYMOUTH SUNDANCE

CHRYSLER ANNONCE SA PREMIÈRE GRANDE VENTE DE MINI-FOURGONNETTES!

**OBTENEZ DÈS AUJOURD'HUI
JUSQU'À 1600\$[†] EN RABAIS SUR CES
ACCESSOIRES OPTIONNELS :**

- RABAIS DE 100 \$** Siège intégré pour enfant
- RABAIS DE 200 \$** Glaces avec écran pare-soleil
- RABAIS DE 300 \$** Aménagement et sièges Quad Command
- RABAIS DE 300 \$** Freins antiblocage
- RABAIS DE 300 \$** Climatiseur pour le compartiment arrière
- RABAIS DE 500 \$** Garniture des sièges en cuir

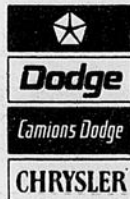
PLUS
1000\$ de remise[†]
OU

**TAUX DE CRÉDIT
DU FABRICANT,
POUR 48 MOIS**

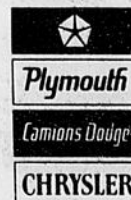


Prix Canada pour l'excellence en affaires 1991, catégorie qualité.
Le Prix Canada pour l'excellence en affaires reconnaît la qualité de la production de notre usine de mini-fourgonnettes de Windsor.

DODGE CARAVAN/PLYMOUTH VOYAGER
La mini-fourgonnette la plus vendue au monde.
« C'est le temps ou jamais de vous en procurer une! »



L'AVANTAGE CHRYSLER
PROFITEZ DE CES AVANTAGES CHEZ LES CONCESSIONNAIRES CHRYSLER DU QUÉBEC.



Les Australiens confirment leur présence

Par Serge Emond

ALMA (SE) - Deux nouvelles inscriptions de taille viennent d'égayer la vie des organisateurs du Tour cycliste du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Roger Fillion, président du Tour, a annoncé, hier, l'inscription d'une équipe de l'Australie et de la formation canadienne Magicuts-Woolco.

L'Australie délèguera un mélange de professionnels et d'amateurs.

Le groupe de cyclistes est composé de Bart Hickson, Tony Davis, Paul Swalding, Duncan Crosby, Geoff Berkley et Simon Cope.

Ce dernier est Anglais.

Ils montent tous de longues feuilles de route. Par exemple, Hickson a terminé deuxième

au championnat sur route d'Australie en 1991. Davis a été quatre fois champion de son pays en poursuite et Swalding a déjà gagné une étape du Tour cycliste du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il était alors membre de l'équipe de Philadelphie.

Les athlètes de la formation

Magicuts-Woolco sont David Spears, Chris Koberstein, Jacques Landry, Gord Fraser, Kevin Wharton et Adam Ruppel.

«Les équipes de Magicuts et Evian Miko (inscrite la semaine dernière) regroupent tous les cyclistes qui représenteront le Canada aux Jeux

olympiques de Barcelone, a mentionné Roger Fillion, sans cacher sa fierté. Ça démontre bien leur calibre.

«Au départ du Tour, il y aura certainement sept ou huit équipes qui pourront être qualifiées de favorites. Je n'ai jamais vu ça. Cette année, nous pourrions surveiller le plus

haut calibre jamais vu pour une épreuve de cyclisme au Saguenay-Lac-Saint-Jean».

Et les organisateurs du Tour n'ont pas l'intention d'en rester là.

Ils poursuivent leurs démarches dans l'espoir de mettre la main sur d'autres équipes de très haut niveau.

Tir à l'arc provincial

Gravel et Boivin à la fédération

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Deux personnes du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont trouvé une place au sein du nouveau conseil d'administration de la Fédération provinciale de tir

à l'arc. L'assemblée générale de l'organisme se déroulait en fin de semaine, à Montréal.

Alain Gravel est maintenant secrétaire et responsable des ressources humaines à la Fédération provinciale. De son

côté, Fernand Boivin a accepté le poste de responsable des officiels. Il remplace un véritable monument du tir à l'arc québécois. Sylvio Beauregard a consacré 25 ans de sa vie à cette discipline sportive avant de prendre sa retraite.

«Je chausse de gros souliers mais j'ai l'aide de Sylvio (Beauregard) et de Ghislain Arseneau, disait Fernand Boivin, hier. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean est bien représenté au sein du conseil d'administration. Il représente aussi le quart de la Fédération provinciale.

«La réunion a regroupé environ 40 représentants des 14 régions de la province. Le circuit provincial de chasse est maintenant officiel. Dans la région, une épreuve aura lieu à Saint-Bruno le 7 juin. Il y aura des compétitions un peu partout dans la province. Les meilleurs se retrouveront pour la finale et auront la possibilité de se classer pour une compétition aux États-Unis».

Comme prévu, les représentants de la région ont profité de la réunion générale pour manifester le souhait de recevoir le championnat provincial de 1994. Ils doivent maintenant confirmer leur demande par écrit. Ils sont à peu près déjà certains d'obtenir la compétition.

«Le championnat serait organisé par toute l'Association régionale, a précisé Alain Gravel. Pourquoi ne pas en faire profiter toute la région».

«De la réunion, il faut aussi noter la reconnaissance du style «libre doigt» sur la scène nationale. Au Québec, les archers qui favorisent ce style ont leur propre classe mais ils doivent rivaliser avec des adversaires qui tirent avec des déclencheurs au Canada. Une pétition a circulé dans toute la province pour demander la création d'une catégorie spéciale au Canada. L'idée sort de la région, comme c'est souvent le cas».

La Fédération provinciale compte 4471 membres officiels présentement. Elle espère évidemment gonfler ses rangs dans les prochains mois.

Nouveau club et horaire d'été

Par ailleurs, un nouveau club verra bientôt le jour à Saint-Coeur-de-Marie. Il deviendra le 13e club de tir à l'arc dans la région.

Le programme estival de compétitions régionales a aussi été tracé dans les derniers jours. Dans le domaine

de la chasse, il comprend le circuit provincial à Saint-Bruno (IBO), les 6 et 7 juin, le powwow de Chicoutimi, du 3 au 5 juillet, une épreuve à Normandin, du 24 au 26 juillet, la finale régionale à Mistassini, du 14 au 16 août, et le championnat provincial, les 22 et 23 août.

Le calendrier regroupe aussi une FITA Star à Jonquière, les 27 et 28 juin, le championnat canadien à Laval, du 12 au 17 juillet, le festival des moissons à Laterrière, les 22 et 23 août, ainsi que le championnat provincial extérieur, du 5 au 7 septembre.

/// Rapido ///

Rassemblement Viactive

Toutes les personnes de l'âge d'or sont invitées à noter que le rassemblement Viactive se déroulera aujourd'hui, au pavillon sportif de l'université du Québec à Chicoutimi. L'activité s'inscrit dans le programme de la semaine Québec-Canada en forme. Les organisateurs attendent environ 1000 personnes de l'âge d'or, cet après-midi. Elles pourront se distraire de différentes façons. Des rallies et des jeux géants seront notamment offerts. On leur promet du bon temps. Le rassemblement se veut aussi une préparation au Défi participation qui se déroulera demain, dans plusieurs municipalités de la région.

Tournoi de balle-lente

Le club Les Cobras Aramis présentera un tournoi de balle-lente, du 5 au 7 juin, au terrain de la Ligue Royale, près de Cépail. Les frais d'inscription sont de 100 \$ par équipe et tous les montants recueillis seront redonnés en bourses. Les responsables sont Michel Girard (542-0606), André Leblanc (547-9420) et Serge Gagnon (542-0209).

Réunion du curling

La nouvelle Association régionale de curling vient de terminer sa première saison et elle tiendra son assemblée générale, ce soir à 19h00, à Roberval. Le comité spécial qui avait été formé dans le but d'étudier la situation du curling déposera son rapport et ses recommandations. On choisira également un nouveau conseil d'administration.

Nouveau responsable régional du golf junior

Claude Brindle aime bien travailler avec les jeunes

JONQUIÈRE (PF) - Les golfeurs et golfeuses de catégorie junior de la région ont retrouvé un «parrain».

Claude Brindle, du club Saguenay Arvida de Jonquière, a donné son accord au président régional de l'Association de golf du Québec, Roger Boivin, au cours du week-end, de sorte qu'il devient le nouveau directeur régional, responsable du golf junior pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il succède à Robert Turbide qui avait occupé cette fonction durant plusieurs années, avant de remettre sa démission au début de la présente saison.

Toutes les données stratégiques de sa nouvelle fonction, Brindle ne les connaît pas encore. Sur le sujet d'ailleurs il rencontrera son prédécesseur, au cours des prochains jours, tout en faisant le point en compagnie du président régional Roger Boivin.

«Lorsque j'embarque dans quelque chose, j'aime bien remplir adéquatement ma tâche.

Voilà pourquoi j'entends recueillir le plus de données possibles afin d'être prêt lors de la saison de compétitions débutera officiellement», expliquait Brindle, au cours d'une conversation.

Golfeur d'expérience, Claude Brindle n'en est pas à son premier contact avec les jeunes, puisqu'il faisait partie du groupe qui a instauré,



Pierre Fellice

il y a plusieurs années, la formule Scadia pour le hockey mineur à Jonquière.

«J'aime bien travailler avec les jeunes. Et si je puis les faire profiter de mon expérience dans le golf, ce sera tant mieux».

Le premier tournoi figurant au programme pour le 23 juin seulement, Brindle pense profiter de ce laps de temps pour établir des contacts avec chacun des responsables du golf junior dans les clubs de la région.

«Je me propose de contacter chacun de ces responsables et de leur soumettre quelques idées.

Nous essaierons ensemble de bâtir un programme pour que le golf junior progresse encore davantage au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Et si ces responsables de clubs désirent que je leur apporte une aide concrète sur le terrain, je le ferai», de conclure Brindle.

Rappelons que la saison du golf junior prendra son envol le 23 juin, au club Saguenay Arvida de Jonquière, et qu'à partir de ce moment-là, les jeunes n'auront pas le temps de chômer puisqu'il disputeront six tournois en trois semaines.

De quoi bien aiguïser les réflexes du nouveau responsable.



CLAUDE BRINDLE... aime bien travailler avec les jeunes et se dit prêt à les faire profiter de son expérience de golfeur.

(Photo Sylvain Dufour)

Joe Canale prépare son repêchage

L'équipe sera passée au microscope

CHICOUTIMI (SE) - Les dépisteurs et principaux dirigeants des Saguenéens de Chicoutimi passeront une bonne partie de la journée de vendredi à compléter leur préparation en vue du repêchage de la Ligue junior majeure du Québec.

«Ce sera long, promet Joe Canale. Nous passerons notre équipe et le repêchage au microscope».

Les Saguenéens auront bien des questions à évaluer. Exemple: Stéphane Routhier, un gardien de 15 ans chez les Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean, est considéré comme le deuxième meilleur cerbère disponible par le bureau central de recrutement de la LHJMQ. Il a aussi gagné le trophée Ken-Dryden, remis au meilleur gardien du circuit midget AAA. L'équipe chicoutimienne se tournera-t-elle

vers lui quand viendra le temps de parler en première ronde? Si elle lève le nez sur lui, il risque de ne plus être disponible au second tour.

«C'est une bonne question, reconnaît Joe Canale. Nous en avons déjà parlé et nous en



Serge Emond

rediscuterons sérieusement vendredi.

«Je peux déjà dire que nous aimerions mettre la main sur des joueurs de caractère. L'an passé, nous avons manqué de caractère. Nous aimerions avoir des gars qui vont appuyer

les vétérans, des gars qui veulent jouer et qui se présentent pour tous les matches.

«Nous aimerions obtenir un marqueur de buts, un bon grand défenseur et un gardien. Pas nécessairement dans l'ordre. Personnellement, j'ai confiance en Sylvain Rodrigue. Il va commencer l'année et il aura environ deux mois pour montrer qu'il a progressé. C'est un des gars que nous avons essayé de «vendre» à Seattle. Il a les outils. C'est à lui d'être plus agressif».

Les plus recherchés, samedi, devraient être des joueurs comme Cosmo Dupaul, Steve Brulé, Sébastien Bety et Jean-François Houle. Même s'il a déjà exprimé l'intention de s'expatrier à Lake Placid, Houle devrait retenir l'attention rapidement. En passant, les Saguenéens entretiennent de très bonnes relations avec

son père.

Chez les gardiens, les plus en vue sont Frédéric Beaubien, Routhier, Steve Vézina et Eric Fichaud.

«Evidemment, nous espérons mettre la main sur quelques joueurs de la région, en commençant par des joueurs

des Cascades. S'ils sont disponibles au bon moment. C'est aussi au programme de la réunion de vendredi. Quand on parle de caractère et de sentiment d'appartenance, c'est plus facile à obtenir avec des gars de la région», a encore dit Joe Canale.



JOE CANALE... promet une veille de repêchage longue et chaude alors que toute son équipe sera passée au microscope.

(Photothèque Le Quotidien)

Les dépisteurs placent Routhier au second rang

CHICOUTIMI (SE) - Le bureau central de recrutement de la Ligue junior majeure du Québec a dressé une nouvelle liste des principaux espoirs disponibles, samedi prochain, au repêchage annuel. Chez les Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Allen Sirois est le premier joueur classé. Son nom est inscrit en troisième ronde.

Selon le bureau central, François Fortin est un choix de quatrième tour. Steve Leblanc, Frédéric Michaud et André Deschênes sont tous placés en cinquième ronde. Au tour suivant, on retrouve notamment Jérôme Boivin et Dale Patterson.

Vincent Auger devrait aussi être sélectionné rapidement, samedi. Il a déjà été approché par le Titan de Laval.

Il faut se rendre à la 12e ronde pour découvrir un autre joueur des Cascades, Martin Saint-Louis. Gilbert Aubichon suit pas très loin derrière. Les noms de Martin Careau, François Tremblay, Janic Duguay et Vincent Fréchette sont inscrits au 14e tour. Au 15e, le bureau central a retenu Patrick Besette, Eddy Deschênes et Claude Martel. Sédrick Gaudreault a aussi trouvé une place, en 18e ronde.

Quelques joueurs des équipes régionales font aussi partie de cette dernière liste avant le repêchage. Il s'agit de Dominique Savard (Dolbeau), Martin

Legendre (La Baie), Yanick Jean (Chicoutimi), Eric Gauthier (Alma) et Martin Tremblay (Alma). Le mieux considéré est Savard, au 18e tour.

Chez les gardiens, Stéphane Routhier occupe le second rang aux yeux des dépisteurs de la LHJMQ. Ceux-ci donnent aussi de bonnes notes à Frédéric Beaubien, Steve Vézina et Eric Fichaud.

Marc Fortin (27e), des Cascades, et Dominique Savard (24e), du National de La Baie, complètent la liste des candidats régionaux.

Celle-ci n'est évidemment

qu'un objet de travail. Chaque équipe de la LHJMQ sélectionnera en fonction de ses besoins. Et il y a les joueurs qui pourraient se tourner vers les États-Unis...

La plus récente liste du bureau central de recrutement de la LHJMQ comprend aussi des joueurs qui viennent d'être libérés par les équipes du circuit Gilles-Courteau. Parmi les principaux hockeyeurs qui ont été laissés de côté par les Saguenéens, on note Allen Kerr, Jean-Guy Chouinard, Marc Neveu et le gardien Sylvain Careau.

A la recherche de joueurs de 20 ans

CHICOUTIMI (SE) - Dans les jours et les heures qui précéderont le repêchage de samedi, les Saguenéens de Chicoutimi se lanceront à la recherche de joueurs de 20 ans pour la saison 1992-93. Ils négocient déjà dans l'espoir de réaliser quelques transactions pour combler leurs besoins.

Joe Canale a révélé, hier, que Daniel Paradis est le seul joueur de 20 ans assuré de sa place à Chicoutimi. Le problème, c'est que les Saguenéens ne savent pas encore s'il sera disponible. Il pourrait être repêché ou invité par une organisation de la Ligue nationale, en juin. Il pourrait donc évoluer dans un circuit supé-

rieur dès l'an prochain.

«Nous sommes sur le marché pour trouver des joueurs de 20 ans, a noté Canale. On pense que Daniel Paradis a de bonnes chances de jouer dans la Ligue américaine. Ça dépendra du club qui le repêchera ou qui l'invitera, à quel rang il sera repêché, etc. S'il devait revenir ici, ce serait pour avoir plus de glace. Je le classe dans la catégorie des Stéphane Charbonneau. Celui-ci a joué comme 20 ans dans la Ligue et cette saison n'a pas dérangé son développement. Daniel Paradis a une chance. Tout dépend s'il désire vraiment y arriver». De l'édition 1991-92 des Saguenéens, les autres can-

didats à un poste de joueurs de 20 ans étaient Eric Meloche, Allen Kerr et Dany Girard. Il est déjà certain que Kerr ne sera pas invité au camp. En ce qui concerne Meloche, ses chances sont minces mais la décision finale ne sera prise qu'à la mi-août.

«Pour Dany Girard, tout dépendra de ce qui arrivera au repêchage, a ajouté Joe Canale. Il est au courant de la situation. Dans son cas, il y a la possibilité qu'il soit à la fois joueur entraîneur-adjoint. Il connaît la «game». Il pourrait passer ses connaissances aux plus jeunes. Nous en avons discuté mais, pour le moment, tout est sur les tablettes en

attendant le repêchage».

Joe Canale a encore mentionné que les Saguenéens pourraient céder un choix au repêchage pour un joueur de 20 ans, en fin de semaine. Par contre, ils toucheront à un de leurs cinq premiers choix uniquement s'il est question d'un très bon hockeyeur. Il a rappelé que des joueurs comme Daniel Maurice et Patrick Caron ont coûté un sixième choix.

L'entraîneur n'a pas encore avancé de noms. Certaines équipes attendent les décisions des formations professionnelles alors que d'autres cherchent à faire monter les enchères.

Index-sport



Une belle frousse — Page 31



Place à la robustesse — Page 33



Journée de pluie — Page 35

Tournoi Golf les 400 Coups
mardi le 26 mai
Club Golf Saguenay

Finale du concours
«Energie Black Label»
en collaboration avec CJAB FM
jeudi le 28 mai à 21h00
Bar Pile ou Face

Soirée Salut Nashville
vendredi le 29 mai à 19h
Hôtel de ville de Desbiens

De 4h à 7h
Grand Prix Molson
Boîte des Sportifs
Ville de la Baie Le 28 mai 1992

Spéciaux Grands Découvreurs O'Keefe
Bar l'Impact, La Baie
de 5h à 7h - Le 29 mai 1992

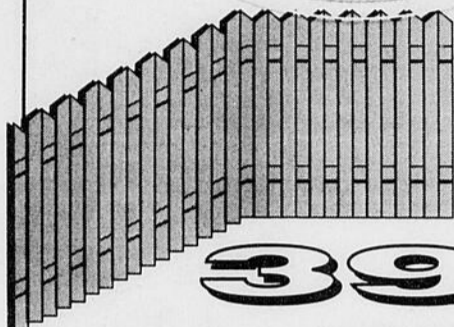
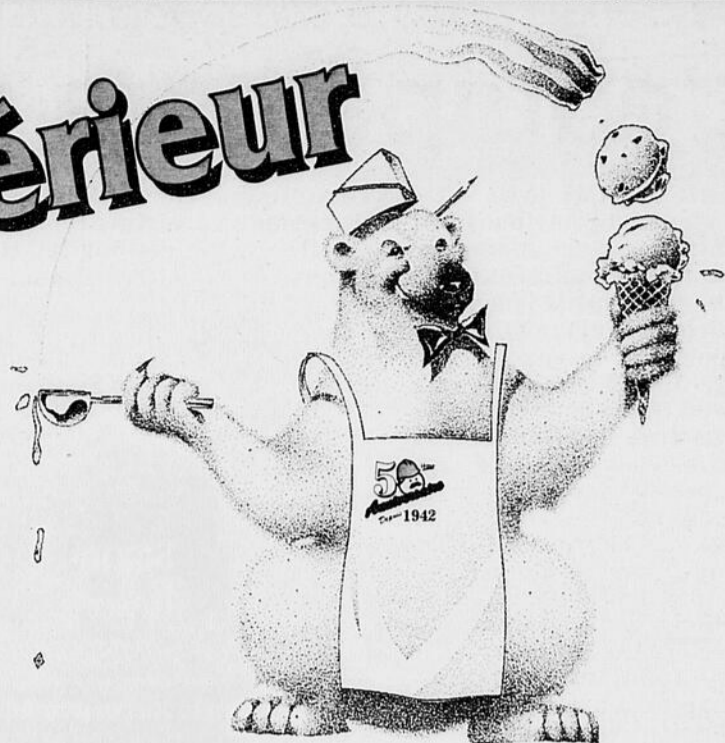
Tournoi Golf représentants commerciaux
vendredi 29 mai - Club Golf Saguenay

Cocktail Bénéfice
Organisé par le Festival Nautique du Lac Kénogami
Dimanche le 31 mai de 13h à 16h
Edifice municipal Lac Kénogami



Jardinez votre extérieur

BPCO INC.
Revêtement
de vinyle
D-4, blanc Capri



**Clôture traitée
C.C.A. pré-montée**

Section: 8'
Comprend:
22 morceaux (1" x 6" x 5')
2 morceaux (2" x 4" x 8')
Coupe au 22°

45 69\$
toise

39 95\$
Section de 8'

BP BPCO INC.

Bardeaux d'asphalte



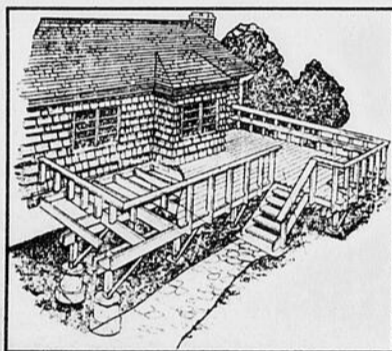
Citadelle
15 ans
Noir.

8 75\$
Pqt
32.2 p.c.

Terre noire à jardin
30 litres. 3 sacs.

4 35\$

3 sacs

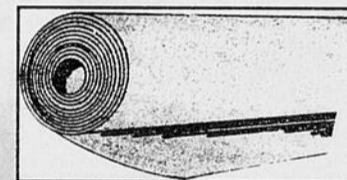


**Bois traité
C.C.A.**

Dim.	1"x6"	2"x4"	2"x6"	4"x4"
5'	\$1.33	—	—	—
6'	\$1.59	—	—	—
8'	\$2.07	\$2.35	\$3.92	\$4.95
12'	\$3.11	\$3.78	\$5.99	\$8.39

Gracious Living
Chaise monobloc
Blanche.

6 95\$
ch.



**Tapis
pelouse**
6' de large.
Vert.

4 95\$
v.c.

metpost®



**4
FOURCHES**

**Pieux d'installation
de clôture et patio**

- Installation en 5 minutes
- Pas de creusage
- Pas de béton
- Pas d'effort

9 95\$

Gracious Living
**Ensemble Hawaï textilène
(15 pièces)**

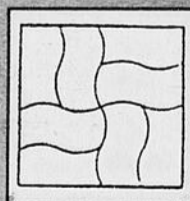


- 4 chaises multipositions haut dossier.
- 4 coussins textilène.
- Table ovale 35" x 50".
- Parasole 7 1/2" ultra.
- Socle inclus.
- 4 napperons.
- Le tout dans une seule boîte.

369 95\$

l'ensemble

PATIO DRUMMOND



Tuile de patio
Modèle pavé, 18" x 18".
Unique en son genre.

1 99\$
la tuile

**50^{ième}
Anniversaire**
Depuis 1942

Laurent Lapointe

Itée

Ferplus

QUINCAILLERIE

1150, boul. St-Paul Chicoutimi 543-3391



Valide jusqu'au 1er juin 1992 inclusivement. Les illustrations peuvent différer. Réservons le droit de limiter les quantités ou jusqu'à épuisement des stocks.